

6362 abonnés privés d'électricité

Un isolateur défectueux cause la panne

3

DENTISTES

Dr MARC DESCHÈNES
Dr JEAN-YVES MÜNGER
Dr JULIE TREMBLAY
Dr FRANÇOIS McNICOLL

7 Jours/Soirs
URGENCE
545-7180
Place Barrette

PIERRE MARTEL D.D.

DENTUROLOGISTE

le

QUOTIDIEN

du Saguenay-Lac-Saint-Jean

20e ANNÉE No 68

LE LUNDI 20 DÉCEMBRE 1993

40 PAGES

60¢ PLUS TAXES



VÉNTIENNES '83 inc.
manufacturier

543-0524

Acceptons les appels
à frais virés

Dystrophie musculaire

Coup de coeur pour Noël

(Photo Sylvain Dufour)

4



Matusalem

**Steve
Gendron
très sûr
de lui**

18

Barrages sur
la Mistassini

**Dolbeau
signe avec
Eco Hydro**

5

**Marc Gagnon
sera aussi
du voyage à
Lillehammer**

39

Bilan des accidents: 7 morts

MONTREAL (PC) — Au moins sept personnes ont perdu la vie de façon accidentelle au Québec, au cours de la fin de semaine. Au Saguenay-Lac-Saint-Jean, les policiers n'ont signalé aucune perte de vie de façon accidentelle.

Un adolescent de 16 ans, Steve Boivin, de Buckingham, est décédé hier vers 13h30, lors d'une collision impliquant deux véhicules survenue sur le chemin Filion, à L'Ange-Gardien,

près de Hull. La chaussée détrempée serait à l'origine de l'accident.

Une jeune femme de 20 ans, Julie Gauthier, a été fauchée sur un trottoir de Sherbrooke par une voiture en dérapage, dimanche vers 1h15, en compagnie de son ami, gravement blessé. Elle est morte peu de temps après avoir été admise au Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke (CHUS). Le jeune conducteur a été incarcéré; des

accusations de conduite avec facultés affaiblies doivent être portées ce matin contre lui.

Dimanche vers minuit, un homme de 31 ans est mort dans un face-à-face survenu sur le

boulevard De La Vérendrye, à Gatineau. La victime, qui aurait perdu la maîtrise de sa voiture en raison de la chaussée enneigée et glissante, a succombé à ses blessures quelques heures plus

tard au Centre hospitalier de Gatineau.

Un septuagénaire malade et se déplaçant difficilement a péri dans l'incendie de sa demeure du Havre-Saint-Pierre, sur la Basse-Côte-Nord, samedi vers 16h00. Fernand Boudreault, 73 ans, retrouvé dans sa chambre du rez-de-chaussée, aurait été victime d'un malaise ou se serait endormi avec une cigarette dans son lit.

Yvan Laflamme, 19 ans, de Saint-Anselme, a péri dans une collision survenue sur la route 279, près de Saint-Damien, samedi vers 3h45. Il aurait perdu la maîtrise de son véhicule.

Un auto-stoppeur de 17 ans, Gaby Henley, de La Martre, a été happé mortellement par un véhicule, samedi vers 3h00, sur la route 132, à Tourelle, près de Matane. Selon la Sûreté du Québec, l'accident ne serait dû à aucune négligence de l'automobiliste, la victime, habillée de vêtements de couleur foncée, s'étant trouvée trop près de la chaussée.

Une adolescente de 15 ans, Isabelle Savard, de Québec, est morte vendredi vers 21h00 après avoir été heurtée par un véhicule dans le quartier Notre-Dames-Laurentides, à Québec.

Laterrière

Un incendie chez le chef des pompiers!

LATERRIERE (RGT) — Vincent Houde a célébré son retour à la direction du service des incendies de Laterrière, hier soir, en dirigeant l'équipe chargée d'éteindre le feu qui s'était déclaré... chez lui.

M. Houde, qui réside au 5823 du chemin de l'Église, avait été chef du service des incendies de Laterrière pendant quinze ans, avant de laisser cette fonction à un autre, il y a quatre ans. La semaine dernière, soit mercredi, il est revenu à la barre du service des incendies, et hier, il répondait donc à son premier appel d'urgence.

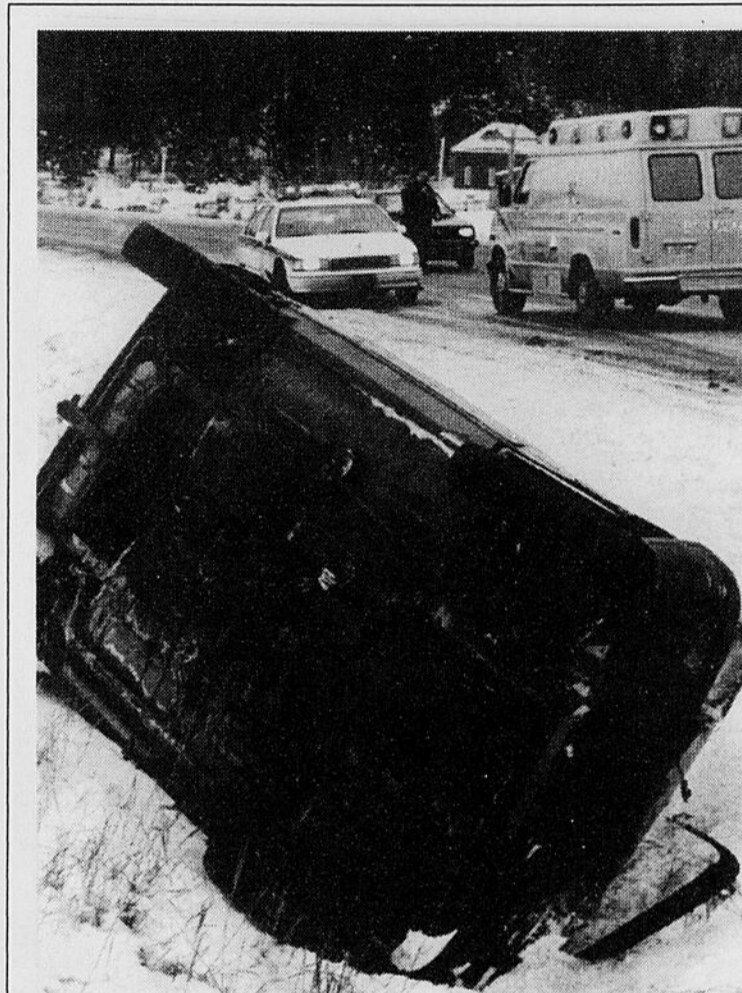
Parti prendre un café au restaurant avec son épouse, vers 8 h 30, le feu se serait déclaré quelques minutes après son départ. Constatant que le feu était pris au devant de la propriété, un de ses voisins s'est empressé d'appeler les pompiers et de se rendre lui-même sur place afin de combattre l'incendie à l'aide d'un boyau d'arrosage pour le jardin. «On a été chanceux, explique Vincent Houde, car il y

a habituellement beaucoup de vent dans le secteur où je demeure. Mais ce soir (hier), c'était calme. Une chance, car ça aurait alimenté le feu», dit-il, tout en précisant devoir une fière chandelle à son voisin.

Une dizaine de sapeurs sont intervenus, à l'aide d'un camion-pompe et d'une citerne. Le groupe est reparti vers 22 h 45.

Les dommages se sont finalement limités à la façade, deux ou trois pieds de chaque côté de la porte d'en avant, de même qu'au niveau du sofite et de l'entretail. M. Houde ne pouvait évidemment pas évaluer plus précisément les dommages, lors d'un entretien téléphonique obtenu en fin de soirée, mais paraissait plutôt soulagé que l'intérieur de la propriété n'ait pas été touché.

«Encore vingt minutes et je pense qu'il y aurait eu de très gros dommages», a souligné M. Houde qui attribue ce début d'incendie, sous toute réserve cependant, à un problème d'origine électrique.



FOSSE — Une petite voiture de marque Renault 5 s'est retrouvée dans cette fâcheuse position, hier matin, dans le secteur de Larouche, après que son conducteur en ait perdu la maîtrise. Les agents de la SQ et une ambulance se sont rendus sur les lieux, mais il semble que le conducteur n'ait subi que des blessures légères.

(Photo Steve Tremblay)



FAITS DIVERS

Deux vols

QUEBEC (PC) — Deux personnes, qui circulaient dans les rues du quartier Saint-Jean-Baptiste de Québec, aux petites heures, dimanche, ont été volées, tour à tour, à moins de 90 minutes d'intervalle. Ces deux vols auraient été commis par les mêmes individus.

Malgré la recrudescence de violence qu'il semble y avoir dans ce secteur, selon le comité des citoyens de ce secteur, un porte-parole de la Sûreté municipale de Québec a affirmé, hier, lors d'un court entretien

téléphonique, que le quartier Saint-Jean-Baptiste n'était pas considéré comme un endroit où les risques d'agressions sont plus élevés que les autres quartiers de la Vieille Capitale.

Richard Couture, porte-parole du comité des citoyens de Saint-Jean-Baptiste, conseillait récemment à toute personne, homme ou femme, de ne pas se promener dans le secteur de la côte Sainte-Geneviève et de la rue Saint-Joachim, faisant ainsi référence à plusieurs agressions qui auraient été commises dans ce quartier depuis plus d'un an.



PAS POSSIBLE

Longue liste de maris

STEAMBOAT SPRINGS, Colorado (AP) - Jill Coit, 50 ans, est une femme à hommes. Elle s'est mariée dix fois avant d'être emprisonnée pour avoir assassiné son neuvième époux avec la complicité de son dernier conjoint en octobre dernier.

Mme Coit et Michael Backus, 48 ans, ont été placés en détention avec une caution de 5 millions \$ pour le meurtre de Gerry Boggs, 52 ans.

«Si vous l'aviez connue et lui aviez parlé, vous diriez que c'est la personne la plus formidable que vous ayez jamais rencontrée», a déclaré Carl Steely l'un de ses anciens maris.

Vêtue d'un uniforme de prison orange, Coit, une femme trapue, les cheveux frisés, s'abritant derrière d'épais sourcils, ne ressemblait pas, vendredi, lors de l'audience, à la séductrice et à l'ancien mannequin qui a laissé derrière elle une liste de maris longue comme le bras dans cinq Etats différents.

Femme à hommes elle l'était sans doute pour s'être fait adopter par un très riche et très vieux Californien quelque temps avant sa mort.



La neige sera au programme pour tout l'est du Québec aujourd'hui alors que la dépression apportera jusqu'à 15 centimètres sur certains secteurs. Les forts vents associés à cette dépression causeront d'ailleurs de la poudrière.

Lac-Saint-Jean, La Tuque, Saguenay, Réserve faunique des Laurentides, Charlevoix:

Nuageux avec éclaircies. Min.: de moins 5 à moins 7. Max.: de moins 3 à moins 5. Mardi: Nuageux avec 60 pour cent de probabilités d'averses de neige. Min.: près de moins 10. Max.: près de moins 4. Devenant venteux.



Lever: 7 h 31
Coucher: 15 h 52

CHICOUTIMI - La marée sera haute à 7h55 (3m7) et basse à 14h35 (1m3). Elle sera à nouveau haute à 20h10 (3m7) et basse à 3h00 (1m2).

LA BAIE - La marée sera haute à 7h35 (4m2) et basse à 13h35 (1m5). Elle sera à nouveau haute à 19h55 (4m2) et basse à 2h10 (1m4).

ABONNEMENTS: 545-4664

Le Quotidien 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

SOMMAIRE

Arts	18
Bandes dessinées	2
Détente	24
Décès	29
Finances	25
Horoscope	24
Petites annonces	27-28
Sports	30 à 39
Télévision	23

Édité et imprimé par:
IMPRIMERIE
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
Division de Groupe
UNIMÉDIA Inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi
G7H 5C1 Tél.: 545-4474
Réd.: 418-690-8805
Pub.: 418-690-8824
Dépôt légal:
Bibliothèque Nationale du
Québec
Courrier de deuxième classe
(no 32131)
Port de retour garanti
Audition 2e semestre



Recyclez
ce journal

30 564
abonnés

Contrôleur: Jacques Larouche
Éditorialiste en chef: Carol Néron
Chef des nouvelles: Pierre Bourdon
Chef de pupitre: Gilles Lalancette
Directeur du marketing: Jean Tremblay
Directeur de la publicité: Yvon Girard
Directeur du tirage: Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution: Jean Béland
Directeur des opérations: Jean Simard
Représentant publicité nationale: Probec 5 Ltée
Montréal: 514-285-7308
Toronto: 418-967-1814

LOTO

La Quotidienne

À trois chiffres

9-6-5

À quatre chiffres

0-8-7-6

La police ferme un bar clandestin

Bris d'un isolateur

Plus de 6000 foyers privés d'électricité

CHICOUTIMI (RGT) — Un isolateur défectueux sur une ligne de 161 000 kv a privé d'électricité plus de 6000 abonnés d'Hydro-Québec de Chicoutimi et Jonquière, entre 14h10 et 15h50, hier après-midi.

La panne s'est produite, selon les informations transmises par Hélène St-Gelais, une employée du service des affaires publiques de la société d'Etat, après un bris survenu sur une ligne de 161 000 kv partant du poste Saguenay en direction des postes Dubuc,

à Jonquière, Chicoutimi, et Port-Alfred, à La Baie.

Dans les cas des postes Chicoutimi et Port-Alfred, le système de permutation de la charge en cas de panne a bien fonctionné, ce qui a évité des désagréments à de nombreux abonnés, mais la moitié de ceux desservis par le poste Dubuc, soit 6362 abonnés, n'ont pas eu la même chance et se sont retrouvés sans électricité. Ces clients malchanceux se trouvaient essentiellement dans le secteur Arvida, de même que dans le secteur

environnant le boulevard Saint-Paul, à Chicoutimi.

Par ailleurs, environ 150 clients de la rue Hébert et du secteur Saint-Jean-Eudes n'ont pu retrouver le service avant 19 heures.

Les causes des bris seront étudiées plus à fond dès aujourd'hui, a expliqué Mme St-Gelais, mais on craint d'ores et déjà que l'isolateur défectueux soit le fruit d'un acte de vandalisme qui se serait possiblement produit au cours de l'automne. Souvent, dans ces conditions, l'isolateur endommagé résiste jusqu'à ce que les conditions climatiques se détériorent.



TREMBLAY

CHICOUTIMI (RGT) — L'Unité spéciale d'intervention (USI) de la Sûreté municipale de Chicoutimi, appuyée par la Gendarmerie royale du Canada (GRC), a frappé pour une quatrième fois en moins de deux jours, au cours de la nuit de samedi à dimanche, en effectuant une perquisition dans un bar clandestin de la rue Bossé.

Vingt policiers et cinq agents de la GRC, dirigés par l'USI, ont donc fait irruption au sous-sol du 163, de la rue Bossé, à Chicoutimi, à 4h45, hier matin.

Quarante personnes se trouvaient sur place. Les policiers y ont retrouvé de la drogue, notamment de la cocaïne, une quantité que ne pouvait préciser le responsable des relations publiques de la sûreté municipale, Laval Brassard, de la bière et autres boissons alcoolisées, de même que deux machines à poker.

De plus, les policiers ont saisi deux revolvers, soit un .44 magnum caché derrière une machine à poker, et un .22 Smith

& Wilson qui se trouvait sous une table. Les deux armes étaient chargées.

L'opération a été menée, selon les faits relatés par Laval Brassard, par suite d'une surveillance attentive des lieux effectuée au cours des dernières semaines.

L'intervention s'est aussi traduite par trois arrestations, soit celles du tenancier, d'un serveur qui se trouvait derrière le bar, et d'un client particulièrement turbulent en présence des policiers.

Evidemment, aucune identité ne peut être dévoilée tant que les accusations ne seront pas portées, une formalité qui devrait être complétée pas plus tard qu'aujourd'hui, au Palais de justice de Chicoutimi.

Cette perquisition, la quatrième de la fin de semaine à Chicoutimi, a suivi celles réalisées vendredi soir au bar Sainte-Anne, sur le boulevard Sainte-Geneviève, et au Bank-o-bar, situé sur la rue du Pont, tous deux dans le secteur nord, de même que samedi soir, au Solid-rock, sur la rue Sainte-Anne.

Hydro-Québec

Du carburant coule sur les terrains de l'héliport

CHICOUTIMI (RGT) — Un déversement de 3300 litres de carburant réacteur destiné au fonctionnement des hélicoptères s'est produit, au cours de la nuit de samedi à dimanche, sur les terrains de l'héliport jouxtant le siège social régional d'Hydro-Québec, dans le parc industriel de Chicoutimi.

Le combustible, du «jet B», un produit comparable au diesel, a fui en raison d'une pompe de remplissage défectueuse.

«Lorsque le gardien a fait le tour des installations, vers 19 heures, hier, il n'a rien remarqué de particulier, souligne le directeur des communications d'Hydro-Québec dans la région, Daniel Giguère, mais lors de sa tournée de ce matin (dimanche), il a constaté que du carburant s'était échappé. Il devait être autour de 7 heures.»

L'intervention du service des incendies de Chicoutimi n'a pas tardé, selon le lieutenant Richard Turcotte qui était du nombre de l'équipe qui s'est rendue sur les lieux dès que l'appel a été reçu au poste, vers 7h10.

Une unité de secours et une auto-pompe ont été amenées sur

place en raison de l'odeur qui se dégageait, a expliqué le lieutenant. «L'indice d'octane du jet B est inférieur à celui de l'essence, mais supérieur à celui du diesel. On devait donc prendre toutes les précautions nécessaires», a-t-il indiqué.

Le ramassage du carburant déversé a été effectué par les employés de la firme Protec, en présence de responsables d'Environnement-Québec et Environnement-Canada, avec l'aide d'employés des services techniques de la ville de Chicoutimi. Ces derniers se sont notamment assurés que le produit n'avait pas atteint les eaux de la rivière Chicoutimi, sise tout près, via un puisard qui se trouve sur place. Ils n'ont rien décelé d'anormal.

L'incident aurait pu être plus dommageable, selon Daniel Giguère, mais le fait que le sol soit gelé à cette période-ci de l'année et que le produit, plutôt huileux, pénètre moins efficacement dans le sol, a contribué à limiter les dégâts.

Le réservoir duquel s'est échappé le carburant pouvait contenir au maximum 10 000 litres, alors



DEVERSEMENT - Plus de 3000 litres de carburant destiné aux hélicoptères ont été accidentellement déversés, hier, sur les terrains de l'héliport d'Hydro-Québec à Chicoutimi.

(Photo Sylvain Dufour)

que la jauge indiquait qu'il en contenait environ 6700 litres, une fois la brèche colmatée.

Enfin, à 17 heures, l'équipe du service des incendies a quitté les

lieux, tandis que celle de la firme de nettoyage continuait son travail. Selon le lieutenant Turcotte, il ne restait plus à ce moment qu'à récupérer ce qui avait été

souillé par le carburant, notamment de la neige.

L'enquête se poursuivra aujourd'hui afin de connaître les causes exactes de l'incident.

Le confort au toucher d'un bouton

- Démarre à distance
- Contrôle de température
- Fermeture et ouverture des vitres électriques
- Verrouillage des portières
- Télécommande du coffre

À partir de: **225\$** Posé

L'innovation en démarreur à distance

TELE START

Téléphonez et démarrez votre véhicule

Ne nécessite pas de téléphone cellulaire

TIRAGE

d'un démarreur à distance parmi les 30 premiers assurés

Sur remplacement de pare-brise

Vous permet de mettre en marche votre voiture dans un rayon allant jusqu'à 30 km

À partir de: **399\$** Posé

Vitre d'auto du Québec

257, René-Bergeron, Chicoutimi-Nord

698-1757

Dystrophie musculaire: une belle fête

«Catastrophe» ravit les enfants

CHICOUTIMI (RGT) — Le clown «Catastrophe» et le Père Noël ont ravi les coeurs des 110 enfants qui participaient à la fête de Noël de la dystrophie musculaire, hier, à l'école polyvalente Dominique-Racine de Chicoutimi.

Comme dans toute fête de Noël

qui se respecte, on a eu droit à un invité venu tout droit du Pôle Nord, qui s'est chargé de remettre un cadeau à chacun des enfants, mais la fête a aussi été ponctuée d'une pièce de théâtre intitulée «Le Père Noël au... Pôle Sud» -pour laquelle juste les décors valaient le déplacement,

à un souper, de la musique et aux clowneries de «Catastrophe».

«C'est la cinquième édition de cette fête, devait expliquer en entrevue le président de la section régionale de l'Association canadienne de la dystrophie musculaire, Stéphane Perron, mais à chaque année, c'est tou-

jours de plus en plus populaire. Nous sommes passés de cinquante participants à cent dix et c'est de plus en plus difficile de faire mieux. C'est vraiment une belle réussite et un véritable sti-

mulant pour le reste de l'année.» D'ailleurs, la mine réjouie à la fois des jeunes et de leurs parents, qui quittaient peu à peu la salle avant de retourner chez eux, en disait passablement long.

«Des gens sont venus de partout dans la région et même de Chibougamau», précise Stéphane Perron qui fut lui-même l'instigateur de cette fête, à ses tous débuts, et qui se dit particulièrement touché par l'appui de nombreux bénévoles.

Plusieurs d'entre eux figurent d'ailleurs parmi ses collègues de travail de l'usine Grande Baie d'Alcan.

Photo de la page une

JOYEUX NOEL - Marie-Andrée Boulianne âgée de 8 ans d'Alma et Pierre-Luc Savard de Laterrrière entourent le clown «Catastrophe» lors d'une grande fête de Noël hier, à l'école polyvalente Dominique-Racine de Chicoutimi.



L'ESCALE — A l'avant, Bernard Lamontagne, Denise Poitras, directrice de l'Escale, Hélène Hudon, Paulette Colangelo, France Simard, de l'Escale, et Réjean Bédard (à l'arrière), ont contribué à faire un succès de la fête organisée au profit des bénéficiaires de l'Escale hier.

(Photo Sylvain Dufour)

Personnes en réinsertion sociale

Une fête de Noël d'une saveur toute particulière

JONQUIERE (RGT) — Quarante personnes en démarche de réinsertion sociale, sous les bons offices de l'Escale, un organisme communautaire sans but lucratif, ont pu vivre une fête de Noël d'une saveur toute particulière, hier, grâce la collaboration d'un groupe d'employés de la Maison de la presse.

La fête, qui avait lieu dans les locaux du centre commémoratif Price, à Jonquière, a débuté en milieu d'après-midi. Les participants, déterminés par les responsables de l'Escale, provenaient de tous les secteurs de Jonquière et un service de transport avait été mis à leur disposition.

Sur place, chacun d'eux s'est vu remettre un cadeau, des mains du Père Noël, le vrai, il va sans dire, de même qu'à un repas et à un petit bas de Noël.

«La fête est en préparation depuis deux mois, a expliqué France Simard, travailleuse sociale et responsable de l'événement, mais c'est très important de respecter la tradition. Pour plusieurs d'entre eux, ce sera sans doute leur seul party du temps des Fêtes», souligne-t-elle.

Evidemment, l'Escale, qui travaille essentiellement auprès

des personnes en voie de réinsertion sociale, n'en est pas à sa première fête du genre. «Nous organisons une fête de Noël à chaque année, mais cette année, nous pouvons leur donner un peu plus», explique Mme Simard.

Troisième édition

C'est la troisième année qu'un groupe d'employés de la Maison de la presse contribue à l'organi-

sation d'une telle fête. L'an dernier, le Café-Jeunesse en avait bénéficié, tandis que la Porte ouverte avait fait de même l'année précédente.

Enfin, pour la fête d'hier, une collecte effectuée au sein de l'entreprise a permis d'amasser environ 1500\$, une somme à laquelle se sont ajoutés les dons de nombreux commerces et entreprises.



VISITE - Une cinquantaine de cadets de l'escadron 804 d'Alma ont rendu visite hier, aux patients du département des soins prolongés de l'Hôtel-Dieu d'Alma à l'occasion de la période des Fêtes. Un geste qui a fait chaud au coeur des bénéficiaires. Sur la photographie, le cadet Eric Tremblay en compagnie de Mme Rose-Aimée Gaudreault.

(Photo Steve Tremblay)

Sciences de l'éducation à l'UQAC

Une entente de principe intervient

CHICOUTIMI (RGT) — Une entente de principe est intervenue, en fin d'après-midi, hier, entre la direction de l'Université du Québec à Chicoutimi et celle de son département des sciences de l'éducation qui aura pour effet, si elle est entérinée par l'assemblée départementale, de lever la menace de tutelle qui a plané au cours des derniers jours.

Le différend origine d'une décision prise par la direction de l'université, à la veille des inscriptions pour la session d'hiver, le 12 novembre dernier, d'exiger du département des

sciences de l'éducation qu'il réduise substantiellement le nombre de ses activités d'enseignement, soit par l'annulation de 56 d'entre elles, afin de permettre des économies totalisant 150 000 \$.

Inacceptable

La directrice du département, Céline Bouchard, a indiqué, lors d'un entretien téléphonique, hier soir, que cette demande de la direction universitaire était tout simplement inacceptable, puisque le nombre des activités d'enseignement prévues au calendrier de la session d'hiver

avait été déterminé par suite des directives émises par la direction de l'UQAC.

«On a refusé l'ordre du 12 novembre, explique Mme Bouchard, parce qu'on ne voulait pas priver la clientèle des services auxquels elle avait droit. Les étudiants étaient à la veille de s'inscrire, ce qui devait se faire le mardi 16 novembre, et c'était inadmissible de modifier ainsi l'offre de cours à quelques jours d'avis.»

Une dizaine d'heures de discussions ont eu lieu entre la direction de l'UQAC et celle du département, samedi et diman-

che, afin de trouver un terrain d'entente.

«Nous avons tenté de trouver avec eux une façon de récupérer l'argent qui leur manque. Si la proposition à laquelle nous sommes parvenus est acceptée par l'assemblée départementale, ça affectera tout au plus cinq activités d'enseignement», explique la directrice qui croit toutefois que tout aurait pu être réglé sans qu'il soit nécessaire de procéder à une menace de tutelle, d'autant plus, conclut-elle, qu'il n'y avait absolument rien de répréhensible dans la façon de procéder du département.»

Dolbeau s'entend avec Eco Hydro

par Lise Fortin

DOLBEAU (LF) - La ville de Dolbeau signera, en janvier, un protocole d'entente avec la compagnie Eco Hydro pour la construction de barrages sur la rivière Mistassini.

Le maire Camille Lupien affirme que la ville en retirera de grands avantages. Le projet prévoit la construction de quatre mini-centrales sur la rivière Mistassini d'une capacité de 38 mégawatts. La ville de Dolbeau retirera 3000 \$ pour chaque mégawatt, soit une somme annuelle d'environ 114 000 \$.

Le maire se réjouit de l'entente. La ville sera également copropriétaire des mini-centrales. Les estimations permettent de dire que Dolbeau fera une économie de 29 millions \$ sur une période de 40 ans.

Les coûts annuels d'électricité s'élèvent à 500 000 \$, de dire Lupien.

Une séance d'information a également eu lieu, environ 50 personnes y participaient. Le maire s'est montré très satisfait de la rencontre. Le projet suscite, selon lui, beaucoup d'intérêt parmi la population. Il note une attitude positive de la part des participants.

Le conseil municipal a également rencontré la Chambre de



Camille Lupien

commerce de Dolbeau. La réunion a permis d'éclaircir certains points, selon lui. Il qualifie les propos de très instructifs.

Le projet de construction des mini-centrales est évalué à environ 20 millions \$. Chaque mégawatt coûtera près de 2 millions \$.

Le maire Camille Lupien a annoncé qu'il y aura 65 pour cent de retombées locales sur l'ensemble du projet. Il estime que seules les turbines et les génératrices proviendront de l'extérieur.

Le maire Lupien est assuré d'avoir les accords nécessaires au sein de la municipalité régionale de comté (MRC) Maria-Chapelaine, pour les modifications à apporter au zonage.

Les prochaines étapes consistent à obtenir les autorisations nécessaires d'Hydro-Québec et du ministère de l'Énergie et des Ressources. On prétend qu'un

décal de 12 mois sera nécessaire.

Les ingénieurs ont également déposé le résultat des études d'impact sur les berges et la ouaniche. Le maire Lupien affirme qu'il n'y aura aucune conséquence, puisque ce sont des barrages à fleur d'eau. La firme Eco Hydro devrait ouvrir un bureau à Dolbeau d'ici au printemps prochain.

Tout un CADEAU FÉMININ

LINGERIE LISE



Promenades Centre-Ville
400, Racine est, CHICOUTIMI
Tél.: 696-2483

EMBALLAGE GRATUIT

RÉCESSION







Bédard Dodge Chrysler en est conscient et afin d'aider nos clients, nous avons décidé d'acheter un lot de véhicules 1993 des enchères Chrysler

- CONCORDE
- INTRÉPIDE
- FIFTH AVENUE
- SPIRIT
- SHADOW
- GRAND CARAVAN
- CARAVAN
- DAKOTA KING CAB etc.

C'est le temps ou jamais d'en profiter et de vous faire un CADEAU DE NOËL

"SAUVEZ DES \$\$\$"

Pour plus de détails contacter un de nos représentants

 André Bédard Propriétaire	 Donat Bédard Propriétaire	 Claude Bédard Dir. des ventes	 Jean-François Bédard Dir. du service	 Benoît Bédard Conseiller
 Jean-Marc Blackburn Dir. usagées	 Bernadette Lavoie Ass.-dir. neuves	 Micheline Girard Agente de crédit	 Richard Fleury Conseiller	 Joseph Simard Conseiller

"LA MAISON DIFFÉRENTE"

BÉDARD

DODGE CHRYSLER JEEP EAGLE

1464, BOUL. ST-PAUL, CHICOUTIMI
549-1264

UN NOUVEAU SUPER BINGO!



ENFIN CHICOUTIMI PROMENADES CENTRE-VILLE COMPLEXE GAGNON FRÈRES

GRANDE OUVERTURE

LE LUNDI 20 DECEMBRE 1993 à 18 h 45

- Plusieurs téléés
- Tableau géant
- Boulier électronique
- Climatisée
- Arrêt d'autobus à la porte
- Casse-croûte
- Toilettes pour handicapés
- Et encore plus

DE LA PLACE POUR TOUT LE MONDE
UNE SALLE BIEN AMÉNAGÉE

SALLE DE BINGO DU ROYAUME

400, RACINE EST PROMENADES CENTRE-VILLE

RÉSERVATIONS:
698-1258

250545

De l'émotion mais peu de débats

QUEBEC (PC) - Les derniers jours de la session intensive du mois de décembre ont davantage été marqués par des événements extérieurs (confirmation de Daniel Johnson comme chef libéral, adieux de Robert Bourassa, démission annoncée de la



Lise Bacon

vice-première ministre Lise Bacon) que par l'importance de la législation adoptée en toute vapeur.

Tout le branle-bas qui a accompagné le chambardement au sein du gouvernement s'est traduit par ce que l'Opposition a qualifié de «manque de coeur à l'ouvrage» et une fin plutôt hâtive du travail de nos législateurs, en début de soirée du 16 décembre.

Un gouvernement dirigé une dernière fois par le premier ministre Robert Bourassa qui a été hanté par deux cauchemars: la crise dans l'industrie de la construction et le déficit budgétaire qui n'a cessé de grimper pour peut-être se solder par 5 milliards\$ à la fin du présent exercice financier, le 31 mars.

On était loin de ces fins de session intensive et excitante par moments où, jusqu'à la toute fin, soit jusqu'à la date limite du 21 décembre minuit, les députés et ministres croisaient le fer dans des débats passionnés autour de tel ou tel projet de loi ou projet de réforme globale dans un sec-



Robert Bourassa

teur donné.

Le président de l'Assemblée nationale, Jean-Pierre Saintonge, a souligné dans son dernier message avant l'ajournement que «c'était peut-être une session assez particulière qui, à mon sens, s'est déroulée de la mi-octobre jusqu'à maintenant, à la vitesse de l'éclair».

L'attitude jugée par certains un peu désinvolte des ministériels s'est semble-t-il reflétée sur l'Opposition avec un air de vouloir dire: on se reverra aux élections générales pour les véritables débats.

Un tel état d'esprit, si tant vrai qu'il existe, pourrait s'expliquer par le fait que plusieurs des ministres actuels ont déjà annoncé leur intention de ne plus solliciter un nouveau mandat électoral et qu'ils pourraient ne plus être du nouveau cabinet que formera le premier ministre Daniel Johnson le 10 janvier.

C'est cette nouvelle équipe qui hériterait de la responsabilité de procurer un nouveau souffle et

une nouvelle vigueur à un gouvernement en poste depuis décembre 1985, et ce, en prévision d'un appel au peuple fixé au plus tard à l'automne prochain.

Législation en plan

Le Parti québécois a cependant mené une lutte sans merci mais aussi sans espoir aux deux lois d'urgence reliées à l'industrie de la construction: la loi 142 sur les relations de travail (dérégulation partielle dans le secteur de la construction domiciliaire) et la loi 158 mettant fin à la grève des travailleurs et reconduisant pour un an le décret de la construction.

Le gouvernement a dû suspendre les règles de procédure et imposer un temps limite aux débats pour procéder rapidement à l'adoption de ces deux législations.

Pas moins de 16 projets de loi d'une certaine importance sont restés sur le carreau et reportés à la reprise de la session le 8 mars



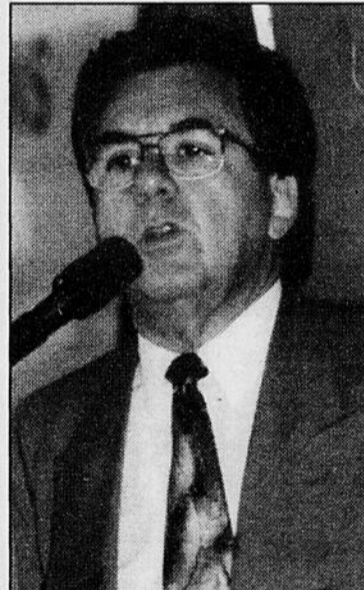
Daniel Johnson

prochain devant le refus du PQ de collaborer à leur adoption, jugeant qu'ils avaient besoin d'être bonifiés.

On pourrait citer le projet de 116 visant à éliminer tout plafond sur la durée des conventions collectives, le projet de loi 123 sur le dézonage agricole, le projet de loi 128 destiné à imposer des mesures d'employabilité sous la menace de réductions des prestations surtout pour les personnes âgées entre 55 et 60 ans.

Dans le cas du projet de loi 123 au sujet du dézonage agricole, le ministre de l'Agriculture Yvon Picotte ne s'est pas fait tordre le bras pour en suspendre l'étude et l'adoption quand il a vu l'Union des producteurs agricoles appuyer fermement l'opposition du PQ.

Une session, selon plusieurs, qui aura mis souvent le gouvernement sur la défensive avec un entraîneur sur le point de tirer sa révérence. Le nouveau «coach» devra redonner une nouvelle motivation à ses troupes à la veille du tournoi électoral.



Yvon Picotte



EN BREF

Affichage

MONTREAL (PC) - Le retour à l'affichage bilingue sur les devantures des commerces du Québec après 16 ans d'absence pourrait nécessiter davantage de changements qu'un amendement législatif.

Certains commerçants et clients ne sont pas au courant que la loi va changer. D'autres, indifférents, soulèvent les épaules et disent que cela ne vaut pas la peine de remplacer des enseignes en parfait état, surtout en période de difficultés économiques.

«Mon enseigne est en français maintenant, c'est une belle enseigne et elle va demeurer comme elle est», a indiqué Leonard Katz, propriétaire de la Boutique d'artisanat Jeannette, une magasin situé dans le quartier Notre-Dame-de-Grâce.

La Loi 86, la cinquième législation sur la langue depuis 1969 au Québec, permettra aux commerces d'afficher en anglais et en français à compter de mercredi. Par contre, les panneaux d'affichage commerciaux demeureront unilingues, tout comme l'affichage dans les abri-bus. Mais les panneaux de bienvenue à la frontière et ceux concernant la santé et la sécurité peuvent être bilingues. Pour M. Katz, les affaires continuent comme si de rien n'était.

«On ne discute pas de la langue ici. Je leur parle en anglais ou en français, l'objectif étant de faire des affaires.»

La Loi 101, adoptée en 1977 par le gouvernement péquiste, a interdit l'affichage bilingue.

La Loi 86 remplace la Loi 178, qui est née en 1988 après que le gouvernement du Québec ait invoqué la clause dérogatoire pour maintenir la validité des articles de la Loi 101 sur l'affichage commercial.

Elections

BELGRADE (Reuter) - Le Parti socialiste serbe (PSS) du président Slobodan Milosevic arrive en tête après les élections législatives de dimanche mais n'a pas la majorité absolue, selon les résultats partiels annoncés dans la nuit.

Les dirigeants des partis d'opposition ont déclaré qu'ensemble leurs formations pouvaient accéder au pouvoir.

Selon les premiers résultats officiels concernant 300 bureaux sur 10 000, le PSS obtient 30 pour cent des suffrages, dépassant de peu le bloc de l'opposition DEPOS de Vuk Draskovic et le Parti démocratique de Zoran Djindzic. Ces deux formations parviennent toutefois à 45 pour cent si on additionne leurs voix.

Viennent ensuite le Parti radical ultra-nationaliste de Vojislav Seselj et le Parti démocratique de Serbie, qui obtiennent ensemble quelque 25 pour cent des suffrages.

«Il est presque certain que l'opposition remportera ces élections.

Le PSS ne gagnera pas plus de 90 sièges et devra laisser le gouvernement à l'opposition. L'opposition doit maintenant effacer ses divergences et prendre le pouvoir», a dit à Reuter Ivan Kovacevic, porte-parole de DEPOS.

Libéraux de D'Arcy McGee

Libman reçoit des appuis

MONTREAL (PC) - Le comité des «libéraux pour Libman» accentue sa campagne pour promouvoir la candidature de Robert Libman à l'investiture du Parti libéral du Québec dans la circonscription de D'Arcy McGee.

Après avoir fait circuler une lettre ouverte d'appui à l'ancien président du Parti Egalité et recruté des partisans, le comité a organisé hier soir sa première assemblée publique, à laquelle étaient présentes diverses personnalités politiques locales, au Mail Cavendish, à Côte-Saint-Luc.

Le comité affirme avoir acquis à sa cause environ 400 personnes, des conseillers municipaux, des membres d'associations religieuses et d'organisations politiques depuis moins d'une semaine, par suite de la publication de la lettre ouverte signée par quatre personnalités de la circonscription: Roy Salomon, gérant

du centre commercial Mail Cavendish, Morton Brownstein, président de Brown Shoes, le rabbin Sydney Shoham, et Gerry Weinstein, président de l'association des conservateurs fédéraux de Ville Mont-Royal.

«Nous voulons encourager M. Libman à se présenter à l'investiture du Parti libéral, car c'est un bon député, et ce sera un bon candidat pour le Parti libéral», dit Anthony Housefeather, vice-président politique des jeunes libéraux du Québec. «Nous avons travaillé avec M. Libman lors du référendum, nous voulons voter libéral aux prochaines élections, et nous espérons que M. Libman, qui est très populaire dans D'Arcy McGee, pourra remporter la nomination libérale.»

M. Libman a annoncé le 3 décembre dernier qu'il quittait définitivement les rangs du Parti Egalité, qu'il a fondé en 1989, après avoir renoncé à la



Robert Libman

direction du parti en janvier dernier. C'est sous l'étiquette du Parti Egalité que M. Libman a été élu député de D'Arcy McGee.

Policier condamné pour le meurtre de sa femme

Le principal témoin se rétracte

OTTAWA (PC) - Un enquêteur a demandé la réouverture d'un procès après qu'un témoin soit revenu sur ses déclarations antérieures et à cause desquelles un ex-policier purge une peine d'emprisonnement depuis 12 ans, a rapporté hier le réseau CTV.

Patrick Kelly, un ancien membre de la GRC, a été condamné à 25 ans de prison après avoir été reconnu coupable du meurtre de sa femme Jeannette.

La police alléguait que M. Kelly avait, en 1981, poussé son épouse en bas du balcon de leur condominium, au 17e étage d'un immeuble de Toronto, afin de récolter les 250000\$ d'une police d'assurance.

Balcon

Le témoin principal était Dawn Taber, une ex-amante de Kelly. Elle avait affirmé avoir assisté à la chute.

Cependant, Mme Taber a déclaré hier sur les ondes de l'émission «Sunday Edition» qu'elle s'était sentie forcée de déposer son témoignage et qu'elle n'avait jamais vu Patrick Kelly pousser sa femme du balcon.

Le détective Ed Stewart, responsable de l'enquête à l'époque, a réfuté les propos de Mme Taber. Il a demandé au procureur général de rouvrir l'enquête afin d'éclaircir l'affaire, a rapporté CTV.

Dawn Taber, elle-même ancien officier de la police des narcotiques des Etats-Unis, a dit que la

police l'avait empêchée de communiquer avec son avocat et aidée à concevoir son témoignage contre Kelly.

Elle a dit vouloir aller en prison

afin de révéler la vérité.

«Ca n'a aucun sens de tenter de vivre au jour le jour et d'essayer d'oublier cette histoire, car ça ne s'oublie pas, c'est en moi et je

gaspille ma vie», a-t-elle expliqué.

Kelly, qui purge sa peine dans un pénitencier de Colombie-Britannique, nie avoir tué sa femme.

AUBAINES

CHOC

vêtements
pour toute
la famille

DE LA MODE À DES PRIX CHOC

LA VENTE SANS TAXES

SUR TOUTE LA MARCHANDISE se continue aujourd'hui lundi le 20 décembre

OUVERT JUSQU'À 21 H

chez tous vos Aubaines
Choc de la région

Tout un cadeau pour Noël NOS JOURS SANS TAXES



Chicoutimi

546, boul. Saguenay Ouest
(ancien N.G.) 696-4667

Jonquière

2312, Saint-Dominique 547-2630

Arvida

2655, boul. du
Royaume 548-3373



Ville de La Baie

440, rue Bagot 544-2801

Alma

Plaza Alma 668-2346

Roberval

Carrefour Jeanois 275-2231

Dolbeau

415, de la Friche 276-7189



OPÉRATION
NEZ ROUGE

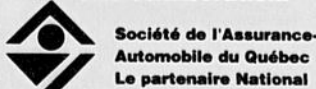
JONQUIÈRE
695-1011

CHICOUTIMI
696-1011

LA BAIE
544-1011

Du 15 au 23
décembre 1993
de 20h00 à 3h00

Une collaboration:



Société de l'Assurance-
Automobile du Québec
Le partenaire National

IRVING



CANTEL

250247

250356

Les péquistes et la Route du Nord

Les péquistes ont l'indignation facile quand ils discréditent les rares réalisations libérales au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Ainsi, deux de leurs fervents croisés, les députés Jean Garon de Lévis et Christian Claveau d'Ungava, perçoivent la Route du Nord, que les Jean-nois réclamaient depuis 20 ans, comme une gratification aux amis du régime.

Parce qu'une première estimation faite par Polytech limitait le coût des travaux à 44 millions \$, ils accusent Construction Cris et Beaver Asphalte d'avoir encaissé des bénéfices excessifs en obtenant, dans un contrat accordé sans appels d'offres, au montant de 72 millions \$.



BERTRAND TREMBLAY

Le leader régional de l'Opposition péquiste, Jacques Brassard, prend heureusement la précaution, dans l'explosion de cette affaire sur la place publique, de rappeler son appui énergétique à cet accès direct à la Baie James,

mais il n'en qualifie pas moins l'opération de "magouille politico-financière".

Il est vrai qu'à la première annonce officielle faite à Roberval le 18 juillet 1989 par les deux anciens ministres conservateurs, Benoît et Lucien Bouchard, ainsi que leurs collègues provinciaux Marc-Yvan Côté et Gaston Blackburn, le communiqué émis conjointement par Ottawa et Québec mentionnait un coût total de 57,8 millions \$.

Mais, les deux gouvernements conditionnaient leur acceptation "au respect des impératifs environnementaux". Or, on sait que le recrutement des partenaires financiers et les ajustements aux normes de l'Environnement ont multiplié les délais. Si bien que le 17 octobre 1991, le maître d'oeuvre, le ministère des Transports, dans une information transmise à la presse régionale, élevait à pas moins de 72 millions \$ l'évaluation des travaux.

Québec a finalement donné le feu vert parce que l'argent nécessaire ne provenait pas de ses coffres. Ce sont Ottawa et deux créatures de l'Etat québécois, Hydro-Québec et la Société de développement de la Baie James, qui ont finalement assuré le financement du projet. La stratégie politique qui poussa le gouvernement Bourassa à confier la gérance du projet à Construction Cris a-t-elle vraiment conduit au pillage de deniers publics ?

Le ministère des Transports répond dans la négative. Si les députés Garon et Claveau pensent le contraire, qu'ils attendent le résultat de l'enquête impartiale que seul le Vérificateur général a la possibilité de mener. Entre-temps, réjouissons-nous de détenir enfin un nouvel instrument de développement dont l'économie régionale appréciera la valeur lorsque les Cris lèveront leur veto qui paralyse présentement le chantier de Grande-Baleine.

Quant à nos députés péquistes, qu'ils orientent plutôt leur examen vers les vrais scandales de la poltronnerie politique comme les 130 millions \$ soutirés annuellement au réseau régional de la Santé et des Affaires sociales, l'autoroute Alma-La Baie inachevée, le bousillage de Ville Saguenay et l'alliance de l'INRS, créature de l'Université du Québec, avec Laval contre l'UQAC.



CLIN D'OEIL

Deux hommes, deux versions

Après presque trente années de présence à l'Assemblée nationale, Robert Bourassa se prépare à quitter cette auguste enceinte pour écrire ses Mémoires.

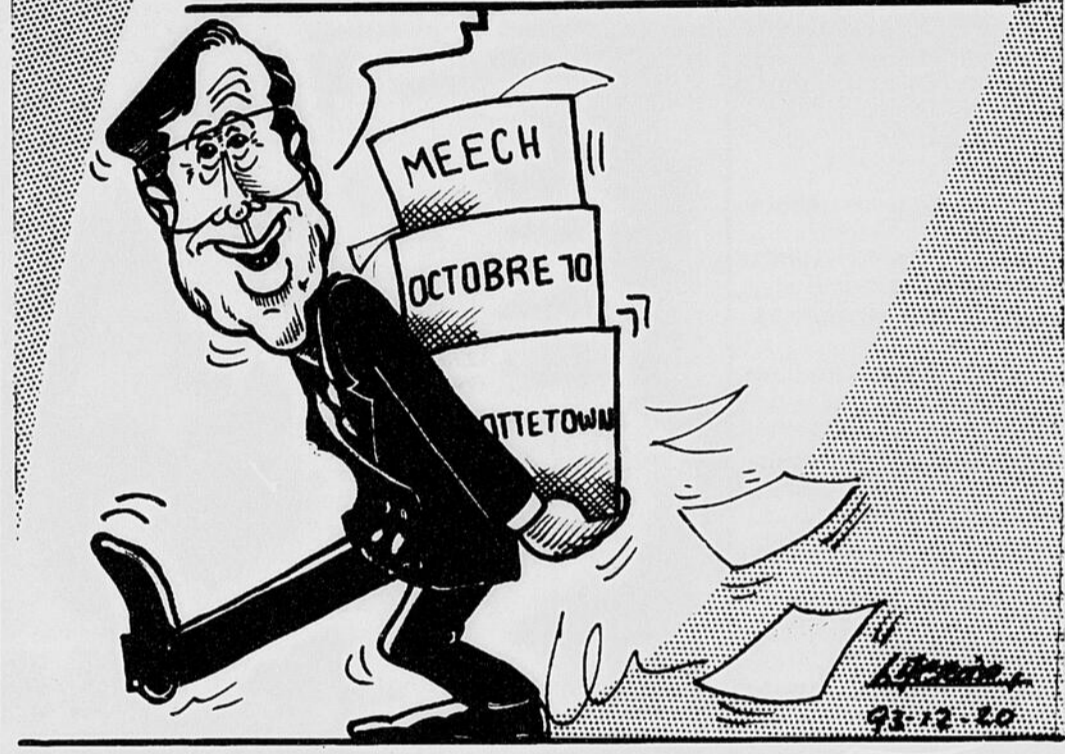
Celui qui sera bientôt un ex-premier ministre se promet bien de "corriger", selon sa propre expression, quelques détails le concernant et qui apparaissent dans la biographie de Pierre Trudeau.

Un livre attendu qui permettra, sans aucun doute, de confronter deux versions différentes de l'histoire du Québec et du Canada.

C. Néron

FÉDÉRALISME BOURASSA DIT SES DERNIERS MOTS

BONNE CHANCE!



AU FIL DU TEMPS

La société des loisirs: une utopie

Ily a un quart de siècle, les futurologues prévoyaient, pour le début des années 80-90, l'avènement d'un nouveau type de société, soit la Société des loisirs.

Au début des années 70, les gens voyaient leurs heures de travail diminuer ce qui devait, éventuellement, leur permettre de profiter de plus de temps pour des activités ludiques.

Malheureusement, les années 80 et 90 sont arrivées et les travailleurs semblent toujours aussi occupés et manquent encore de temps.

Au début des années 70, installées dans les nombreux locaux sis aux étages supérieurs du restaurant Butch Bouchard (boul. de Maisonneuve, à Montréal), les fédérations sportives pullulaient et connaissaient une très grande effervescence.

Le gouvernement du Québec n'hésitait pas, en ce début des années 70, d'aider financièrement la CSQ (Confédération des sports du Québec).

Légère diminution

Force est d'admettre que le nombre d'heures de travail n'a pas diminué de façon aussi impor-

tante que ce qui avait été prédit.

Une étude réalisée en 1992 par Asselin D et Al., démontre que, « depuis 1975, le nombre d'heures de travail hebdomadaire a diminué d'environ deux heures ».

Dans un intéressant dossier publié dans la revue « Tout à loisir », du CRL (Conseil régional des loisirs) du Saguenay—Lac-St-Jean, il ressort que ce qui a le plus changé, c'est le temps passé hors du travail.

On peut lire, dans la revue « Tout à loisir », que selon une étude de Benimadhu (1987), nous bénéficions de plus de congés et de temps de vacances de sorte que nous travaillons moins.

Cette même étude rapporte que la majorité des travailleurs ont droit de 10 à 13 congés annuels et que la moyenne des vacances annuelles est de plus de quatre semaines depuis les années 1980. Cette plus grande disponibilité de temps ne se traduit par contre pas nécessairement à l'échelle de la journée ou de la semaine de travail, étant donné qu'il s'agit d'une répartition annuelle du temps du travail.

Rythme perturbé

Le venue des horaires de travail sur appel, la croissance des emplois à temps partiel, la diminution d'emplois stables, l'augmentation de la présence des femmes sur le marché du travail sont autant d'éléments, selon Diane-Gabrielle Tremblay (dans son volume Economie de travail, les réalités et les approches théoriques) qui font en sorte que ces gens n'ayant pas d'emploi stable ont le sentiment que leur rythme de vie quotidien est régulièrement perturbé.

Par ailleurs, selon Gilles Pronovost, du département des sciences du loisir de l'Université du Québec à Trois-Rivières, ce sentiment de manquer de temps traduit une certaine densité d'occupation de nos temps libres.

« Nous avons le sentiment de manquer de temps non pas parce que généralement nous travaillons plus qu'autrefois, mais parce que nous trouvons maintenant le temps de faire encore plus de choses dans nos temps libres et que nous sommes de plus en plus exigeants en termes de qualité et de diversité de nos activités de loisirs... »

« Le loisir, voilà la plus grande joie et la plus belle conquête de l'homme », écrivait Rémy de Gourmont. Peut-être était-il un peu trop avant-gardiste!



PIERRE BOURDON

Chrétien livre son programme

Quand on s'appelle J.C., on ne prend pas de chance: demain, les chefs de gouvernement seront treize à déjeuner, mais ils ne s'asseoiront pas à table. Un peu après midi, l'hôte de la Conférence fera sortir tous les fonctionnaires de la petite salle

à manger du neuvième étage de l'édifice Pearson, le siège du ministère des Affaires étrangères à Ottawa. Comme ses douze collègues, il remplira lui-même son assiette de saumon

et de salade aux oeufs. Il n'y aura pas de poire ni de fromage entre lesquels discuter de sujets imprévus. Et le café risque de refroidir longtemps dans les tasses. Ce buffet des treize constituera le moment le plus critique de la jeune carrière du premier ministre du Canada. Mais Jean Chrétien a repoussé les mauvaises surprises à l'heure du thé... Si on se rend jusque là.

Officiellement, la Conférence des premiers ministres lancera en fanfare le programme de construction des grands équipements: le communiqué est déjà prêt, les fonctionnaires ayant réglé les derniers détails en fin de semaine. Certains ne sont pas sans importance: Ottawa veut que les fonds de 6 milliards de dollars soient entièrement nouveaux. Les infrastructures ne devront pas seulement représenter des emplois immédiats, mais générer des emplois permanents. Donc un centre de Congrès à Toronto ou à Québec, mais pas de bouts de chemin. Les premiers ministres s'engageront même à lancer quelques projets spectaculaires avant le début de la prochaine année financière.

Trois axes

Les fonctionnaires fédéraux ont aussi préparé un projet de déclaration sur la création d'emplois autour de trois axes: la petite et moyenne entreprise, le développement de nouveaux marchés, et la relance des régions. Jean Chrétien répète souvent que 85 pour cent des emplois au Canada sont créés par des PME. En fait, si une PME sur dix embauchait chacune une personne, il y aurait trois fois plus de nouveaux emplois qu'avec le programme de construction des infrastructures. On doit s'attendre, demain soir, à un appel solennel aux banques et autres institutions de crédit pour créer, avec le gouvernement fédéral (25 millions \$ par année) et les provinces, des «Fonds d'investissement canadien» dans chacune des régions du pays.

La matinée de demain s'achèvera donc sur un long communiqué où les mots espoir, dignité de l'individu, fierté des Canadiens, nouvel esprit de coopération, reviendront souvent.

Habitude

Après, les chefs de gouvernement passeront aux questions délicates. Selon sa bonne vieille habitude, Jean Chrétien a voulu passer de l'action concrète et immédiate à la réflexion théorique sur l'avenir explique un haut

fonctionnaire qui le connaît bien. Mais ce ne sera pas facile: Jean Chrétien veut amener ses collègues des provinces à confirmer les grandes orientations prises par les ministres des

Finances le mois dernier à Halifax. Dans les prochains budgets, tous les gouvernements du Canada tenteront de se nourrir des mêmes bonnes intentions: collaboration des employeurs et des syndicats à maintenir, malgré la reprise économique, une bonne stabilité des coûts de production - donc pas de marges excessives de profit, ni de revendications salariales exagérées.

Les gouvernements tenteront aussi de mettre de l'ordre dans le fouillis de la fiscalité en visant un régime unique de taxes à la consommation, en déclenchant une véritable opération de commando contre la contrebande de tabac et d'alcool, et en décourageant le travail au noir. Il faudra voir comment la pression des pairs convaincra l'acariâtre premier ministre de l'Ontario de suivre le Québec dans sa détermination d'éliminer temporairement les taxes sur le tabac et les cigarettes pour mettre les fraudeurs en faillite.

Jean Chrétien est très, très, très déterminé à soulever la question des barrières interprovinciales et à convaincre ses collègues de respecter leur engagement d'éliminer toutes ces barrières d'ici juin 1994, affirme un haut fonctionnaire qui a préparé avec lui l'ordre du jour de cette Conférence.

Les négociations de dernière minute entre l'Ontario et le Québec n'avaient d'ailleurs d'autre objectif que d'écartier un sérieux obstacle: à l'heure du libre-échange à l'échelle continentale, et d'un Accord multilatéral historique, le conflit entre les deux provinces constituait un bien mauvais exemple.

On peut s'attendre à ce que les fonctionnaires s'inspirent d'une autre page du «Petit livre rouge», celle en particulier où on dénonce les quelque 500 barrières au commerce interprovincial qui coûtent six milliards de dollars - presque un pour cent du Produit intérieur brut - à l'économie canadienne.

Enfin, et enfin seulement s'il reste une once de bonne volonté dans les tasses à café des treize chefs de gouvernement, la Conférence abordera la question des chevauchements de juridiction. Pour dire le moins, Jean Chrétien semble moins pressé que son ministre des

Affaires intergouvernementales, Marcel Massé, à aborder cette question. Tout au plus les premiers ministres encourageront-ils des initiatives sectorielles - par exemple dans le domai-

ne de l'inspection des viandes, de l'application des normes sur l'environnement, et du développement régional. Dans ce domaine, pourtant jugé prioritaire par le Québec, on de s'attend

à rien de spectaculaire.

Anticonstitutionnellement n'est pas seulement le plus long mot de la langue française. C'est aussi la plus durable obsession de Jean Chrétien...



V A S T E L

TOUT SOUS UN MÊME TOIT! NEUFS ET USAGÉS

Nouvel arrivage de l'encan G.M.

UN VRAI BIJOU CADILLAC 1993

01063 A (11 000 km)
Blanche, intérieur en cuir
et équipement complet



5000 \$ de rabais

CIÉRA 1993

01066 A
Sedan 4 portes
équipement élect. complet



P.D.F. 21 793 \$
Spécial: 17 695 \$

CORSICA 1993

01064 A
V-6, 4 portes
air climatisé, freins A.B.S.



313⁷⁵\$ / par mois

Programme Location/Plus G.M. de 36 mois/72 000 km selon le prix de vente de 13 550 \$ (# 01064 A). Utilisation excédentaire 0,07 \$ du km. Bail avec option d'achat. Aucun comptant (taxes en sus). Premier versement de 313,75 \$ + 21,96 \$ (T.P.S.) + 26,86 \$ (T.V.Q.). 362,57 \$ et dépôt de 375 \$ sécurité pour un total de 737,57 \$. Transport et préparation inclus. Sur approbation de crédit G.M.A.C.

LUMINA EURO 1993

01068 A
Coupé 2 portes, trans.
automatique, équipement complet



370⁸⁷\$ / par mois

Programme Location/Plus G.M. de 36 mois/72 000 km selon le prix de vente de 17 695 \$ (# 01068 A). Utilisation excédentaire 0,07 \$ du km. Bail avec option d'achat. Aucun comptant (taxes en sus). Premier versement de 370,87 \$ + 25,96 \$ (T.P.S.) + 31,75 \$ (T.V.Q.). 428,58 \$ et dépôt de 450 \$ sécurité pour un total de 878,58 \$. Transport et préparation inclus. Sur approbation de crédit G.M.A.C.

Plus de 50 voitures usagées de 1985 à 1993

Les photos peuvent différer du modèle offert.

Toute l'équipe est là pour vous servir dans notre nouveau concept de vente de voitures neuves et usagées



Jean-François Tremblay
Dir. des ventes véhicules neufs



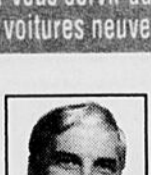
Normand Tremblay
Directeur commercial



Claude Bergeron
Dir. des ventes véhicules d'occasions



Gary Tremblay
Conseiller



Yves Tremblay
Conseiller



Richard Bolvin
Conseiller



Jacques Dallaire
Copropriétaire



Claude Morin
Conseiller



PAUL ALBERT CHEVROLET OLDSMOBILE LTÉE

31 JACQUES-CARTIER EST
CHICOUTIMI 696-4444



Denis Laberge
Conseiller



Robert Rivard
Conseiller

SEARS

Attendez-vous à plus

Soldes de vêtements pour la famille

et bons achats habituels

Rabais 33-40%

Superbe sélection de robes de chambre pour hommes

Rabais 25-40%

Vaste sélection de polos pour hommes

Rabais 25%

Tous les pyjamas pour hommes

Rabais 20-40%

Sélection de hauts sous licence pour hommes

Rien que 29⁹⁹ Ch.

Jolies cravates à motifs Disney.
100% polyester. Nettoyer à sec.

©Walt Disney Company

Rabais 10\$

Tous les jeans en denim de coton pour hommes

Rabais 25-33%

Vaste choix de chandails pour hommes

Rabais 25-30%

Sélection de pantalons tout-aller pour hommes

Rabais 25%

Tous les vêtements d'extérieur d'automne et d'hiver pour hommes.

Y compris les articles de nos rayons de vêtements sous licence.

Rabais 35%

Choix de chaussettes mode pour hommes

Rabais 25%

Tous les gants, chapeaux et foulards d'hiver pour hommes

Rabais 25%

Sélection de hauts molletonnés pour hommes

Rabais 25-35%

Sélection de sous-vêtements mode pour hommes

Incluant un vaste choix de caleçons style boxer

Moitié prix

Toute notre sélection de montres Phasar pour hommes et femmes

Le choix peut varier selon les magasins

Rabais 25-40%

Sélection d'activêtements, vêtements d'extérieur et tenues de nuit pour filles et garçons

Chemises, pantalons et activêtements pour enfants 4-6X; activêtements 8-18.

Vêtements pour les Fêtes y compris vêtements de nuit en tailles 0-6X.

Vêtements d'extérieur 4-16. Tenues de nuit variées 0-16.

Rabais 20-40%

Pulls et polos variés pour garçons. 8-18.

Rabais 25-40%

Robes variées pour filles

Rabais 50%

Choix de bijoux en or 10K et en argent sterling

Le choix peut varier d'un magasin à l'autre

Rabais 30%

Vêtements Jessica^{MD} choisis pour les Fêtes. Hâtez-vous pour un meilleur choix!



Rabais 25%

Toutes les robes de chambre d'automne à prix courants pour femmes.

Y compris vêtements de nuit et de détente

Rabais 10\$

Sélection de jeans de marques connues pour femmes.

Prix en vigueur jusqu'au 24 décembre 1993, ou dans la limite des stocks disponibles

SEARS

Attendez-vous à plus

Les mentions 'Ord.' ou 'État' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Région de Montréal: Anjou: 353-7770, Brossard: 465-1000, LaSalle: 364-7310, Laval: 682-1200, Pointe-Claire: 694-8815, Repentigny: 582-5532, St-Bruno: 441-6603, Ste-Marthe-sur-le-Lac: 491-5000, Ville St-Laurent: 335-7770. Région de Québec: Québec: 529-9861, Lévis: 833-4711, Ste-Foy: 658-2121. En province: Alma: 662-2222, Arthabaska: 357-4000, Chicoutimi: 549-8240, Drummondville: 478-1381, Granby: 375-5770, Rouyn-Noranda: 797-2321, St-Jean: 349-2651, St-Jérôme: 432-2110, Sherbrooke: 563-9440, Sorel: 746-2508, Trois-Rivières: 379-5444, St-Georges de Beauce: 228-2222. Copyright Canada, 1993, Sears Canada Inc.

Tous les articles ou tailles de cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.

SEARS

Attendez-vous à plus

Super offres du Père Noël

Et quantité de bons achats.

Des jouets, encore des jouets!

Super rabais au menu!

Rabais 50%
Main basse sur ces affaires!

Au choix... main robot ou pince robot. Sears ord. 6,99. Ch. **3,49**

Rabais 10^s-50^s
Tous les vélos en stock à prix courants pour enfants
Cadre 12 à 16".

Rabais 25%
Tous les jeux Lego^{MD} en stock à prix courants

Rabais 40%
Batterie de cuisine SteelglideTM
10 pièces par Meyer
En acier inoxydable anti-adhésif. Comprend casseroles 0.9, 1.8 et 2.8 L, faitout 4.7 L avec couvercle, poêle 24 cm, cuit-vapeur 1.8 L. N° 13043. Ord. 499,94. Ens. **299,96**

Rabais 40%
Batterie de cuisine Lagostina^{MD} 8 pièces
Batterie en aluminium anodisé comprenant casseroles 1.4 et 3.2 L avec couvercle; faitout 5 L avec couvercle, poêle 24 cm, cuit-vapeur 20 cm. N° 13149. Sears ord. 382,99. Ch. **229,79**

Rabais 1/3
Toute notre sélection de paniers de nourriture pour Noël

Rabais 10^s
Bouilloire électrique en acier inoxydable.
Élément 1500 watts. N° 81523. Sears ord. 49,99. Ch. **39,99**

Rabais 20^s
Machine à coudre pour enfants
Machine à coudre de luxe ColorStitchSM. Pour enfants de 8 ans et plus. Sears ord. 89,99. Ch. **69,99**

Rabais 20^s
Patins Bauer^{MD} pour la famille
Modèles à roues alignées. Point. junior 1-5; pour hommes 6-12. N° 19100/1. Sears ord. 79,99-99,99. Paire. **59,99-79,99**

Se mettre en forme et le rester grâce à Sears!

Rabais 10^s
Plate-forme "Quick-Step"
Pour simuler le mouvement de monter un escalier en faisant un exercice léger. N° 30373. Sears ord. 79,99. Ch. **69,99**

Rabais 25%
Tous les bois de grand format en stock à prix courants pour le golf
Les prix ord. mentionnés sont des prix Sears

Rabais 50%
Tous les bâtons de hockey à prix courants en stock

Rabais 25%
Tous les gants de hockey à prix courants en stock

Rabais 40%
Leur dinosaure pourpre préféré
Au choix... casse-tête BarneySM en carton. Ord. 4,99. Ch. 2,99
En bois. Ord. 7,99. Ch. **3,99**
MC et MD The Lyons Group

Rabais 2^s
Poupée Sandi "de rêves" ou Sandi "mouvements".
Ord. 6,99. Ch. **4,99**

Rabais 2^s
Poupée "Ms. Flair".
N° 78700. Ord. 4,99. Ch. **2,99**

CRAFTSMAN^{MD}: parfait pour le bricoleur

Rabais 20^s
Scie à découper à vitesse variable
Course 5/8". Comprend guide de bord, accessoire coupe-cercle. N° 23270. Sears ord. 99,99. Ch. **79,99**
Les prix Sears ord. mentionnés sont des prix Sears

Rabais 40^s
Percuse réversible à vitesse variable
Modèle 1/2" à moteur 5.0 A. Roulement à billes et rouleaux. N° 22829. Ord. 159,99. Ch. **119,99**

Rabais 10^s
Tournevis sans fil de qualité Pro
Mandrin à blocage automatique, bloc d'alimentation amovible. N° 22342. Ord. 59,99. Ch. **49,99**

Rabais 3^s-5^s
Ballon de soccer. Ord. 12,99.
Ballon de basket. Ord. 14,99.
Ballon de volley. Ord. 12,99.
Ch. **9,99**

Rabais 25%
Tous les jouets en peluche en stock à prix courants

Rabais 10^s
Percuse 3/8" à vitesse réversible
Moteur 4.0 à vitesse variable. Roulements à billes et engrenage hélicoïdal en acier coupé. N° 22439. Sears ord. 89,99. Ch. **79,99**

Rabais 40^s
Scie circulaire de qualité pro
Moteur 1.5A, 5000 tr/min. Lame 24 dents à pointes au carbure incl. N° 21827. Ord. 219,99. Ch. **179,99**

Rabais 40^s
Ponceuse à mouvement orbital/polisseuse
Moteur 2 A, vitesse variable/réglable (0-11 000 tr/min). N° 24195. Sears ord. 129,99. Ch. **89,99**

Rabais 20%
Toutes les figurines en stock à prix courants

Rabais 5^s-40^s
Patins CCM Tack Jr. Ord. 99,99. Paire **79,99**
CCM Tack hommes. Ord. 189,99. Paire **149,99**
Patins en vinyle pour femmes. Sears ord. 54,99. Paire **49,99**

Plein les yeux et les oreilles pour Noël!

Rien que 19⁹⁹
Paq. de 5 cassettes vidéo Sanyo
Cassettes T-120 de qualité extra pour un rendement prolongé.

Rien que 14⁹⁹
Radio-réveil AM/FM Prosonic^{MD}
Pour réveil en musique ou avec alarme. Alimentation auxiliaire par pile (non incl.) N° 20006.

Rabais 130^s
Ouvre-porte de garage 1/2 HP
Émetteur incl. Profitez de cette super offre! N° 18417. Sears ord. 319,99. Ch. **189,99**

Rabais 45^s
Aspirateur d'atelier à une vitesse
Modèle 10 L avec garantie de 2 ans*. Moteur 8 A. N° 29058. Ord. 144,99. Ch. **99,99**
*Détails de la garantie chez Sears

Rabais 50%
Outil rotatif à vitesse variable
Comprend 75 accessoires et coffret. N° 24375. Sears ord. 149,99. Ch. **74,99**

Rien que 24⁹⁹
Joli téléphone Telemax^{MC}
Système appel en attente et recomposition du dernier numéro. Noir ou blanc. N° 16514/5.

Rien que 19⁹⁹
Module de rangement pour cassettes vidéo
Modèle empilable à 2 tiroirs, peut contenir 24 cassettes VHS. N° 35417.

Rabais 11^s
Jeu de tournevis 15 pièces
Excellent ensemble avec une garantie à vie*. N° 32299. Sears ord. 45,99. Ch. **34,99**

Rien que 29⁹⁹
Jeu d'outils
Jeu 39 pièces pour mécanicien, garanti à vie*. Ord. sép. 147,81. N° 45039.

Rabais 10^s
Ens. de ciseaux et poinçons
5 pièces. N° 32768. Ord. 21,99. Ens. **11,99**

Rabais 50%
Jeu de 3 pinces.
N° 32392. Sears ord. 47,99. Ch. **23,99**

Prix de réclame en vigueur jusqu'au 24 décembre 1993, ou dans la limite des stocks disponibles. Dans les magasins Sears.

SEARS
Attendez-vous à plus

MAGASINS SEARS OUVERTS

LUNDI AU VENDREDI
jusqu'à 21 h
SAMEDI 9 h à 17 h
DIMANCHE 10 h à 17 h

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Région de Montréal: Anjou: 353-7770, Brossard: 465-1000, LaSalle: 364-7310, Laval: 682-1200, Pointe-Claire: 694-8815, Repentigny: 582-5532, St-Bruno: 441-6603, Ste-Marthe-sur-le-Lac: 491-5000, Ville St-Laurent: 335-7770. Région de Québec: Québec: 529-9861, Lévis: 833-4711, Ste-Foy: 658-2121. En province: Alma: 662-2222, Arthabaska: 357-4000, Chicoutimi: 549-8240, Drummondville: 478-1381, Granby: 375-5770, Rouyn-Noranda: 797-2321, St-Jean: 349-2651, St-Jérôme: 432-2110, Sherbrooke: 563-9440, Sorel: 746-2508, Trois-Rivières: 379-5444, St-Georges de Beauce: 228-2222. Copyright Canada, 1993, Sears Canada Inc. Tous les articles, couleurs ou tailles de cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.

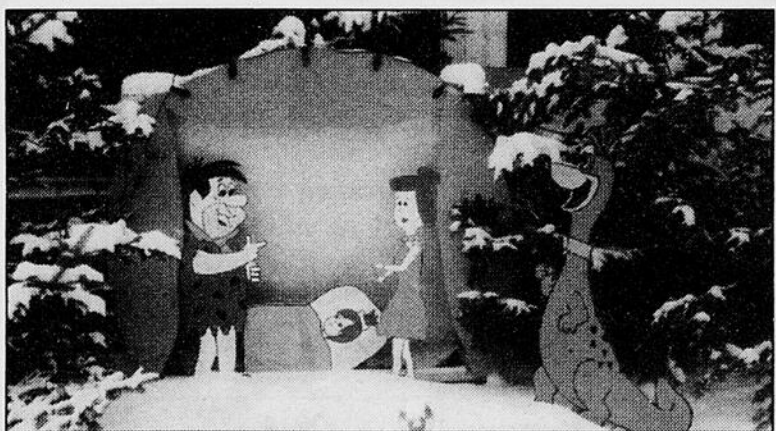
Fourre-tout



ERNEST - Une nouvelle boutique de vêtements pour hommes a ouvert ses portes, dernièrement, au centre commercial Place du Royaume à Chicoutimi. Il s'agit de la mercerie Ernest dont l'équipe est composée de Sébastien Larouche, Manon Tremblay, Nicholas Plante, Claude Tremblay, gérant, Nicole Thivierge et Bertrand Saint-Pierre que l'on peut reconnaître dans l'ordre habituel sur la photo. Sont absents, Guylaine Fournier et Johanne Taché. Bonne chance au gérant qui compte plusieurs années d'expérience dans ce domaine et à toute son équipe.



NOEL AVEC SYSTEME D - Le groupe musical Systeme D sera la vedette d'une émission spéciale de Noël produite par la station de télévision communautaire de Ville de La Baie (TVBD). Plusieurs jours de tournage ont été nécessaires afin d'immortaliser les plus beaux paysages de la ville baieriveraine et pour enregistrer les chants du groupe. L'émission, réalisée par Carl Gagnon avec des images de Renée Gagnon sera diffusée le 24 décembre au canal communautaire. Au programme, sept chansons dont une interprétée par les élèves de 1ère année de l'école Georges-Vanier. Comme en témoigne la photo, la bonne humeur était de mise malgré le froid, lors du tournage.



CRECHE JURASSIQUE - De belles surprises attendent les visiteurs qui se rendront à Rivière-Eternité pour y admirer l'exposition de crèches qui s'y déroule. Parmi celles qui ont captivé l'oeil de notre photographe Sylvain Dufour, il y a cette version moderne de la Nativité avec, en vedette, Fred Caillou, son épouse Délima, sa fille Agathe et bien entendu, le fidèle dinosaure Dino pour réchauffer l'enfant. Mais en y pensant bien, au lieu d'une version moderne, ne devrait-on pas dire plutôt une version... Jurassique?

Kool-Aid, Jello et jambon en boîte...

Les cuisinières électriques ont chauffé fort, en fin de semaine. Pâtés à la viande, beignes, trous de beignes, gâteaux aux fruits et autres victuailles recouvraient les comptoirs de cuisines. Les tables étaient pleines de farine, de moules en métal, d'assiettes d'aluminium et de petits moules à biscuits. Les mamans avaient de la farine sur les joues, des doigts blancs étampés sur leur tablier et un bandeau retenait leurs cheveux.

C'est le chantier du temps des Fêtes. Les congélateurs retrouvent leur utilité et les réfrigérateurs commencent à manquer de place. Tourtières, vol-aux-vent, mousses de poisson, viandes froides, oeufs farcis, dinde, canneberges et une multitude de condiments vont se retrouver sur la table.

Des breuvages comme le cola, des boissons gazeuses à saveur de fraise, de crème soda, de ginger ale, d'orangeade et l'unique Saguenay Dry seront placées dans un endroit frais du sous-sol.

Ce menu fait partie de nos habitudes gastronomiques. Ce n'est toutefois pas le genre de lunch que préfèrent les Américains...

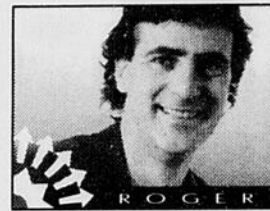
Américains

Je lisais récemment, que les plats favoris de nos voisins du sud sont le Jello, le jambon en boîte et le macaroni au fromage. Une journaliste du nom de Carolyn Wyman a rédigé un livre de recettes qui n'utilisent que les ingrédients les plus vendus au

Etats-Unis. J'étais bien surpris de constater que les fils de l'Oncle Sam ne mangeaient pas uniquement des hamburgers, du pain de blé entier et des légumes biologiques.

Un foyer américain sur trois consomme du Spam, le fameux jambon en boîte qui à mon avis n'est pas très ragoûtant. Le Jello, originaire de Grand-Bretagne est encore le mets le plus vendu aux E-U. Cette gelée à base d'os, de tissus conjonctifs, de sucre et de colorant a inspiré plus de 1700 recettes publiées. Pour ce qui est du macaroni au fromage, Kraft, le fabricant, en vend 300 millions de boîtes par an.

Je préfère notre bouffe...



ROGER BLACKBURN



EN BAVARDANT

Lauréats en poésie

Félicitations à Frédéric Gagnon, un étudiant en enseignement de la physique, et à Bianka Tremblay, étudiante au module des arts de l'Université du Québec à Chicoutimi, qui sont les lauréats de la quatrième édition du concours de poésie de l'institution. Ils ont respectivement mérité l'Anthologie de la poésie française, un Multidictionnaire, le Petit Robert I et II.

Caisse Saint-Alexis

Pour une quatrième année d'affilée, le personnel et la direction de la Caisse populaire Saint-Alexis à La Baie font appel à votre générosité à l'occasion de la période des Fêtes. Ainsi, jusqu'au 22 décembre inclusivement, sociétaires de la caisse et citoyens des alentours sont appelés à remplir le panier de Noël qui servira à ramasser des denrées non périssables. Vos dons seront remis aux plus démunis de la paroisse par l'entremise de la Société Saint-Vincent de Paul. Si vous passez un joyeux Noël, dites-vous qu'un petit don pourrait permettre à des familles moins nantis, à tout le moins, de bien manger le soir de la Nativité.

Rare coincidence

Souvent le hasard fait bien les choses. Imaginez-vous donc que trois voisins résidant sur le même côté de la rue Des Maris-

tes, à Chicoutimi, portent le même prénom, Jean-Noël, et fêteront leur anniversaire de naissance tous les trois le 22 décembre.

Il s'agit de Jean-Noël Pagé, Jean-Noël Jacob et Jean-Noël Tremblay. Même prénom, même rue et même date de naissance. S'ils sont les trois dans la quarantaine ils ne sont cependant pas venu au monde la même année.

Anniversaires

Bonne fête, en ce 20 décembre, à Alexandre Larouche, 25 ans, fils de Jean-Claude Larouche, Editions JCL... A Henri Fortin, de Saint-François de Sales, 85 ans, auteur de «Henri Fortin, postes restantes» qui raconte la vie de l'auteur à Val-Jalbert.

Baptistaire

A partir du 1er janvier 1994 les

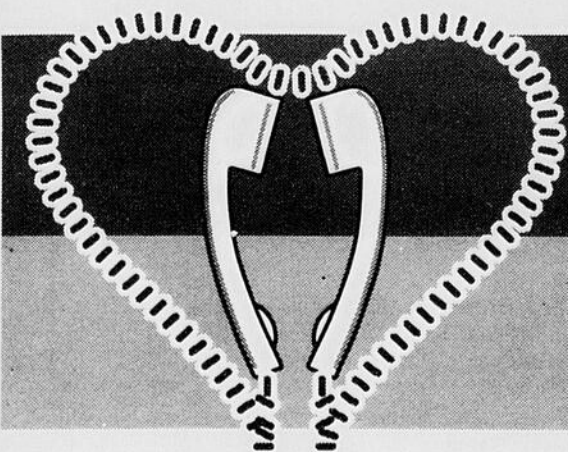
extraits de naissance, de baptême et de mariage émis par les églises et municipalités du Québec ne seront plus acceptés lorsque vous ferez une demande de carte d'assurance sociale. Seuls les certificats de naissance et de mariage émis par le gouvernement provincial seront acceptés à titre d'identification. Si vos enfant n'ont pas leur numéro d'assurance sociale, je vous conseille de procéder rapidement car ça risque d'être compliqué. L'époque du bon vieux baptistaire obtenu en cinq minutes au presbytère paroissial est maintenant révolue...

Une plate

Les skieurs de fonds ont trouvé une nouvelle façon de vérifier si la glace d'un lac est assez solide pour supporter leur poids... Ils envoient un motoneigiste en premier.



DANS LE FOSSE - Même le champion mondial de motoneige peut s'enliser avec son «Ski-doo». L'oeil indiscret d'un photographe a en effet surpris Richard Verville en train de remettre sa motoneige sur le sentier. Les débuts de saison s'annoncent souvent difficiles pour de nombreux athlètes. Soyez cependant assurés que le champion saura se remettre en selle pour le prochain hiver.



Rencontres

la nouvelle façon de faire connaissance

Pour information: 690-8825

Alma 668-4506 poste 825 - St-Félicien 679-3832 poste 825

Jusqu'à 2 150\$* de rabais! Ça, c'est un cadeau!

500\$
DE RABAIS DES FÊTES CHRYSLER

Spirit/Acclaim 1994



Moteur IEC, 4 cylindres, 2,5 L
Boîte automatique
Climatiseur et glaces teintées
Radio-cassette AM/FM stéréo
Volant inclinable et régulateur de vitesse

13 994\$†

+ **500\$** de remise du fabricant de rabais des Fêtes Chrysler

Colt/Summit 2 portes 1994



Moteur IEC, 4 cylindres, 1,5 L,
12 soupapes
Boîte manuelle 5 vitesses
Coussin de sécurité, côté conducteur
Poutres de protection dans les portes
Rétroviseurs extérieurs,
à commande manuelle

9 994\$†

+ **500\$** de remise du fabricant de rabais des Fêtes Chrysler

Colt/Summit 4 portes 1993



Moteur IEC, 4 cylindres, 1,8 L,
16 soupapes
Boîte manuelle 5 vitesses
Désembueurs de glaces latérales
Conduits de chauffage arrière
Échappement en acier inoxydable

15 000\$†

+ **500\$** de remise du fabricant de rabais des Fêtes Chrysler

L'offre prend fin le 30 décembre 1993.
Passez dès aujourd'hui chez le concessionnaire Chrysler de votre région.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler Inc.



Jeep

Eagle

**CHEZ LE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER
DE VOTRE RÉGION**



Dodge

Camions Dodge

CHRYSLER



Plymouth

Camions Dodge

CHRYSLER

* Sur les Spirit/Acclaim 1994.

† Transport, immatriculation, taxes et assurances en sus. Le financement est offert à la place de l'offre de remise en argent du fabricant; le rabais des Fêtes Chrysler de 500 \$ reste applicable. Les demandes de crédit sont conditionnelles à l'approbation de Chrysler Crédit Canada Itée. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails.

De nombreux problèmes à régler

OTTAWA (PC) - Les résultats de la première rencontre de Jean Chrétien avec ses homologues provinciaux, demain, devraient donner lieu à d'autres discussions portant sur l'amélioration des programmes sociaux et à l'établissement d'une formule de financement pour le nouveau programme d'infrastructures.

Les responsables fédéral et provinciaux estiment que l'on tentera mardi de fixer le cadre des débats plutôt que de propo-

ser immédiatement des solutions pour régler les problèmes économiques du Canada.

On prévoit certains développements concrets:

-on demandera à chaque province de désigner un ministre pour les discussions touchant l'amélioration des programmes sociaux;

-on tentera de développer des approches communes pour réduire le déficit, une étape vers une action concertée pour enrayer les déficits croissants à tous les niveaux de gouvernement;

-l'établissement des bases sur lesquelles s'appuieront une série d'ententes de financement bilatérales entre les provinces et le fédéral en janvier concernant les travaux d'infrastructure, tels les routes et les égouts.

Le ministre des Affaires intergouvernementales, Marcel Massé, se fera sans doute demander de mettre sur pied un comité ministériel fédéral-provincial pour amorcer un examen approfondi des programmes de dépenses, a indiqué un responsable provincial.

Le but du comité sera surtout d'éliminer les chevauchements et les doublons.

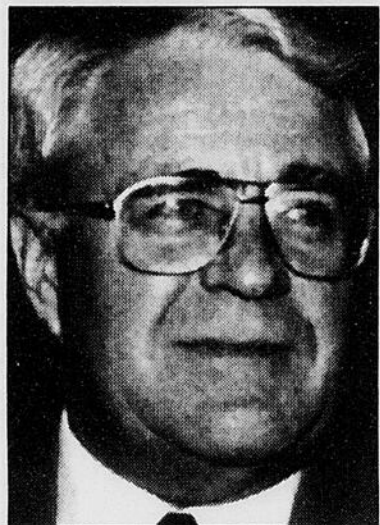
Le fédéral finance la majeure partie des secteurs de l'éducation et de la santé par le biais des paiements de transfert aux provinces.

M. Massé a causé tout un émoi le mois dernier en suggérant que les coûts de l'assurance-santé pourraient être réduits de 20 pour cent tout en fournissant le même niveau de services.

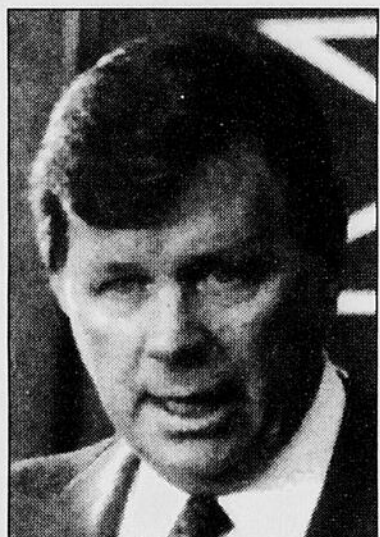
Cette réduction signifierait des compressions de 12 milliards\$ au chapitre du financement.

La création d'emplois fera aussi partie des discussions de la journée.

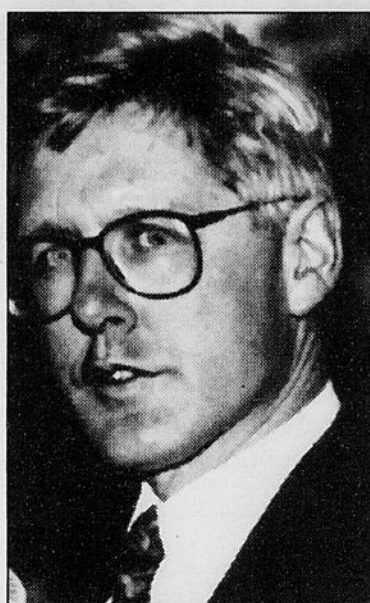
Un objectif de la rencontre consistera à établir un accord-



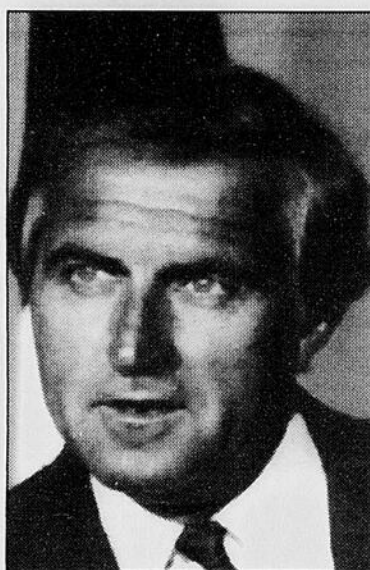
JOHN SAVAGE, de la Nouvelle-Écosse.



CLYDE WELLS, de Terre-Neuve.



BOB RAE, de l'Ontario.



ROY ROMANOW, de la Saskatchewan.

cadre pour le financement des projets d'infrastructures, qui pourraient créer des milliers d'emplois dans le secteur de la construction.

Le programme de 6 milliards\$, qui doit être financé à parts égales par le fédéral, les provinces et les municipalités, constitue l'une des principales promesses électorales du Parti libéral du Canada. Certaines provinces, l'Ontario en particulier, se sont pratiquement déjà entendues avec Ottawa sur la manière de financer les projets.

Les municipalités administreront les projets conjoints du pre-

mier ministre Bob Rae, un effort destiné à dépolitiser le processus. «Il y a un sentiment que l'on peut empêcher les députés provinciaux et fédéraux de se faire du capital politique en diminuant leur rôle dans les projets», a indiqué un responsable ontarien.

D'autres provinces, en particulier le Québec et la Saskatchewan, ne s'entendent toujours pas sur les principes de base du programme fédéral.

MÉCANO-PNEU ENR.

A Noël, offrez un cadeau qui reste au chaud

Démarrateur à distance

«Top Start»

Main-d'oeuvre garantie 1 an

Démarrateur garanti par le fabricant

A partir de **139⁹⁵\$** (Installation en sus)

MÉCANO-PNEU ENR. 575, Melançon Saint-Bruno 343-2520

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au mercredi: 8 h 30 à 18 h
Jeudi - Vendredi: 8 h 30 à 19 h - Samedi: 8 h 30 à 12 h 30

Vente de Noël

<p>Pour dames:</p> <p>BOTTES • COLLÈGE • KAMOURASKA • BAMA</p> <p>40% DE RABAIS</p> <p>• SANTANA • HENRI • PIERRE</p> <p>50% DE RABAIS</p> <p>TOUS NOS SOULIERS DE SUÈDE</p> <p>40% DE RABAIS</p> <p>SÉLECTION DE BOURSES</p> <p>30% DE RABAIS</p>	<p>Pour hommes:</p> <p>BOTTES • GRENICO • GREB</p> <p>40% DE RABAIS</p> <p>Pour enfants:</p> <p>20 MODÈLES DE BOTTINES</p> <p>50% DE RABAIS</p> <p>SÉLECTION DE SOULIERS POUR ENFANTS DE.....</p> <p>20\$ À 30\$</p>
--	--

Joyeux Noël

Visitez...
RODRIGUE
LE BOTTIER **543-8538**
337, RACINE EST, CHICOUTIMI

Pour Noël... découvrez les bienfaits des HUILES ESSENTIELLES

chez Yves Rocher

Toutes les HUILES ESSENTIELLES

à **995\$** seulement
prix régulier 17⁹⁰\$

De plus, obtenez avec tout achat de 25 \$ et plus (avant taxes) votre Prime Pivoine GRATUITE (bain douceur et lait pour le corps 200 ml)

Offre valable jusqu'au 31 décembre 1993 dans votre Centre de Beauté



Valeur: 25 \$

Yves Rocher

la beauté par les plantes

PLACE DU SAGUENAY - 693-8382

Des agriculteurs français s'intéressent au Québec

L'offensive de charme rapporte

PARIS (PC) - Le Québec vient d'effectuer auprès des paysans français une offensive de charme qui commence déjà à porter fruit. Depuis deux semaines, le service québécois de l'Immigration à Paris a reçu plus de 150 demandes d'information d'agriculteurs qui songent à s'installer éventuellement en terre québécoise.

«Cela va au-delà de nos espérances, déclare le directeur du service, Roger Thériault. Nous avons déjà commencé à organiser des visites d'exploration pour d'éventuels investisseurs.»

Pendant une douzaine de jours, fin novembre-début décembre, deux fonctionnaires ont battu la campagne française pour faire connaître «les possibilités d'implantation au Québec». Jamais le ministère de l'Immigration n'avait jusqu'ici mené une opération aussi ciblée. Il ne s'agissait cependant ni d'une campagne de recrutement ni d'une grande vente de fermes, souligne-t-on.

«On n'est pas arrivé avec un catalogue, explique le conseiller à l'immigration Jean-Pierre Guay. On n'a pas besoin de bras ou de pionniers mais d'investisseurs francophones et compétents, susceptibles de reprendre des fermes déjà rentables, là où la relève se fait rare.»

Le paysage agricole français est appelé à connaître une profonde restructuration au cours des prochaines années à cause du GATT et de la politique agricole européenne qui prévoit la mise en jachère de nombreuses terres.

Dans le Nord, en Bretagne, en Vendée et en Auvergne, les responsables québécois ont répété le même message, rappelant aux paysans français qui s'interrogent sur leur avenir que le Québec pouvait être «une option». «Mais nous n'avons promis à personne un nouvel Eldorado», ajoute Denys Vinet, du ministère de l'Agriculture.

La campagne d'information a soulevé un peu de méfiance dans

certaines organisations paysannes. «On a les mêmes problèmes ici mais on n'aurait pas l'idée d'aller prospecter au Canada pour aller chercher d'anciens Français» a notamment déclaré un porte-parole syndical, Jean-Pierre Clouet. Il n'y a cependant eu «aucun désaccord formel» des organisations agricoles. La tournée d'information a par ailleurs eu un bon impact médiatique, dans la presse régionale et nationale et dans les grands journaux télévisés.

L'an dernier, 15 agriculteurs-investisseurs ont immigré en terre québécoise. Il est évidemment impossible de prédire combien décideront de les imiter au cours des prochains mois. Si la hausse des demandes de renseignements est un signe encourageant, il ne faut cependant pas s'attendre «à des résultats fulgurants», prévient M. Thériault. D'autant que les conditions de sélection sont sévères. Les immi-

grants investisseurs doivent disposer d'un capital de 200 000 \$ et posséder au moins trois ans d'expérience. Le prix d'une bonne ferme dans le Bas Saint-Laurant tourne autour des 400 000 \$ mais il peut atteindre les 750 000 \$ dans la région de Montréal.

Depuis quatre ans, le nombre de Français désirant s'établir au Québec a triplé. En 1993, le service québécois de l'immigration à Paris (26 employés dont sept conseillers) a émis 5700 certificats de sélection, sur un total de

30 000. Environ la moitié des demandes ont été acceptées.

Depuis le mois de septembre, le bureau parisien s'occupe aussi de toute la zone Magreb (Afrique du Nord), jusque là couverte par un conseiller en poste à Rabat au Maroc. «Cela représente un volume énorme», fait remarquer le directeur. Chaque année, entre 20 000 et 25 000 demandes d'immigration arrivent de cette région. Le taux d'acceptation, parce que «les candidats sont moins formés», ne dépasse cependant pas les cinq pour cent.

Denise Leblanc fera un retour en politique

CAP-AUX-MEULES (PC) — Denise Leblanc, qui fut député des Îles de la Madeleine pendant neuf années et ministre dans le gouvernement Lévesque, a annoncé, hier, devant une centaine de partisans réunis à l'Étang du Nord, qu'elle posera sa candidature à la prochaine convention du Parti québécois qui se tiendra en février 1994.

Devant ses partisans Mme Leblanc a décrit les circonstances de sa démission comme ministre en 1984. «J'ai dû démis-

sionner, après la crise du gouvernement Lévesque que vous connaissez», a-t-elle expliqué.

Rappelons que Mme Leblanc fut ministre de la fonction publique du Québec, ministère qu'elle a aboli en 1984 par la nouvelle loi sur la fonction publique. René Lévesque la nomme ministre de la condition féminine en 1984 où elle initie le projet de rencontre au sommet des femmes du Québec, en collaboration avec Francine McKenzie, alors présidente du Conseil du statut de la femme.

Décoration L.L. enr A L'ATRIUM
150, Racine est, CHICOUTIMI
543-3878
Décorations de maisons
accessoires de
salles de bains
PLAN MISE DE COTE 246840

ELLE VOUS DIRA «TU ES FOU»... PUIS ELLE FONDRA EN LARMES



MERCI POUR TES IDÉES

Ensembles de colliers, bracelets et boucles d'oreilles en perle d'eau douce offerts à partir de: **34⁹⁵\$**

Superbes montres-bracelets offertes à partir de: **29⁹⁵\$**

Magnifiques bagues en or offertes à partir de: **42⁹⁵\$**

Pour l'être aimé, choisissez parmi la plus vaste gamme de bijoux sertis de diamants dans la région.

PLACE DU ROYAUME
CHICOUTIMI
543-7202

Norman Tremblay
Joailier

Les seuls vrais gemmologues de Chicoutimi

NOUVEAU!!! NOUVEAU!!!
BALANCES
INDUSTRIELLES - COMMERCIALES
COMPTEUSES (POUR INVENTAIRE) - LABORATOIRE
LOUEZ OU ACHETEZ

Informez-vous

Daniel Bérubé
représentant

Pierre Boucher
représentant

BLACKBURN & BLACKBURN INC.
980, BOUL. DE L'UNIVERSITÉ, CHICOUTIMI, 549-4900
3875, BOUL. HARVEY, JONQUIÈRE, 695-2044

Expansion vers l'est

Le Reform Party voit très grand

OTTAWA (PC) - Preston Manning voit grand. Après l'Ouest, le Reform Party veut s'étendre en Ontario, au Québec et dans les Maritimes.

Pour assurer la survie du Reform à long terme, M. Manning estime qu'il faudra déplacer l'un des trois grands partis traditionnels qui ont dominé l'échiquier politique au cours des dernières décennies.

«Je ne pense pas que les Canadiens aiment un système multipartite. Ils ont montré leur désenchantement face aux partis traditionnels en appuyant de nouveaux partis mais si nous voulons survivre à long terme, il faut déplacer quelqu'un», a reconnu Preston Manning au cours d'un long entretien à La Presse canadienne.

En Ontario, les réformistes sont sortis bon deuxième. Le Reform comptait sur «une demi-douzaine» de sièges, mais il dû se contenter d'un seul. M. Manning ne se laisse pas décourager pour autant.

Résultats

Il dresse un parallèle avec les résultats électoraux de 1988 où l'Alberta avait servi de banc d'essai au Reform. «Toutes les circonscriptions où nous étions arrivés deuxièmes en 1988 ont maintenant des députés...», dit-il, songeur.

Selon M. Manning, le Reform est là pour rester s'il peut éviter les erreurs des mouvements populistes du passé, comme les progressistes qui avaient récolté 65 sièges en 1921, pour ensuite graduellement disparaître et se fusionner aux conservateurs en 1942.

«Les progressistes ne pouvaient jamais se brancher, à savoir s'ils voulaient changer les libéraux ou les remplacer, a soumis M. Manning. Cette hésitation a été utilisée pour les détruire... Nous savons davantage où nous allons. Et nous avons une meilleure base. Si les racines d'un parti sont trop étroites, un parti peut fonctionner pendant un certain temps et puis, il épuise toutes ses ressources et disparaît.»

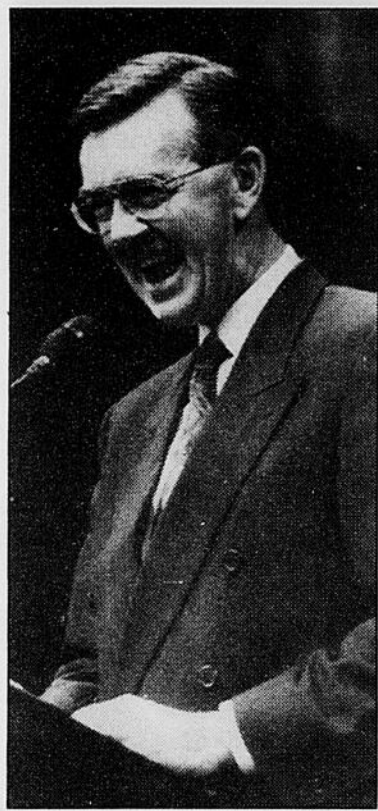
Séduire le Québec

Pour séduire le Québec, M. Manning emploiera les mêmes arguments qui l'ont transporté aux Communes: l'ampleur du déficit, la réforme de la justice, l'imputabilité de la classe politique.

«Les Québécois ne connaissent pas nos positions, a avancé le chef réformiste. On leur a fait croire que nous étions anti-francophones et contre l'usage du français. Il faut que nous leur disions nous-mêmes. Ce n'est pas les libéraux ou le Bloc qui le feront à notre place.»

Selon lui, le Reform veut offrir «un meilleur fédéralisme» aux Québécois.

«Nous espérons que les gens écouteront notre message, mais à savoir s'il passera, je ne sais pas», dit-il candidement.



PRESTON MANNING... croit qu'il peut séduire les Québécois en employant les mêmes arguments qui l'ont conduit aux Communes: ampleur du déficit, réforme de la justice et imputabilité de la classe politique.

En lorgnant vers l'est, M. Manning veut poursuivre dans les traces de son père Ernest qui rêvait d'étendre le Crédit social

à l'est, estime un politologue de l'Université McGill, Dale Thompson. Mais il n'y arrivera pas. Car, selon lui, le Reform est essentiellement un parti régional de droite né de l'insatisfaction des provinces de l'ouest.

Avenir

«Ce parti n'a aucun avenir sauf comme parti régional, estime M. Thompson. L'élément de droite existera toujours mais ce ne sera jamais suffisant pour prendre le pouvoir ou balayer le pays. Ce parti a sans aucun doute un attrait pour certains éléments dans le nord de l'Ontario et dans d'autres régions où la droite prédomine mais je pense qu'il s'agit là d'un phénomène temporaire.»

Quant à une présence au Québec, M. Thompson croit que c'est

de la folie pure.

«Il n'y a rien de plus ridicule à moins qu'il change ses politiques mais s'il le faisait, il compromettrait son intégrité», a-t-il soumis d'un ton exaspéré... Il ne peut pas gagner de sièges au Québec. Tout ce qu'il peut faire, c'est d'aider les séparatistes.»

L'ex-ministre des Finances Don Mazankowski, un conservateur albertain de longue date, croit lui aussi que le Reform a des chances de s'établir en Ontario. Or, l'avenir de ce parti est précaire car il n'a pas l'intérêt national à coeur, croit-il.

Clientèle

«Le Reform est en train de s'attaquer à notre clientèle en disant qu'il est plus conservateur que nous. Je ne vois pas com-

ment ils pourraient par ailleurs s'implanter au Québec parce que même si ce n'est pas toujours sous-entendu, leurs visées anti-francophones et anti-Québec, qu'elles soient subtiles ou directes, sont bien connues. Certains de nos partisans nous ont quittés parce qu'ils pensaient que nous étions trop favorables au Québec et aux francophones.»

De l'avis de l'ex-ministre conservatrice Barbara McDougall, le Reform est voué à l'échec. Selon elle, ce parti n'a aucun avenir car c'est un «parti à l'idéologie étroite qui défend des intérêts étroits.»

Sous l'habile leadership de Jean Charest, elle promet que les conservateurs opposeront une lutte farouche au Reform lors de la prochaine élection.

Tout un CADEAU FÉMININ LINGERIE LISE

Promenades Centre-Ville
400, Racine est, CHICOUTIMI
Tél.: 696-2483

EMBALLAGE GRATUIT

Échos d'un Noël en traîneau

Envoyez le bouquet Noël Blanc FTD. Débordant de vos meilleurs souhaits à ceux qui vous sont chers. Appelez votre fleuriste professionnel FTD. En suivant nos traces, vous découvrirez La perfection à coup sûr!

Bouquet Le petit tambour™ FTD®

Bouquet Noël Blanc™ FTD®

Disponible chez l'un des fleuristes professionnels FTD

CHICOUTIMI:
J.-Émile Tremblay Fleuriste enr.
130, Bossé Ouest
543-4970

Maison Marchand Fleuriste 1992
16, rue Racine Est
543-4016

VILLE DE JONQUIÈRE:
Belley, Gertrude, Fleuriste
2393, Saint-Dominique
542-6021

Jonquière Fleuriste
2269, Saint-Jean-Baptiste
542-9221

Salon Diane Aubin Fleuriste inc.
2135, Saint-Dominique
542-8900

LE QUOTIDIEN, lundi 20 décembre 1993

© FTD 1993

NOS PLUS SINCÈRES REMERCIEMENTS POUR 1993
ET NOS MEILLEURS VOEUX POUR 1994.

GRANDE VENTE DE FIN D'ANNÉE

3,9%

de taux de financement jusqu'à 48 mois*



AEROSTAR

ASSISTANCE
ROUTIÈRE

36 GARANTIE
60 SANS FRANCHISE

RANGER

Le pick-up compact
le plus vendu en Amérique du Nord.

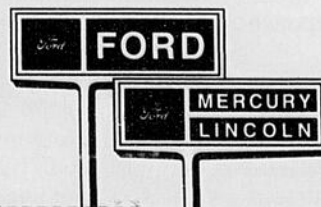


FAITES VITE! CETTE OFFRE EST D'UNE DURÉE LIMITÉE.

Chez vos concessionnaires Ford et Mercury du Québec

ENCORE PLUS POUR VOUS!

* SUR APPROBATION DE CREDIT. LE TAUX DE FINANCEMENT EST DE 3,9% POUR UN TERME MAXIMAL DE 48 MOIS. EXEMPLE : POUR UN PRÊT DE 15 000 \$ FINANCÉ SUR 48 MOIS À UN TAUX ANNUEL DE 3,9%, LES MENSUALITÉS S'ÉLEVENT À 338,01 \$, COÛT DE L'EMPRUNT : 1 224,48 \$, TOTAL À REMBOURSER : 16 224,48 \$. POUR UN PRÊT DE 10 000 \$ FINANCÉ SUR 48 MOIS À UN TAUX ANNUEL DE 3,9%, LES MENSUALITÉS S'ÉLEVENT À 225,34 \$, COÛT DE L'EMPRUNT : 816,32 \$, TOTAL À REMBOURSER : 10 816,32 \$. L'OFFRE DE FINANCEMENT EST VALABLE POUR LES AEROSTAR 1993 ET RANGER 94 NEUFS ET D'ANNÉES PRÉCÉDENTES ET NE PEUT ÊTRE COMBINÉE AVEC AUCUNE AUTRE OFFRE. LES VÉHICULES PEUVENT DIFFÉRER DE CEUX ILLUSTRÉS CI-HAUT. VOYEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE POUR LES DÉTAILS.





Laurent St-Pierre dans Matusalem

Steve Gendron bouscule tout

CHICOUTIMI (CL) - «Si je revois plus mon frère, au moins j'pourrai raconter ce qui lui est arrivé dans un roman. Le frère cadet d'Olivier ne se laisse pas facilement démonter par une situation, et son grand frère Olivier se passerait bien volontiers de son ton paternaliste. Celui-ci veut être écrivain et devient, d'une certaine façon le narrateur de cette incroyable histoire.»

Aussi sûr de lui que son personnage Laurent St-Pierre, le jeune Steve Gendron a commencé la carrière de sa vie à l'âge de cinq ans. Pour lui, la route est toute

tracée: il restera comédien.

Tout a commencé par des commerciaux en 1986. Mais le vrai départ à été le rôle du petit garçon espiègle et curieux dans La Postière de Gilles Carle, en 1992. Il y a eu ensuite Le Jardin d'Anna d'Alain Chartrand, Au nom du père et du fils, Le Violon de Robert Favreau, Jonathan, de Richard Lalumière, C'était le 12 du 12 et Chili avait les blues, de Charles Binamé.

Steve, 12 ans, prend son métier très au sérieux. Cela ne change pas sa relation avec ses copains, mais c'est parfois difficile de sui-

vre les études au même rythme. Il aime travailler avec d'autres comédiens et l'envers du décor le fascine. De ce tournage, le seul souvenir un peu pénible est le froid, lors des scènes d'extérieur, les nuits d'hiver à Terrebonne.

Lorsqu'il regarde un film, il connaît ce qui se passe derrière la caméra sans rien perdre de la magie de l'histoire.

Ce qu'il apprécie de son métier, c'est de devenir quelqu'un d'autre, d'entrer dans la peau d'un nouveau personnage.

Le méchant

Gabriel Gascon avoue avoir du plaisir à incarner un personnage méchant. Et le capitaine Monbars l'est à souhait. «Si je ne me calme pas, je crois que je vais faire un malheur!... Un malheur? Ah! oui! Cela me remettrait de bonne humeur.»

N'ayant rien à envier au Capitaine Crochet, même pas la peruke, il n'a aucun scrupule à s'attaquer à des enfants. On est méchant ou on ne l'est pas, que ce soit envers son ennemi juré Robert Chevalier, les enfants, ou encore les autres pirates. Il n'aime personne et la réciproque est vraie.

Comédien de longue date, Gabriel Gascon a connu ses succès dans Les Belles histoires des pays d'en Haut, Les Plouffe, Montréal PQ, La Misère des riches. Il a tourné dans Les camiards, de René Allio, Cap Tourmente, de Michel Langlois, La Vie fantôme, de Jacques Leduc. Au théâtre on a pu le voir dans Macbeth, La Noce, Don Quichotte, Les fourberies de Scapin, Oedipe-Roi, Les femmes savantes.

De passage à Chicoutimi pour la promotion de Matusalem, en compagnie de Roger Cantin et de Steve Gendron, Gabriel Gascon vivait sa première expérience d'un film pour enfants. En fait, comme il le constate, les exigences sont les mêmes: «il faut aimer son personnage pour bien le rendre. Lui trouver des affinités, ou sinon, le comprendre. On ne peut pas être bon dans un personnage que l'on n'aime pas.» Et pour accomplir ses méfaits il a des complices qui ne sont pas en reste pour nuire à Philippe Beauchêne. Il peut compter sur El Diablo (Raymond Cloutier), El Cachiporra (Claude Desparois), El Moribundo (Rodrigue Proteau).

Matusalem est une production de Claude Bonin de Les Films Vision 4, avec la participation de l'Office national du film, de Téléfilm Canada et de la Société des industries culturelles du Québec.

Pour ceux qui voudront prolonger le souvenir, il sera possible de visiter le bateau pirate, Le Berlin.

Cette réplique d'une frégate



DISTRIBUTION - Steve Gendron (le petit garçon) en compagnie du réalisateur de Matusalem, Roger Cantin (à gauche) et Gabriel Gascon.

(Photo Sylvain Dufour)

McDonald's appuie le film Matusalem

CHICOUTIMI (CL) - Prenant l'affiche simultanément dans 42 salles de cinéma au Québec, Matusalem, de Roger Cantin, est le premier film québécois à bénéficier de l'appui de McDonald's.

Succédant à Batman et Parc Jurassique, Marc Labrèche, alias le fantôme de Philippe de Beauchêne, se retrouve sur les affiches, les napperons, coupons-rabais et autres articles promotionnels des 144 restaurants McDonald's du 17 décembre au 12 janvier. Quand on sait que l'on y vend 80 millions de repas par année, on comprend vite l'importance de cet appui obtenu par le distributeur Allegro Films Distribution.

Scénariste et réalisateur, Roger Cantin aime l'univers des jeunes. Co-scénariste de La Guerre des Tuques, il est aussi l'auteur de Simon les nuages (1989), L'Assassin jouait du trombone (1990), Le Grand Zèle (1991).

Il apprécie tourner des films avec les enfants pour leur spontanéité. Pas plus maléables que les comédiens adultes cependant, car, dit-il, ils affirment leur personnalité de la même manière que les autres. C'est le personnage qui impose son caractère au comédien plus que le metteur en scène.

Mais, par dessus-tout, ce qui plaît à Roger Cantin, tant quand il écrit que lorsqu'il filme, c'est que les enfants se posent les bonnes questions.

Sans être une suite à Simon les nuages, Matusalem reprend plusieurs éléments du premier: les horloges qui n'avancent jamais à la même heure, le fantôme, le bateau pirate et cette volonté de créer des éléments sans réponse.

Matusalem

Inspiré des aventures de Robert Chevalier dit de Beauchêne, célèbre capitaine de flibustiers du 18e siècle, oeuvrant surtout dans les Antilles, Matusalem

confronte cette époque à celle d'aujourd'hui. Prenant pour cela le meilleur chemin: l'imaginaire des enfants.

De l'imagination, Olivier (Emile Proulx-Cloutier) en a plus que nécessaire. Si cela ne suffit pas à séduire la belle Hélène Lafleur (Marie-France Monette) qui lui préfère le séduisant Benoît Painchaud (Maxime Collin), cela lui sera bien utile dans les aventures où va l'entraîner le fantôme de Philippe de Beauchêne (Marc Labrèche).

Bon vivant, aimant les femmes et le rhum cubain de marque Matusalem, Philippe, neveu de Robert Chevalier, échoue dans une importante mission: il devait rapporter à son oncle un document attestant du pardon de ses fautes, ce qui permettrait à cet ancien pirate de redevenir honorable. L'amour pour une femme le détournera de son devoir et provoquera sa mort. Depuis, il est condamné à tenter, deux fois par siècle, de racheter sa faute avec l'aide d'un enfant né le jour de son anniversaire, ce qui est le cas d'Olivier. Mais pendant que ce dernier doit se battre contre Claude Petit (Jod Léveillé Bernard) et Benoît, Philippe, lui, est poursuivi par les hommes du méchant capitaine Monbars (- Gabriel Gascon).

Le public

Suivant le film dans sa tournée des salles québécoises, Roger Cantin se dit enchanté des réactions du public. Ce qui le fascine c'est de constater que selon les régions, selon l'âge, les gens réagissent différemment.

Matusalem peut maintenant prendre son envol. Il est à l'affiche du cinéma de Place du Royaume à Chicoutimi.

Le réalisateur, quant à lui, pense déjà à ses futures réalisations où l'humour se partagera la place avec l'intrigue policière. Il est question de tourner la suite de L'Assassin jouait du trombone.

hollandaise de 1675, que capitaine Abraham Monbars, dit l'Exterminateur, utilisait pour semer la terreur dans la mer des Caraïbes, a été acheté par la corporation du Centre de la culture

de Grand-Mère. Ce bateau de 24 mètres de longueur, de 5,50 mètres de largeur et de 7,50 mètres de hauteur, avec ses 14 canons à bord, sera installé au Village d'Emilie de Grand-Mère.



EN BREF

Whitney Houston

BEVERLY HILLS, Californie (AP) — Huit fois citées, Whitney Houston arrive en tête des nominations aux 21e American Music Awards devant Janet Jackson (cinq nominations), le trio féminin SWV (quatre) et le chanteur country Alan Jackson (trois).

Les 25 American Music Awards seront décernés le 7 février aux artistes qui se sont illustrés cette année dans le monde du rock et de la pop, de la country, de la soul, du blues, du rap et du heavy metal lors d'une cérémonie à Los Angeles retransmise par la chaîne de télévision ABC.

Pour le genre pop-rock, Michael Bolton, Eric Clapton, Michael Jackson et Rod Stewart ont été cités dans la catégorie «meilleur chanteur de l'année». Chez les femmes, concourent Mariah Carey, Gloria Estefan, Whitney Houston et Janet Jackson. Dans la catégorie «meilleur groupe», Aerosmith, Pearl Jam ou U2 sont en compétition. Enfin, le «meilleur album» sera l'un des quatre suivants: «The Bodyguard» (Bande originale de film) de Whitney Houston, «Janet» de Janet Jackson, «Pocket Full of Kryptonite» de Spin Doctors et «Unplugged» d'Eric Clapton.

Palmer

PARIS (AP) — A l'exception

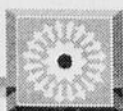
d'une chanson enregistrée en 1987 avec son ancien complice Vincent Palmer et deux 45 tours en solo, l'ex-bassiste-chanteur de Bijou, Philippe Dauga, ne s'était presque pas illustré depuis dix ans. Aujourd'hui, il revient avec un premier album solo «Pile ou Face» (Papillon Noir/Musidisc), qui se caractérise par la présence d'un rock classique dans l'esprit de la pop anglaise des années 1960. Pour présenter cet album au public, Dauga effectuera une tournée en janvier-février.

Marlay

ST ANDREW PARISH, Jamaïque (AP) — Damian, le dernier des enfants de Bob Marley ne reprendra pas le flambeau laissé par son père décédé le 11 mai 1981 à l'âge de 36 ans.

S'il s'est lancé dans la musique, il a préféré le rap au reggae qui avait acquis ses lettres de noblesse avec Marley. Agé de 15 ans, Damian a déjà enregistré un premier single «DJ Degree» qui a été bien accueilli par plusieurs critiques de Kingston.

«Damian sait quoi faire et y porte beaucoup d'attention», a récemment expliqué son agent Babsey Grange, ancien ministre de la Culture, qui espère que son poulain sortira prochainement son premier album et entamera une tournée au mois de février.



Sécurité routière

Le piéton perd toujours

La majorité des piétons ne savent pas comment se rendre suffisamment visibles et s'exposent à des risques importants lorsqu'ils circulent le soir ou la nuit. Près de 80 pour cent d'entre eux sont ainsi sous l'impression que le fait de porter des vêtements blancs les rend assez visibles auprès des automobilistes, alors qu'en fait les seules façons d'obtenir une visibilité adéquate sont la présence des bandes réfléchissantes sur les vêtements ou le port d'une lampe de poche.

C'est ce que révèle une récente enquête parrainée par la Foundation for Traffic Safety de l'Association américaine des automobilistes (AAA), un organisme appuyé financièrement par le CAA-Québec.

Hiver

Les fausses idées que se font les piétons par rapport à leur propre sécurité sont d'autant plus inquiétantes qu'à cette période de l'année le soir tombe très tôt. «En hiver, on porte généralement des manteaux de teintes

plutôt sombres, explique le président-directeur général du CAA-Québec, Robert Darbelnet. Alors que le soir arrive aussitôt que 16h30, les écoliers et les travailleurs qui rentrent à la maison se retrouvent dans des situations potentiellement dangereuses, puisque certains peuvent ne pas être conscients qu'ils ne sont pas toujours visibles pour les automobilistes».

Conceptions erronées

L'enquête, au cours de laquelle 4782 automobilistes ont été interrogés avait pour but d'évaluer le niveau de connaissance des automobilistes et des piétons quant à la sécurité de ces derniers. Le rapport, intitulé Driver and Pedestrian Comprehension of Pedestrian Law and Traffic Control Devices, met en évidence l'existence de conceptions erronées concernant des règlements fondamentaux de sécurité routière touchant les piétons. Il semble que piétons et automobilistes s'en remettent mutuellement l'un à l'autre pour ce qui est de savoir qui a la priorité de passage. Or, indépendamment de

qui a réellement priorité, le piéton est toujours le grand «perdant» lors d'une collision.

On note également une mauvaise interprétation de la signalisation aux abords des zones scolaires, ce qui constitue une menace sérieuse à la sécurité des enfants. Les deux tiers des répondants estiment à tort qu'ils doivent reprendre leur vitesse normale dès qu'ils aperçoivent un panneau de fin de zone scolaire, plutôt que lorsqu'ils l'ont dépassé. En outre, plus de 70 pour cent ont été incapables de distinguer un signal avancé de passage pour écoliers d'un panneau indiquant le passage en tant que tel. «Ces résultats montrent à quel point il est important que les enfants soient très prudents lorsqu'ils traversent à une intersection et ce même s'ils se sentent relativement en sécurité», de commenter M. Darbelnet.

Règlements

Plus du tiers des personnes interrogées ignoraient qu'en l'absence de trottoirs, c'est à l'extrémité gauche de la route, donc face à la circulation, que les piétons sont le plus en sécurité. C'est de toute façon ce qu'impose le Code de la sécurité routière.

Par ailleurs, 61 pour cent des

participants croyaient qu'un conducteur devrait faire un arrêt lorsqu'un piéton se tient sur le trottoir devant un passage piétonnier et non à une intersection; 31 pour cent pensaient le contraire; 8 pour cent étaient indécis.

Dans les faits, un automobiliste n'a pas à céder la priorité tant que le piéton ne s'est pas engagé sur la chaussée. Un danger subsiste car croyant que les voitures vont s'arrêter, des piétons pourraient s'avancer au milieu de la circulation.

Près de la moitié des répondants présumaient qu'un feu de piétons à une intersection signifiait que ceux-ci pouvaient traverser en toute sécurité parce qu'aucune voiture n'est censée traverser le passage pour piétons. C'est oublier que des automobilistes effectuant un virage peuvent traverser ce passage. De plus, 14 pour cent des personnes sondées ignoraient qu'au centre-ville il n'était permis de traverser la rue qu'à un passage pour piétons ou à une intersection réglementée ou non par un feu de circulation. autre signe de la méconnaissance du Code chez les usagers de la route, plus la moitié des participants pensaient que, lorsque étaient enga-

gés sur la chaussée, ils devaient retourner sur leurs pas pour regagner le trottoir lorsque, à une intersection, le signal ordonnant de ne pas traverser se met à clignoter. Dans une telle situation, on doit rapidement continuer vers l'autre côté.

Ces données sont préoccupantes puisque chaque année au pays, 500 piétons y subissent des blessures, ce qui représente 14 pour cent de toutes les victimes de la route au Canada.

Enfin, de façon générale, on ne se doutait pas que des nombreux piétons décédés dans des accidents de la route étaient en état d'ébriété, aux termes de la loi, (leur proportion se situerait entre 37 et 44 pour cent).

Parmi les répondants, 60 pour cent estimaient que ce pourcentage serait inférieur. Et fait étonnant, à la fois piétons et automobilistes ont identifié à tort l'alcool comme la cause majeure des accidents impliquant les piétons, alors que ce sont les problèmes de visibilité qui sont à l'origine de la plupart des accidents.

Le CAA-Québec est un organisme à but non lucratif regroupant 640 000 automobilistes et dont l'un des buts est la promotion de la sécurité routière.

Meilleure voiture usagée pour 1994

L'Integra de Honda remporte le trophée

OTTAWA (PC) — L'Integra de Honda a remporté le Trophée de la meilleure voiture usagée pour 1994 de l'Association canadienne des automobilistes (CAA).

Le prix de l'association est basé sur un sondage effectué auprès de quelque 30 000 membres, à qui on demande s'ils sont satisfaits de leur véhicule.

Le prix, annoncé mercredi, a toujours été adjugé à un cons-

tructeur automobile asiatique depuis 1983, date à laquelle l'association a commencé à demander aux propriétaires de voitures s'ils rachèteraient leurs véhicules.

Honda a remporté le dernier prix pour son modèle Acura Integra, construit dans les années 1990-1992. Environ 95 pour cent des propriétaires d'Integra consultés ont déclaré qu'ils achèteraient la même voi-

ture de nouveau et 93 pour cent ont dit qu'ils étaient satisfaits de leur véhicule.

Les propriétaires ont également justifié leur choix par le peu de réparations à effectuer et le bas coût de celles-ci.

La Camry de Toyota, qui s'est adjugée le prix de la CAA au cours des deux années précédentes, s'est classée deuxième.

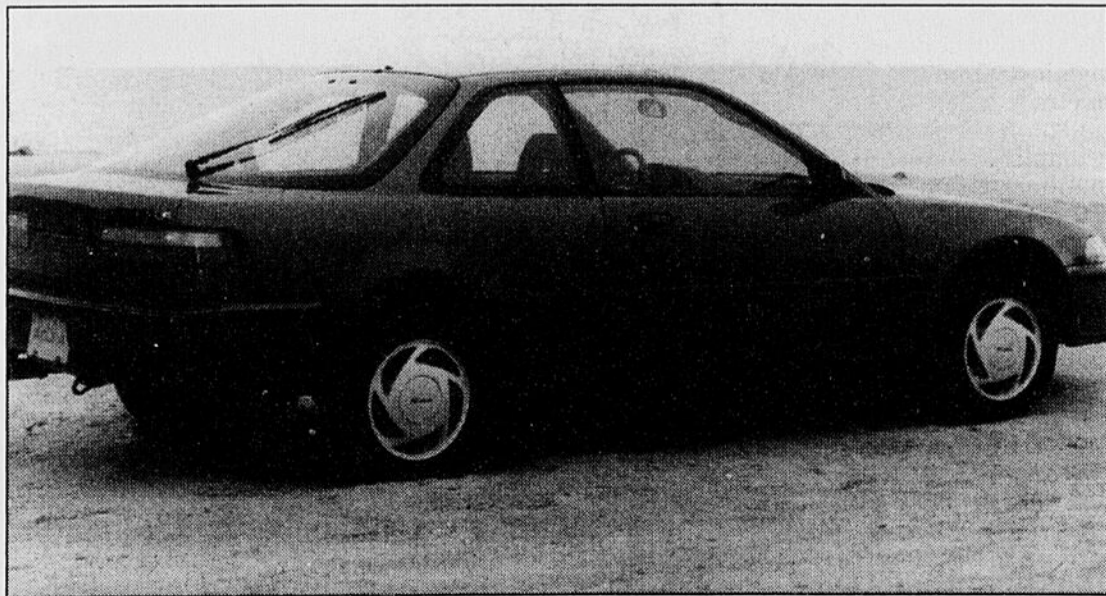
Pour gagner le prix de l'association, les voitures devaient

avoir été fabriquées durant les années 1990, 1991 et 1992.

Voici le classement des 10 meilleures voitures usagées tel qu'établi par les membres de la CAA pour 1994:

1. Acura Integra de Honda.
2. Camry de Toyota.
3. Accord de Honda.

4. Legacy de Subaru.
5. Century de Buick.
6. LeSabre de Buick.
7. Corolla de Toyota.
8. Delta 88 et 88 Royale d'Oldsmobile.
9. Protege de Mazda.
10. Ninety-Eight d'Oldsmobile.



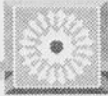
GAGNANTE - Honda a remporté le prix pour son modèle Acura Integra construit dans les années 1990-1992 (photo). Cette année, le constructeur japonais revient à la charge pour son modèle 1994 et remporte le trophée de la meilleure voiture usagée.

(Photothèque Le Quotidien)

Nature Sauvage
OEUVRÉS D'ART - PIÈCES DE COLLECTION
SOUVENIRS - CADEAUX
ART ANIMALIER
 EXCLUSIVITÉS RÉGIONALES
 OEUVRÉS DE BATEMAN, GRONDIN...
 CANARDS DE BOIS
 PEINTURES
 ASSIETTES DE
 COLLECTION
 ART INUIT ET INDIEN
 SCULPTURES
 ETC.



339, RUE RACINE E., CHICOUTIMI, QC.
G7H 1S8 (Dans la côte) 690-3827



Le prince Edward est amoureux

LONDRES (Reuter) - Le prince Edward est amoureux d'une consultante en entreprises, Sophie Rhys-Jones, et prêt à l'épouser l'an prochain, rapporte dimanche le journal News of the World.

Selon le journal tabloïde, Edward, fils cadet de la reine d'Angleterre Elisabeth II, vit une grande histoire d'amour depuis trois mois avec cette jeune femme de 28 ans, blonde.

«Maintenant on peut gager que le prince Edward, cinquième sur la liste des prétendants au trône, choisira le 30 mars - jour de son 30e anniversaire - pour annoncer son mariage», écrit l'auteur de l'article. Selon lui, le couple est devenu inséparable et passe ses soirées seul à seul dans les appartements du prince au palais de Buckingham, et les week-ends au château de Windsor. Et la reine a invité Sophie Rhys-Jones à dîner plusieurs fois avec elle, lit-on par ailleurs...

L'Oscar de Judy Garland

NEW YORK (AP) - L'Oscar qui avait été attribué en 1939 à l'actrice Judy Garland pour son rôle dans «The Wizard of Oz» et qui devait être vendu aux enchères samedi pour une somme estimée entre 70 000 \$ et 90 000 \$, a été retiré de la vente au dernier moment par la famille de l'actrice.

Vendredi, la Motion Picture Academy avait réclamé la statuette pour la somme de dix dollars. En effet, l'objet en vente n'est en réalité que la copie du trophée remis à Judy Garland, car celle-ci avait perdu l'original. La Motion Picture Academy affirme que Judy Garland avait reçu une copie en 1958 à condition «de ne pas la vendre ou de s'en défaire de quelque manière que ce soit» sans d'abord la lui proposer pour la somme de dix dollars.

La Motion Picture Academy a intenté un procès à la famille de Judy Garland.

Bilan de l'effondrement

KUALA LUMPUR (AP) - Le bilan de l'effondrement d'un immeuble de douze étages, samedi dernier, en banlieue de Kuala Lumpur, s'est encore aggravé, passant à 29 morts, a annoncé dimanche la police.

L'utilisation de matériels lourds a permis de sortir 26 corps des ruines de l'immeuble. Les restes d'une femme et d'un enfant avaient été retrouvés mercredi dernier et une troisième victime, une femme japonaise, était morte à l'hôpital peu après le drame.

Environ 50 personnes étaient dans l'immeuble lorsqu'il s'est effondré.

sports experts

SOLIDE de



PROFITEZ DE NOS RABAIS DU LENDEMAIN DE

BOTTES DE SKI ALPIN



NORDICA Vertech 55
Pour homme ou femme
Prix courant 259,99

199⁹⁹
60 \$ de rabais

NORDICA

NOUVEAU
93-94
MODÈLE

SKI ALPIN

Ensemble de skis alpins et fixations pour junior
Skis **ROSSIGNOL 3CS JR**
Fixations **SALOMON Q3**
Vendus séparément 184,98

159⁹⁹

SALOMON

ROSSIGNOL



20 \$

Gants de ski pour homme ou femme
REFLEX Heat
Prix courant 34,99



17⁴⁹
1/2 PRIX

Col roulé **ETIREL**
Prix courant 24,99

19⁹⁹
20 % de rabais

SNIEZ CET HIVER, PLUS D'EXCUSES!
Livret Ski Passe-Partout 93-94.
Rabais de 25 à 50% sur le prix de remontées, billets échangeables dans 60 stations de ski à travers le Québec.



Au bas prix de
19⁹⁹

Ballon de basketball
VOIT Patrick Ewing
Prix courant 21,99

11⁹⁹
45 % de rabais

Balles de tennis
WILSON, DUNLOP, PENN
Au bas prix de

3⁷⁹

Sac à ski **ROSSIGNOL**
Prix courant 24,99

19⁹⁹
20 % de rabais



Balles de golf
SPALDING Top Flite
Prix courant 24,99

16⁹⁹
PLUS DE 30 % de rabais

Bâtons de ski alpin
TECNO PRO Powder
Prix courant 29,99

19⁹⁹
1/3 de rabais

Lunettes de ski
CARRERA Power
Prix courant 29,99

19⁹⁹
1/3 de rabais

Noël

aux prix du
lendemain
de Noël

NOËL DÈS AUJOURD'HUI

HOCKEY

Bâton de hockey
EASTON Classic Flex 100
Aluminium
Prix courant 59,99

39⁹⁹
20 \$ de rabais

Patins pour femme
FREESTYLE
Au bas prix de

69⁹⁹

CHAUSSURES

Chaussures de tennis
REEBOK Transition
Prix courant 59,99

39⁹⁹
20 \$ de rabais

Wilson

GOLF

Voiturette de golf
DYNATOUR
Au bas prix de

69⁹⁹

Bois **DYNATOUR DTX**
Prix courant 149,99

109⁹⁹
40 \$ de rabais

Chaussures de golf
WILSON Prostaff
Prix courant 79,99

59⁹⁹
20 \$ de rabais

RAQUETTES

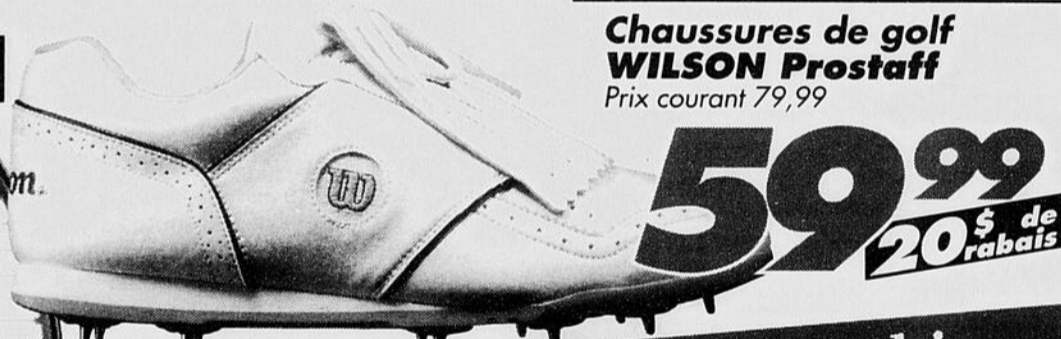
DUNLOP

Raquette de tennis
DUNLOP Pro Neutron
Prix courant 79,99

39⁹⁹
1/2 PRIX

Raquette de badminton
WILSON Force
ou
BLACK KNIGHT 689
Prix courant 59,99

34⁹⁹
25 \$ de rabais



Joff O'NEILL **Columbia**

20 à 50%

DE RABAIS
SUR TOUT LE
VÊTEMENT
DE SKI*

*(Blouson, Pantalon
et ensemble)



SUBZERO

MERIDIAN

INNSBRUCK

touché Helly Hansen

INNSBRUCK

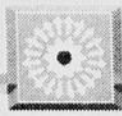
etirel

sunice

Place du Royaume - CHICOUTIMI

545-4945

NOUS NE POURRIONS PAS NOUS APPELER EXPERTS SI NOUS N'AVIONS PAS LES **MEILLEURES MARQUES**



Syndrome de Kawasaki

Une bactérie cause la maladie

LONDRES (AP) — Après des années de recherche, des chercheurs ont découvert des bactéries qui pourraient bien être à l'origine du syndrome de Kawasaki, une affection cardiaque qui frappe les jeunes enfants.

Selon un article à paraître dans le magazine médical britannique

«Lancet», la maladie pourrait être due à des souches jusqu'alors inconnues de streptocoques et de staphylocoques et cette découverte pourrait à terme permettre la mise au point d'un vaccin.

Le syndrome de Kawasaki — qui porte le nom du médecin

japonais qui l'a décrit pour la première fois en 1967 — touche les enfants de moins de cinq ans. Cette maladie se caractérise par une forte fièvre, un gonflement des ganglions lymphatiques, des éruptions cutanées et une inflammation des muqueuses. Un enfant sur quatre présente également une inflammation des vaisseaux du cœur qui peut provoquer de graves altérations cardiaques. Un à deux pour cent des petits malades meurent dans les six mois. On compte environ 6000 cas par an en Europe de l'Ouest, autant aux États-Unis mais beaucoup plus au Japon, en Corée et en Asie du Sud-Est.

Réactions

La maladie se soigne habituellement par l'administration de gamma-globulines, qui stimulent les réactions immunitaires de l'organisme et permettent en principe d'éviter les complications cardiaques.

La découverte de la bactérie à l'origine de la maladie pourra déboucher, avant un vaccin, sur la mise au point de tests de dépistage précoce et permettre ainsi d'administrer des gamma-globulines suffisamment tôt pour empêcher l'atteinte coronarienne.

Pour mener à bien leurs travaux, le Dr Cody Meissner, chef du service pédiatrique de mal-

adies infectieuses au Tufts New England Medical Center de Boston (Massachusetts) et son équipe ont étudié deux échantillons d'enfants: un groupe de 16 enfants souffrant d'un syndrome de Kawasaki non traité et un groupe de 15 ans présentant une forte fièvre et des éruptions cutanées sans être malades.

Chez 13 enfants atteint du syndrome de Kawasaki, les chercheurs ont remarqué la présence d'une toxine secrétée par une bactérie.

Chez 11 de ces petits malades, la source infectieuse était une souche jusque là inconnue de staphylocoques et pour les deux autres une souche également

inconnue de streptocoques. Ces germes sont à l'origine de la plupart des fièvres et maladies bénignes de l'enfant mais qui habituellement ne produisent pas la toxine repérée lors du syndrome de Kawasaki.

Pour le Dr Peter Rowe, professeur de pédiatrie au John Hopkins Children Center de Baltimore (Maryland), les travaux du Dr Meissner «expliquent pour une large part ce que nous ne comprenions pas dans le syndrome de Kawasaki: nous comprenions qu'il s'agissait probablement d'une maladie infectieuse mais personne n'avait été capable de découvrir l'agent qui déclenchait son apparition».

Bruits anormaux à la hanche droite

QUESTION - Il se produit des bruits anormaux dans ma hanche droite. Je suis une fille de 18 ans qui a l'impression que sa hanche se disloque. Je n'ai pas de douleur, mais ce claquement m'énerve.

REPOSE - Soyez sans crainte, mademoiselle, votre hanche n'est pas en train de se disloquer. Ce qui me rassure, c'est qu'il n'y a pas de douleur dans votre hanche. Ce bruit que vous entendez ou genre déraquement ou de snap est un phénomène mécanique dû au passage d'une bandelette musculaire sur l'os de la hanche appelé le grand trochanter.



DR GILLES LA POINTE

Ce phénomène peut se produire en marchant ou lorsque vous êtes couchée sur le côté et que vous bougez la jambe de la même façon que lorsque vous faites de la bicyclette. Ils s'agit de ne pas s'inquiéter qu'il n'y ait pas de

douleur associée à ce phénomène de ne pas faire exprès pour provoquer le bruit de ne pas forcer votre hanche en voulant démontrer ce phénomène à vos amis.

Si une douleur venait à se faire sentir, je vous recommanderais à ce moment-là de voir un médecin le plus tôt possible.

La prévention reste le meilleur moyen

QUESTION - Mon père est demeuré paralysé à la suite d'un caillot sanguin qui s'est formé dans son cerveau. Etant un homme de 38 ans, j'aimerais prévenir un tel problème. Que faire?

REPOSE: Les accidents cérébro-vasculaires font encore trop de victimes au Canada et dans la province de Québec, sauf qu'il est possible de faire de la prévention. Et les traitements offerts se sont améliorés de beaucoup de nos jours. Vous pouvez faire beaucoup pour réduire le risque d'accident en prenant des moyens simples, mais efficaces.

Même si les accidents cérébro-vasculaires (ACV) ne semblent pas héréditaires, il arrive souvent que plusieurs membres d'une même famille soient touchés. C'est ici que le mode de vie et les habitudes de vie des parents peuvent jouer un rôle important.

Parmi les facteurs de risque les plus importants à surveiller dans la prévention des ACV, on retrouve: l'hypertension artérielle, de là l'importance de la surveiller et de la traiter s'il y a lieu le tabagisme est un facteur de risque important lui aussi à cause des effets nocifs qu'il exerce sur le cœur et les vaisseaux.

Le tabagisme triple le risque de développer un ACV, surveiller le poids, l'alcool et le sel, car les mauvaises habitudes peuvent contribuer à une tension artérielle élevée.

Les diabétiques sont plus à risque aux ACV que la population en général, de là l'importance d'une saine alimentation et d'un bon contrôle de son poids. Une condition cardiaque préexistante, c'est-à-dire un rythme cardiaque irrégulier, une valve cardiaque malade, de l'angine de poitrine, etc., peuvent être à l'origine de la formation de caillots.

Donc, si une personne souffre d'un trouble cardiaque, elle peut être soignée l'homme est plus souvent atteint d'ACV que la femme, mais il est donc important pour les deux de prévenir, car en vieillissant le taux d'ACV augmente avec l'âge et ce, autant chez l'homme que chez la femme.

Donc, la meilleure façon de se protéger est de prévenir et d'être conscient qu'on peut réduire les facteurs de risque en ce qui concerne les ACV.

GUIDE mardi et mercredi **3.25\$**
HORAIRE
CINÉMA JONQUIÈRE
 2445 ST-DOMINIQUE 695-0261

BEETHOVEN II (G)
 Sam. dim. jeu.: 1:00 - 3:00 - 5:00 - 7:00 - 9:00
 Semaine: 7:00 - 9:00

MATUSALEM (G)
 Sam. dim. jeu.: 12:15 - 2:30 - 4:45 - 7:00
 Semaine: 7:00

MALICE (13+)
 Tous les soirs: 9:30

CINÉMA IMPÉRIAL
 1120 BOUL TALBOT 549-9022

LES TROIS MOUSQUETAIRES (G)
 Sam. dim. jeu.: 12:15 - 2:30 - 4:45 - 7:00 - 9:30
 Semaine: 7:00 - 9:30

À LA MANIÈRE DE CARLITO (13+)
 Sam. dim.: 1:30 - 4:15 - 7:00 - 9:35
 Semaine: 7:00 - 9:35 Jeu.: 9:00

UN MONDE IDÉAL (13+)
 Sam. dim. jeu.: 12:00 - 4:45 - 9:30
 Semaine: 9:30

LES VALEURS DE LA FAMILLE ADDAMS (13+)
 Sam. dim. jeu.: 1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:15 - 9:15
 Semaine: 7:15 - 9:15

MALICE (13+)
 Sam. dim. jeu.: 2:45 - 7:00
 Semaine: 7:00

CINÉMA PLACE DU ROYAUME
 1451 BOUL TALBOT 545-4260

MME. DOUBTFIRE (G)
 18-19-21-22-23 déc.: 1:15 - 3:45 - 7:15 - 9:45
 17-20 déc.: 7:15 - 9:45

BEETHOVEN II (G)
 18-19-21-22-23 déc.: 1:30-3:30-5:30-7:30-9:30
 17-20 déc.: 7:30-9:30

L'AFFAIRE PÉLICAN (G)
 18-19-21-22-23 déc.: 4:20 - 7:00 - 9:40
 17-20 déc.: 7:00 - 9:40

MATUSALEM (G)
 18-19-21-22-23 déc.: 12:00 - 2:10
 17-20 déc.: 5:00

INFO-HORAIRE
 ALMA: 568-0141 MISTASSIN: 276-2002

EN BREF

Effort inhabituel
 BOSTON (AP) — Grimper les escaliers quatre à quatre sur deux étages peut être suffisant pour provoquer une crise cardiaque. L'exemple donné par les chercheurs américains illustre fort bien leur mise en garde: un exercice physique inhabituel, même d'intensité moyenne, accroît le risque d'attaque. En fait, montre cette étude

publiée jeudi par le «New England Journal of Medicine», les gens qui se secouent brutalement pour couper du bois, déplacer des meubles ou simplement suer plus que d'habitude en faisant de l'exercice peuvent avoir 100 fois plus de risques d'être victimes d'une crise cardiaque. Et ces exercices à risques comprennent aussi le jogging, le tennis, la natation, le ski de fond.

RÉSULTATS
 Ioto-Québec

649 Tirage du 93-12-18

GAGNANTS	LOTS	Montant
6/6	3	868 714,70 \$
5/6+	20	39 092,10 \$
5/6	366	1 708,90 \$
4/6	20 283	59,10 \$
3/6	359 319	10,00 \$

Ventes totales: 19 567 730,00 \$
 Prochain gros lot (approx.): 2 400 000,00 \$
 Prochain tirage: 93-12-22

Numéro complémentaire: 14

Extra Tirage du 93-12-18

NUMÉROS	LOTS	Montant
074374	100 000 \$	
74374	1 000 \$	
4374	250 \$	
374	50 \$	
74	10 \$	
4	2 \$	

Banco Tirage du 93-12-19

01	03	04	08	11
14	18	24	30	31
35	37	42	47	50
52	54	56	59	61

SELECT Tirage du 93-12-18

GAGNANTS	LOTS	Montant
6/6	0	1 000 000,00 \$
5/6+	1	24 200,40 \$
5/6	23	701,40 \$
4/6	1 372	54,80 \$
3/6	22 488	5,00 \$

Ventes totales: 898 612,00 \$
 Gros lot à chaque tirage: 1 000 000 \$

Numéro complémentaire: 13

MISE-TÔT 7 13 17 20
 GAGNANTS 145 LOTS 344,80\$

ATOUT Tirage du 93-12-18

CATÉGORIES DE LOTS (pour chaque sélection)

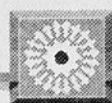
LOT	Montant
5 cartes + Atout	1 000 000 \$
5 cartes	50 000 \$
4 cartes + Atout	1 000 \$
4 cartes	200 \$
3 cartes + Atout	20 \$
3 cartes	10 \$
2 cartes + Atout	2 \$ + mise gratuite

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

Le modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité

De la pression

MONTREAL (PC) — Dès leur retour sur les chantiers du Qué-



EN BREF

Réforme du collégial

MONTREAL (PC) — Trois organismes syndicaux représentant les enseignants de cégeps demandent à la ministre de l'Enseignement supérieur, Lucienne Robillard, de retarder d'un an l'entrée en vigueur de la réforme du collégial prévue pour septembre prochain. Selon les professeurs, la ministre Robillard risque de compromettre la réforme en voulant trop rapidement mettre en oeuvre les nouveaux cours de la formation générale. Les enseignants affirment que les délais sont trop courts pour assurer une préparation adéquate et leur permettre de se perfectionner. Les trois syndicats soutiennent qu'à l'automne prochain, les 160000 étudiants des cégeps pourraient se retrouver devant des cours conçus à la hâte et dispensés par des enseignants mal préparés. Le report de la réforme pour éviter des erreurs coûteuses.

bec en janvier, les travailleurs de la construction organiseront diverses activités visant à appliquer de fortes pressions sur les élus qui entérinent la loi 142.

Le président de la FTQ-Construction, Yves Paré, entend exhorter les ouvriers en chômage à participer à des manifestations aux bureaux des députés ministériels, et les suivre lors de leurs déplacements.

Il consacrera les prochains jours à inciter les travailleurs affiliés à d'autres centrales syndicales de participer aux protestations. Il a déjà obtenu le soutien, moral à tout le moins, de certains députés du Parti québécois.

Yves Paré sollicitera aussi une rencontre avec le premier ministre désigné, Daniel Johnson, qu'il accuse de s'être caché lors des récentes manifestations tenues par des travailleurs de la construction.

La loi 142, adoptée cette semaine par l'Assemblée nationale, abolit les décrets de conditions de travail pour les travailleurs oeuvrant sur des chantiers résidentiels de huit unités ou moins.

PEANUT



PHILOMÈNE



POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE



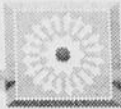
AUJOURD'HUI À LA TÉLÉ

LUNDI	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	SRC Bonjour (07h00)		Les anges du matin	Pacha et les chats	Misha		Les temps modernes		Le midi	La chambre des dames	Les craquantes		Pourquoi pas l'après-midi?	Mémoire en jeu	La bande à Picsou	Kim et Clip	Bêtes pas Bêtes +	Watatatow	Que le meilleur...	
CFRS							Images du Québec	Les Pierrafeu	Cuisine santé	De toutes les couleurs							Relevés le défi		Le Grand Journal	
CJPM	Salut, bonjour (06h00)		Bia Bia Bia	Top modèles	Aimer	Bon appétit	La vie au...	Première ligne (11h45)		Santa Barbara			Les feux de l'amour	Au nom de la beauté	Sans plus, ni moins	Secrets de famille	Claire Lamarche		Mongrain	
R.Q.			Pause musicale										La période de questions	Pause musicale			Pacha et les chats	Le magicien d'OZ	Club des 100 watts	

VOTRE SOIRÉE

LUNDI 20 décembre	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00	
R.Q.	Passe-Partout	L'étalon noir	Téléservice		Nord-Sud	Feu vert	Consommation		Spécial 25e anniversaire				La période de questions	
CKRS	Ce soir		Marilyn	Taquinons la planète!	La leçon d'Elie		A tout prix		Le Téléjournal	Le Point	La météo/ Les sports		La ruée vers l'art	
CJPM	Le TVA, édition 18 heures	Piment fort	Là tu parles!	Drôle de vidéo	Cinéma des Fêtes: VICE VERSA				Ad Lib		Le TVA, édition réseau et...		Vision mondiale (23h57)	
CFRS	La guerre des clans	Sonia Benezra		Quelle histoire!	Salle des nouvelles				Cinéma: UN DETECTIVE A HOLLYWOOD			Le Grand Journal	Sports Plus	Cinéma: HOTEL ST-GREGORY
TV 5	Scully rencontre	Des chiffres et des lettres	Journal télévisé de F2	Vision 5 (19h35)	Téléobjectif				Bas les masques!		Paris surface	Téléfilm: LA MARTINGALE		
S.E.	LES HASARDS DE... (18h10)	3 NINJAS (18h40)			UN MONSIEUR DISTINGUE (20h05)				DESERT ALIEN				QUELLE FAMILLE! (23h35)	
CBFT	Ce soir		Marilyn	Taquinons la planète!	La leçon d'Elie		A tout prix		Le Téléjournal	Le Point	La météo/ Les sports		La ruée vers l'art	
CFER	Le TVA, édition 18 heures	Piment fort	Là tu parles!	Drôle de vidéo	Cinéma des Fêtes: VICE VERSA				Ad Lib		Le TVA, édition réseau et...		Vision mondiale (23h57)	
CBJET	News		Northwood	The fresh prince of Bel-Air	Anne of green gables				News		Witness		E.N.G.	
CFCF	Pulse		Entertainment tonight	The Simpsons	Evening shade	Murphy Brown		Monday movie: CHRISTMAS ON DIVISION STREET				News	The Arsenio Hall show	
WVNY	News	News	Star Trek		Day one				Football. Ligue nationale. New York vs La Nouvelle-Orléans.				News	
WCAX	News		News	Entertainment tonight	Evening shade	Dave's world	Murphy Brown	Love & war	Northern exposure		News		Late show with David Letterman (23h35)	
WPTZ	News		Jeopardy!	Wheel of fortune	The fresh prince of Bel-Air				Monday movie: MOMENT OF TRUTH: WHY MY DAUGHTER?			News	The tonight show (23h35)	
WCFE	ITN world news	The nightly business...	The MacNeil-Lehrer newshour		I'll fly away				Masterpiece of theatre	Masterpiece of theatre		Eastenders	America with Dennis Wholey	The world in review
TSN	American gladiators (17h30)			1993 auto racing thrills...	1993 Skoda grand prix snooker				Hockey. Los Angeles vs Calgary.					
F.C.	A TRIP TO... (17h00)	CHRIS CROSS: «X» MARKS...	HIDDEN ROOM:...	RETURN ENGAGEMENT				THE GUN IN BETTY LOU'S HANDBAG						
RDS	Les héros de l'hiver	Sports 30	Omnium de quilles		Série Enduro			Ligne ouverte chasse et pêche	Pêche safari	Oxygène	Budo arts martiaux	Sports 30	Culturisme au maximum	Volleyball: Open Patrice...

La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.



BRIDGE

IMPASSE (5) NO 8
Aujourd'hui nous sommes en tournoi par paires, les enchères en témoignent d'ailleurs. En refusant de jouer quatre Coeurs contré vous avez pris la bonne décision. Il ne faudrait pas gâcher cette chance en jouant le contrat.

Nord
♦ V 6 3
♥ V 7 4 3
♦ 10 9 6
♠ A D 10
Sud
♠ A R 9 8 4 2
♥ -
♦ R V 8 4
♣ 6 5 3

Ouest	Nord	Est	Sud
-	-	-	1 ♠
2 ♥	2 ♠	3 ♥	3 ♠
4 ♥	Contre	P	4 ♠
Fin			

Entame As de Coeur

Vous coupez et jouez deux tours d'atout sur lesquels tout le monde fournit. Comment continuez-vous? Si vous commencez par faire la double impasse au dix de Trèfle, Est prend du Valet et retourne Carreau. Vous voilà dans de beaux draps car les quatre mains sont:

♦ V 6 3	♦ 10 7
♥ V 7 4 3	♥ R 8 6 2
♦ 10 9 6	♦ 5 3 2
♠ A D 10	♠ R V 9 8
♠ A R 9 8 4 2	
♥ -	
♦ R V 8 4	
♣ 6 5 3	

Après avoir appris que les atouts sont 2-2 chez les adversaires, le contrat est imperdable. Il suffit de jouer un petit Carreau de votre main. Ouest peut gagner et retourner Trèfle, vous insérez la Dame et Ouest ne peut plus rien faire. S'il revient Carreau, Ouest fera son As, mais vous serez en mesure de défausser un Trèfle sur le treizième Carreau, et couper votre Trèfle perdant.

Vous avez raison, l'entame Carreau neutralise notre déclarant. En passant, je ne vois pas comment battre quatre Coeurs. La chance semble vraiment sourire aux audacieux!
Jacques MALTAIS

CINE-TELE

14h00
CFRS - FLAMENCO 97038 (5) (A Spanish Affair). É.-U. 1957. Aventures de D. Siegel avec Carmen Sevilla, Richard Kiley et Jose Guardiola. — Venu en Espagne pour affaires, un architecte américain s'éprend de la jeune femme qui lui sert d'interprète. — Scénario banal. Vues documentaires intéressantes. Belle photographie. Interprètes sympathiques. — A. (2h)

20h00
CJPM - CFER - VICE VERSA 22827 (4) É.-U. 1988. Comédie fantaisiste de B. Gilbert avec Judge Reinhold, Fred Savage et Corinne Bohrer. — Par l'action d'un crâne doté de pouvoirs mystérieux, la personnalité d'un garçon de onze ans se retrouve dans le corps de son père et vice versa. — Variations inventives sur un thème connu. Intrigue aux méandres drolatiques. Interprétation convaincante. — A. (2h)

21h00
CFRS - UN DÉTECTIVE À HOLLYWOOD 8849353 (5) (Hollywood Detective). É.-U. 1989. Drame policier de K. Connor avec Telly Savalas, Helene Udy et George Coe. — Célèbre pour avoir tenu le rôle d'un détective privé à la télévision, un acteur est engagé par une jeune femme pour retrouver son petit ami qui a disparu. — Téléfilm à l'intrigue d'une certaine originalité. Début laborieux. Réalisation conventionnelle. Interprétation honnête. (1h54)

23h00
TV5 - LA MARTINGALE 2498285 (5) Suis. 1983. Drame de A. Bloch avec Omar Sharif, Catherine Spaak et Jean-Pierre Gros. — Un joueur tricheur vient en aide à une jeune femme ennuyée par des dettes de jeu et un amant encombrant. — Téléfilm au scénario artificiel. Mise en scène inégale. Bons interprètes. (1h25) En reprise mardi, 00h40.

00h00
CFRS - HÔTEL ST-GRÉGORIE 298976 (4) (Hotel). É.-U. 1967. Drame de R. Quine avec Rod Taylor, Melvyn Douglas et Karl Malden. — Le gérant d'un hôtel de Nouvelle-Orléans doit faire face à plusieurs problèmes. — Intrigues diverses bien intégrées. Mise en scène concise et habile. Réalisation soignée. Bonne distribution. (2h30)

TÉLÉROMANS

17h00
CKRS - CBFT - WATATATOW 28556 JE SUIS TANNÉE D'ÊTRE LA CHOUCHOU! Stéphanie (Karine Pelletier) veut se faire accepter de ses amies qui la rejettent parce qu'elle est le chouchou de Maryse (Danièle Panneton), son professeur de français. Pénélope (Fanny Lauzier) désire faire partie de Génies en herbe.

19h00
CKRS - CBFT - MARILYN 31020 Mariage de Mado et Jean (Isabelle Lajeunesse et Denis Bernard). Retour de Gilles Touchette (Pierre Gobeil). Abeille (Caroline Dhavernas) trouve que Thomas (Rafaël Hébert) a beaucoup d'argent dans ses poches.

MOTS CROISÉS

NO D-2441

HORIZONTALEMENT

- Discouraient longuement
- Glande génitale femelle - Roue dont le pourtour est creusé en forme de gorge.
- Frère d'Aaron - Aigu.
- Plaçai - Convenable.
- Célèbre pour son «fil» - Consonnes jumelles - Bradype.
- Germanium - Perçants.
- Déplier.
- Cagna - Trois - Poil des paupières.
- On en fait de la farine - Prénom macs. - Voix de femme la plus grave.
- Note - Eut sur lui comme vêtement - Urus.
- Comblé - Pieds de vers composés d'une brève et d'une longue accentuée.
- Assouvira - Police militarisée du parti nazi.

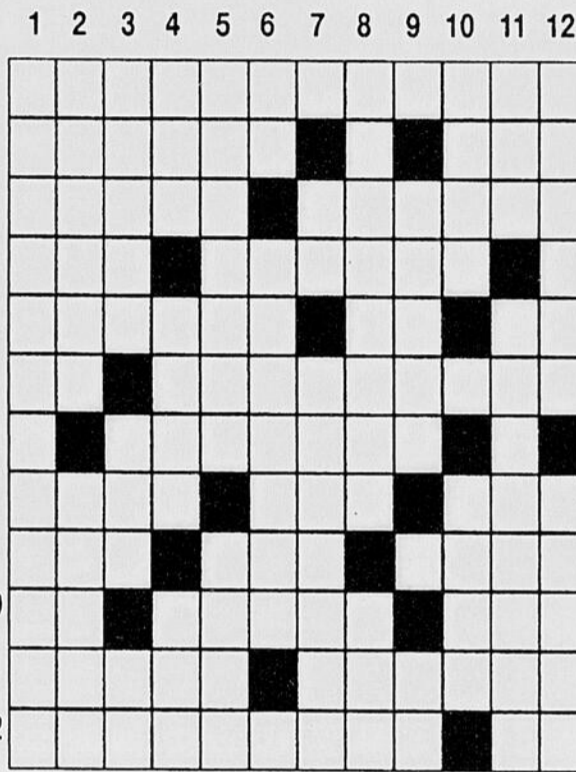
VERTICALEMENT

- Préjudiciables.
- Dentine - Réprova.
- Agrippé - Époque - Platine.
- Situé - Vin blanc - Levée, aux cartes.
- Claqué - Chartres.
- Note - Ultime.
- Fl. d'Italie - Manque de bon sens.

- Délabré (fig.) - Riv. de Suisse.
- Que l'on apporte en nasant (f.) - Adj. poss.
- Fl. d'Irlande - Association.
- Propre - Que l'on préfère (pl.).
- Logement misérable et malpropre - Limon d'origine éolienne.

SOLUTION DU PROBLÈME D-2440

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	O	P	U	L	E	N	C	E	A	C	E
2	M	E	N	A	G	I	O	N	S	R	K
3	O	T	I	T	E	N	E	U	V	E	S
4	P	E	S	E	R	A	I	R	O	N	E
5	L	U	N	I	C	O	D	E	M	E	
6	A	S	T	E	R	R	E	I	L	E	
7	T	E	T	I	N	P	R	E	T		
8	E	S	S	A	I	M	E	R	A	E	
9	S	A	L	T	O	A	G	A	M	I	
10	F	R	E	O	N	B	A	R	O	N	
11	B	I	N	U	I	T	R	A	I	E	N
12	A	C	T	E	E	U	N	E	C	T	E



MOT MYSTÈRE

1241 9 lettres Le mot clé: spectacle

acclamé	dansant	idéal	prix	soliste
acteur	danse	illustre	public	spot
artiste	éclat	joie	reçu	sottie
beau	éloge	jota	régisseur	star
bien	émoi	louangé	révélé	talent
bravo	entracte	lueur	renom	titre
choix	fête	monde	réussir	travalo
cinéophile	film	pièce	rocker	vedette
cloche	foule	polka	salle	western
clown	gloire	préféré	saynette	
concert	grand		scène	
connu			show	

Solution du problème précédent: moussaillon

R	E	C	U	J	I	W	E	S	T	E	R	N	F	R
L	C	L	O	C	H	E	D	N	H	T	M	A	E	E
O	M	T	L	N	E	B	E	A	U	O	E	R	T	U
U	A	O	E	T	C	A	R	T	N	E	W	M	E	S
A	W	R	N	M	P	E	E	E	T	S	I	L	O	S
N	L	A	E	D	I	I	R	R	I	E	A	O	T	I
G	E	C	F	V	E	D	E	T	T	E	N	N	J	R
E	L	I	H	P	E	N	I	C	R	S	E	Y	T	U
E	L	O	B	O	U	L	T	A	E	L	U	A	A	E
M	A	D	I	N	I	B	E	R	A	F	L	L	I	S
A	S	D	N	R	R	X	L	T	A	C	O	T	L	S
L	K	O	A	A	E	E	O	I	E	V	T	U	C	I
C	C	L	V	N	R	P	G	S	C	O	E	E	L	G
C	D	O	O	E	S	S	E	T	S	U	N	L	U	E
A	X	I	R	P	R	E	F	E	R	E	K	C	O	R

HOROSCOPE

Lundi, le 20 décembre 1993

Les enfants qui naissent aujourd'hui auront du goût et une grande attirance pour les plaisirs de l'esprit mais aussi du corps. Amour de la beauté, sens esthétique, besoin de paraître. Un peu superficiel, mais succès mondains assurés. Nombreux voyages possibles. Amour à l'étranger.

Bélier: du 21 mars au 20 avril. Vous pourrez améliorer votre situation financière et alléger vos soucis matériels en tissant un réseau de relations fort utiles. La journée sera facile et agréable sur tous les plans. Vous retrouverez le goût de plaire et de séduire une personne que vous estimez. L'ambiance sera propice à la discussion et à la planification d'un projet que vous caressez depuis longtemps.

Taureau: du 21 avril au 20 mai. Même si vous êtes confiant et tenace, vous réaliserez rapidement que la réalisation d'un but représente parfois l'équivalent de raser une montagne. En persévérant, vous réussirez à éliminer quelques obstacles. Mais, soyez prudent, car certaines personnes veulent contrecarrer vos projets. Possibilité d'un voyage à l'horizon.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin. Vous misez trop sur un flirt passager. Il ne s'agira somme toute que d'une rencontre platonique. Vous serez déçu et vous regretterez de vous être laissé entraîner sur un coup de tête. Au foyer, vous devrez en plus subir les invectives de votre tendre moitié. Un peu de repos serait salutaire.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet. Un collègue avec qui vous travaillez depuis longtemps aura plusieurs suggestions positives à apporter afin d'améliorer et votre relation et vos réalisations. La personne aimée aura des griefs contre vous. Elle ne demande pas mieux que de vous en parler. Ecoutez-la. Cela ne vous sera peut-être pas très agréable à entendre, mais au moins vous saurez à quoi vous en tenir.

Lion: du 23 juillet au 23 août. Vous vivrez des situations où la délicatesse sera de mise. Une personne qui est près de vous aura des révélations à vous faire et vous demandera conseil. Pesez bien le pour et le contre et surtout tentez de mettre de côté votre égo avant de répondre. Evitez de confier vos tâches à autrui sinon vous aurez à vous plaindre d'injustice.

Vierge: du 24 août au 22 septembre. Les natis de ce signe devront faire preuve de prudence au moment de prendre des décisions importantes. Autrement, ils risquent de se retrouver dans une situation litigieuse avec certaines personnes. Ne faites surtout rien d'illégal. Côté sentiments, vous atteindrez des sommets de jouissance si vous êtes prévenant.

Balance: du 23 septembre au 23 octobre. Vous devrez faire preuve de plus de circonspection dans vos transactions financières, car vous risquez de perdre beaucoup d'argent. Vous réaliserez tout l'ampleur d'un engagement que vous avez déjà pris. Mais pour vous, parole donnée est parole sacrée même s'il faut y mettre beaucoup de temps. Les célibataires qui ne tiennent plus à l'être feront des rencontres prometteuses.

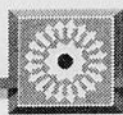
Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre. Votre ciel astral indique une zone de perturbation. Vous aurez envie de changement, de bouleversement dans votre vie. Que ce soit au niveau de votre travail que vous aurez envie de changer ou encore dans votre vie amoureuse où vous remettrez en question les liens qui vous unissent à la personne aimée. Journée qui mettra vos nerfs à rude épreuve.

Sagittaire: du 23 novembre au 21 décembre. Tout va pour le mieux au travail. Ce sera peut-être le temps de revendiquer de l'avancement ou une augmentation de salaire. Votre système nerveux a été mis à rude épreuve ces derniers temps, il serait temps d'y voir afin d'arriver à relaxer. La personne aimée sera quelque peu agressive, ne stimulez pas sa susceptibilité par vos fantaisies.

Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier. Les natis de ce signe auraient intérêt à ralentir quelque peu leurs activités. A toujours courir à droite et à gauche, on finit par s'épuiser. Prenez le temps de relaxer et n'oubliez pas que l'oisiveté pourrait parfois vous être favorable. Au travail, on apprécie comme toujours votre compétence, ce qui fait du bien à votre égo.

Verseau: du 21 janvier au 19 février. La tentation de vous prêter à mille et une activités sera forte aujourd'hui. Mieux vaut vous concentrer pleinement sur une chose. Vous en ressentirez une plus grande satisfaction. Une rentrée d'argent imprévue renflouera votre portefeuille. L'être aimé se montrera fort aimant, ce qui vous comblera de joie.

Poissons: du 20 février au 20 mars. Evitez l'impulsivité en amour; à vous de savoir vous contrôler. Craignez aussi les jaloux et les envieux. La personne qui vous aime sera très attentive et vous recevrez un cadeau qui comblera votre cœur aimant. A la maison, ne doutez pas de l'intelligence de vos proches, contribuez aux travaux de la maison; si le temps vous fait défaut, trouvez une bonne excuse pour ne pas les vexer.



Gestion des deniers publics

Le Québec obtient le prix citron

MONTREAL (PC) — Qui affiche la meilleure note au concours de la gestion des deniers publics en bon père de famille?

Personne! Aucune des 10 provinces, ni le fédéral, ne réussit actuellement l'examen de passage. Les 11 gouvernements sont tellement tombés dans le rouge qu'ils le coulent tous. On accorde toutefois plus de chance de succès, lors de l'examen de reprise, au Nouveau-Brunswick et à l'Alberta, vu l'avance prise par les gouvernements de Frank McKenna et de Ralph Klein dans

le redressement de leurs finances.

L'analyse des déficits et des dettes des 11 gouvernements, avec des financiers et des gens d'affaires de tout le Canada, dont ceux des sections provinciales de l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM), montrent en fait que les gouvernements d'Ottawa, Toronto et Québec accusent les pires performances au pays à plus d'un chapitre. Et le Canada arrive souvent à la queue des pays du G7.

Le tir

Ottawa ne peut même pas se donner trois ans pour corriger le tir. Peut-on imaginer encore trois années de déficits de 40 milliards, soit 120 milliards de plus sur une dette de 500 milliards? Mais comment alors le gouvernement Chrétien peut-il sabrer 40 milliards de dépenses par année et respecter ses promesses électorales?

Le président du conseil de la Chambre de commerce du Canada, Phil O'Brien, déclare que tout reste à faire à Ottawa. «Il n'y a à peu près rien de fait jusqu'ici», a dit Ghislain Dufour, président du Conseil du patronat du Québec qui croit que Jean Chrétien ne pourra pas respecter ses promesses.

Le Québec s'oriente encore vers un déficit de cinq milliards. L'an dernier, pour le ramener de cinq à quatre milliards et amorcer l'atterrissage en douceur promis pour 1997, le gouvernement Bourassa a préféré hausser les impôts d'un milliard, plutôt que de sabrer pour de bon les dépenses. Mais ça n'a rien donné, Québec fait face à un autre gouffre de cinq milliards cette année.

Serge Racine, un ex-universitaire devenu président de Shermag, plus important fabricant de meubles de l'Est du Canada, souligne qu'il n'est pas absolument nécessaire de ramener les déficits à zéro si les emprunts servent à des investissements pour l'avenir et à créer des emplois, plutôt qu'à payer l'épicerie et financer des transferts comme l'assurance-chômage. «Il faut se redonner une philosophie du travail».

Québec

Pour le Québec, par ailleurs, l'état pitoyable des finances publiques à Ottawa et Toronto est loin d'être sans conséquence. Il s'agit de ses deux principaux partenaires.

Plusieurs jurent que les 11 gouvernements ne pourront s'en sortir sans couper dans les programmes sociaux, qui ont contribué au gâchis actuel. A cause d'eux, au lieu d'accumuler des réserves, les gouvernements ont dépensé tous les deniers publics disponibles, et même au-delà, en pleine période de prospérité. Lorsque survenait la récession, ils ne pouvaient plus jouer leur rôle de soutien de l'économie. En récession, les programmes sociaux coûtent plus cher alors que les revenus de l'Etat baissent. En outre, de par leur générosité, les programmes sociaux qui devaient soutenir des infortunés temporairement, en incitent au contraire plusieurs à refuser des emplois et à s'agripper aux prestations de dépannage.

Les dirigeants des chapitres régionaux de l'ACCOVAM font périodiquement durant l'année

Enquête

La Chambre de commerce du Canada a entrepris une enquête en profondeur, d'un océan à l'autre, avec les 500 Chambres membres, pour bien circonscrire le cancer et mieux le combattre. Elle lancera son offensive en février prochain.

Le nouveau président de la Chambre de commerce du Québec, Michel Audet, croit qu'il «faut se donner un plan ordonné, de privatisations, d'impartitions. Sinon on est dans la rue. Les banquiers vont nous y obliger. On aurait dû le faire depuis longtemps».

Ghislain Dufour calcule que «Ottawa et Québec mettent sur le dos de chaque travailleur québécois une dette de 82 888 \$. Les gouvernements doivent remettre en cause la sécurité d'emploi des fonctionnaires, imposer des tickets modérateurs et la qualité totale pour augmenter leur efficacité».

Gestion de la pêche

Les Terre-Neuviens s'attendent au pire

SAINT-JEAN, Terre-Neuve (PC) — Le pêcheur Stan Butt a l'impression d'être la cible d'un peloton d'exécution.

Il s'attend néanmoins à ce que ce malaise cesse aujourd'hui dès que le ministre fédéral des Pêches Brian Tobin aura annoncé son plan de gestion des maigres stocks encore disponibles de poissons de fond, tels la morue et l'aiglefin.

«Quand vous vous retrouvez en face d'un peloton d'exécution, plus vite les balles vous atteignent, moins vous souffrez», affirme Butt, de Rocky Harbour, en parlant de la fermeture imminente des pêcheries dans l'Atlantique.

Le ministre Tobin a prévenu plusieurs milliers de travailleurs des pêcheries comme Stan Butt du sort qui les attend s'il impose, comme le lui a recommandé un

comité consultatif, une interdiction presque totale sur la pêche aux autres poissons de fond au large de la côte atlantique.

C'est exactement ce que redoute Earle McCurdy, président du syndicat des pêcheurs et des travailleurs de l'alimentation.

«Je crois que M. Tobin ira dans le sens du rapport (du Conseil sur la conservation des ressources des pêcheries), a confié M. McCurdy. Ce ne sera pas de bonnes nouvelles.»

L'annonce du ministre Tobin retiendra l'attention de milliers de Canadiens des provinces atlantiques, mais surtout celle de quelque 700 communautés terre-neuviennes dont la survie dépend directement de la pêche.

«L'ampleur de la dévastation... des ressources est clairement plus grave à Terre-Neuve», a expliqué l'ex-leader syndical, Richard Cashin dans un rapport sur les revenus dans les pêcheries.

M. McCurdy a récemment prédit que jusqu'à 5000 Terre-Neuviens allaient soit perdre leur emploi, soit travailler moins, si le ministre Tobin devait se conformer au rapport du comité qui recommande, pour 1994, une réduction de 60 pour cent des quotas de pêches par rapport à cette année.

Les gens comme Stan Butt viendraient grossir les rangs des 40 000 autres chômeurs de l'industrie des pêches à qui le gouvernement fédéral verse une indemnité compensatoire, à la suite du moratoire sur la pêche.

Le rapport du conseil suggère le maintien de la pêche à la morue et à l'aiglefin seulement au sud-ouest de la Nouvelle-Ecosse, là où subsistent des stocks plus riches.

Il faut administrer un remède de cheval, selon le comité, parce que les stocks ont été épuisés par la surpêche, l'eau froide et les prédateurs.

Tableau comparatif des taux d'intérêt

Institutions	Dépôt à terme				Prêt Hypothécaire			Prêt personnel
	30-59	1 an	3 ans	5 ans	1 an	3 ans	5 ans	1 à 5 ans
CIBC	2,250	3,750	4,500	5,250	6,250	6,900	7,750	NIL
Comm. Ital.	3,125	4,100	4,850	5,650	6,000	6,900	7,750	7,500
Laurentienne	2,250	4,000	4,500	5,750	6,250	6,750	7,700	6,500
Montréal	2,250	3,750	4,500	5,250	6,250	6,900	7,750	6,000
Nationale	2,250	3,750	4,500	5,750	6,250	6,900	7,750	5,500
Scotia	2,250	3,750	4,500	5,300	5,990	6,900	7,750	6,500
Royale	2,250	3,750	4,500	5,250	6,250	6,900	7,750	6,500
T-Dominion	2,250	3,750	4,500	5,250	6,250	6,900	7,750	7,250
Hong-Kong	2,500	3,750	4,500	5,250	6,250	6,900	7,750	NIL
Nationale de Paris	NIL	3,812	4,800	5,750	6,250	6,900	7,750	NIL
Trust Bonaventure	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
Canada Tr.	3,125	3,750	4,500	5,250	5,750	6,900	7,750	5,000
Fid. Can. Ital.	3,250	3,750	4,500	5,500	6,250	7,000	7,750	6,250
FidSunLife	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
Fid.Desjardins	3,250	3,750	4,550	5,750	6,250	6,900	7,750	NIL
Tr. Général	3,125	3,750	4,500	5,750	6,250	6,900	7,750	5,500
Nord-Améric	3,250	4,000	4,500	5,500	NIL	NIL	NIL	NIL
Laurentienne Tr.	3,250	3,750	4,750	5,750	6,250	6,750	7,700	NIL
Métropolitaine	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
Montréal Tr.	3,250	3,750	4,750	5,750	6,000	6,900	7,750	NIL
Tr. National	3,125	3,750	4,500	5,500	6,250	6,900	7,750	5,500
Caisse Desjardins	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
Tr. Prenor	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
Tr. Prêt Rev.	3,125	3,750	4,500	5,750	6,000	6,900	7,750	NIL
Tr. Royal	3,125	3,750	4,500	5,250	6,250	6,900	7,750	6,000
Gr. Investors	NIL	3,750	4,500	5,250	5,750	6,750	7,500	NIL
Tr. Capital	3,650	4,500	5,650	6,250	6,500	7,125	8,000	NIL
Trust Household	3,375	4,000	4,500	5,250	6,250	6,900	7,750	NIL
Gr. La Mutuelle	2,800	3,750	4,750	5,500	6,250	6,900	7,750	NIL
Sherbrooke Tr.	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL

Compilé par la Presse Canadienne

Prêt hypothécaire: assurance-vie non incluse.

Prêt personnel: taux minimum.

Certificat Pm Gm: non encaissable pour la période investie.

Les taux fournis étaient en vigueur le 2 décembre 1993. Les taux non fournis n'étaient pas encore disponibles au moment de la cueillette des données.

EN BREF

Le salaire du président

TORONTO (PC) — Le président de la Banque Royale Allan Taylor a reçu une augmentation de 50 000 \$ cette année, portant son salaire de base à 941 667 \$, a annoncé la banque vendredi.

Le salaire a dépassé ceux de ses homologues des autres banques, mais M. Taylor n'a pas reçu de boni, ce qui peut faire grimper sensiblement la paie totale d'un banquier de son envergure.

Par exemple, Matthew Barrett, le président de la Banque de Montréal, a touché un salaire de 850 000 \$ et un boni de 900 000 \$ pour un total de 1,75 million \$ cette année.

Une circulaire de la direction a indiqué qu'aucun boni n'a été payé aux principaux membres de la direction de la Royale parce que «les résultats de la banque n'avaient pas atteint les objectifs visés».

Des chercheurs veulent la suspension des cultures modifiées génétiquement

WASHINGTON (AP) - Le gouvernement américain ne devrait plus autoriser la mise en culture expérimentale de plantes modifiées génétiquement avant que l'on ait la preuve qu'il n'y a pas de risque pour l'environnement, estime un groupe de scientifiques américains qui, dimanche, a lancé une mise en garde contre les manipulations d'organismes vivants.

Cette association baptisée «Union of Concerned Scientists» (littéralement: «Association des chercheurs inquiets») souligne que les «cultures transgéniques», selon le terme employé pour qualifier des plan-

tes dont le patrimoine génétique a été modifié artificiellement, pourraient créer des monstres envahissants. A savoir, des plantes qui pourraient proliférer de manière incontrôlée et que l'on aurait toutes les peines du monde à éradiquer.

Les auteurs lancent ce cri d'alarme car les premières récoltes transgéniques risquent d'être bientôt commercialisées. Parmi celles-ci figure une tomate qui reste mûre plus longtemps, une courge immunisée contre les maladies et du coton capable de résister aux herbicides.

«Lorsque l'on parle de commer-

cialisation, on parle d'une utilisation incontrôlée, sans suivi des plantes sur une quantité énorme d'hectares», explique Margaret Mellon, avocate et scientifique, qui a contribué à écrire le texte. Les auteurs de ce document reconnaissent que s'il y a peu de chance que l'on crée une plante démesurément prolifique, il n'est pas interdit de se prémunir contre ce fléau éventuel.

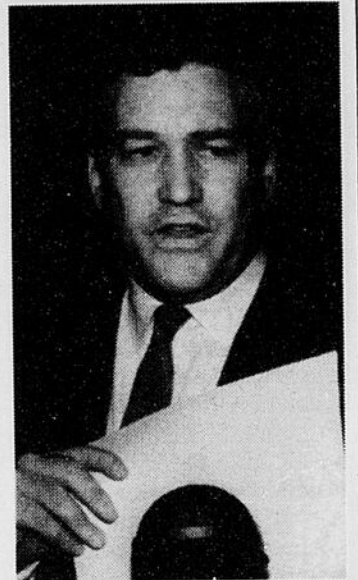
Le ministère américain de l'Agriculture contrôle 1500 champs où sont cultivées des plantes expérimentales. Mais ces expériences à petite échelle ne permettent pas d'étudier les interactions avec l'environne-

ment, estiment les «chercheurs inquiets». Ils demandent en conséquence que des plantations transgéniques soient faites à côté de leurs «communautés» naturelles.

Ils ajoutent que l'on sait trop peu de choses sur les risques de faire pousser des plantes résistantes aux maladies ou susceptibles de produire leurs propres pesticides naturels. Ils craignent que la culture de plantes résistantes aux virus n'entraîne la mutation de virus encore plus résistants. En outre, des végétaux capables de produire leur propre insecticide pourraient empoisonner les oiseaux ou les organismes qui s'en nourrissent ordinairement.

«La controverse n'est pas nouvelle», répond Richard Godown, vice-président de l'Organisation de l'industrie des biotechnologies. Il souligne que les chercheurs repèrent les caractéristiques génétiques de ce qui fait une «mauvaise herbe» d'une plante intéressante et qu'ils éliminent les traits indésirables en créant de nouvelles plantes. Les industriels ajoutent que de nouveaux virus sont sans cesse créés dans la nature.

D'autres chercheurs minimisent aussi le problème posé et estiment que les végétaux créés par les biotechnologies présentent moins de risques de devenir des mauvaises herbes que les variétés «améliorées» dérivées de souches traditionnelles. Ils soulignent que ce qui peut transmettre une plante utile en création nuisible repose sur des facteurs beaucoup plus larges que les modifications effectuées par les biotechnologies et qui consistent à n'intervenir que sur quelques gènes, parfois même un seul.



Conrad Black

Grande-Bretagne Black cherche le contrôle du groupe Indépendant

LONDRES (PC) — Conrad Black tenterait de devenir propriétaire majoritaire des journaux britanniques The Independent et The Independent on Sunday, a rapporté The Sunday Times dans son édition d'hier.

Le Sunday Times, dans un article à la «une», affirme que M. Black, qui est déjà propriétaire en Angleterre du quotidien londonien The Telegraph, est l'un des deux magnats de la presse conservateurs à tenter de mettre la main sur The Independent, qui serait en difficultés.

Lord Stevens, qui est président de United Newspapers, propriétaire du Express et du Sunday Express, tenterait lui aussi de s'emparer du contrôle du Independent, un quotidien populaire dont le tirage aurait tombé sous les 300 000 copies par jour.

M. Black serait prêt, semble-t-il, à investir jusqu'à 48,5 millions \$ pour obtenir 40 pour cent du holding Newspaper Publishing, qui publie The Independent et The Independent on Sunday. Ce pourcentage d'actions lui donnerait le contrôle effectif du holding.

La tentative de prise de contrôle de M. Black serait apparemment supportée par Andreas Whittam Smith, cofondateur et rédacteur en chef du Independent, qui aurait eu des «négociations détaillées» avec M. Black sans l'approbation du conseil d'administration du quotidien, affirme le Sunday Times.

M. Black, qui est âgé de 49 ans, est président de Hollinger Inc., qui détient des intérêts dans des journaux et des magazines au Canada, notamment au Québec (Le Droit d'Ottawa-Hull, Le Soleil de Québec et Le Quotidien de Saguenay-Lac-Saint-Jean), ainsi qu'en Grande-Bretagne, en Israël, aux États-Unis et en Australie.

Casques bleus canadiens

A l'aide des étalons lippizans

WINNIPEG (PC) - Un petit groupe de casques bleus canadiens ont enfreint l'embargo économique contre la Serbie - le même embargo qu'ils devaient faire respecter - afin de sauver un troupeau d'étalons qui avaient un besoin urgent d'être soignés.

«C'était un groupe de personnes qui se sont mises ensemble parce que le bien-être physique de ces animaux les préoccupaient», a expliqué le lieutenant-colonel Jim Calvin, commandant du Deuxième bataillon du Princess Patricia's Canadian Light Infantry, basé à Winnipeg.

«Personne n'était au courant à l'exception d'un groupe restreint d'officiers.»

La mission a commencé en mars dernier lorsque Calvin a eu

vent de la situation critique dans laquelle se trouvaient les chevaux lippizans.

Ces animaux sont habituellement associés à l'École équestre espagnole de Vienne, qui les emmenait en tournée à travers le monde, mais deux haras étaient situés en Croatie.

Lorsque la guerre civile a éclaté en 1991, les chevaux de l'une des fermes de reproduction ont été conduits en sûreté. Mais à cause de l'avance rapide des troupes serbes, les animaux de l'établissement de Lipik n'ont pu être évacués à temps.

Touchées à plusieurs reprises par les obus, les écuries ont été entièrement rasées, laissant croire aux Croates que les 120 bêtes étaient mortes.

Or, seulement 14 lippizans ont

péri sous le feu de l'artillerie: 94 chevaux ont été capturés et emmenés en Serbie.

En mars dernier, le lieutenant-colonel Calvin apprend que les animaux étaient vivants mais qu'ils avaient besoin de soins vétérinaires.

L'officier contacte alors un vétérinaire de Winnipeg afin d'obtenir des produits pour soigner les chevaux.

En juin, le personnel militaire de Winnipeg aide le docteur Pat Haugh à préparer les colis, des dons de fournisseurs locaux, pour les expédier en Europe.

Calvin reconnaît que cette opération a enfreint l'embargo contre la Serbie, mais il avait obtenu l'accord de ses supérieurs en Croatie, qui étaient eux aussi préoccupés du sort des chevaux.



DECOMBRES - Les secouristes colombiens craignent une cinquantaine de morts à la suite d'une coulée de boue survenue à Dabeiba, dans le nord-ouest de la Colombie. Les secouristes ont découvert 34 cadavres et recherchent 13 personnes disparues dans les décombres de cette localité de la province d'Antioquia, à une centaine de kilomètres de Medellín. Les services de secours n'ont fait aucun commentaire. Le drame s'est produit vendredi soir à la suite de fortes pluies qui ont fait déborder la rivière Desmotadora. La crue a détruit 30 habitations, dont une maison de retraite. Une quarantaine de personnes ont été blessées et plus de 650 sont sans abri.

(Photo PC)

Terrible accident

SMITHS FALLS (PC) — Une mère et ses quatre enfants, âgés entre 11 mois et huit ans, ont péri, en fin d'après-midi samedi, lorsque l'automobile dans laquelle ils se trouvaient a frappé de plein fouet un camion roulant en sens inverse sur la route 29, à une dizaine de kilomètres de la ville Smiths Falls.

Patricia Tanney, âgée de 32 ans, a perdu la vie au moment de l'impact. Ses quatre enfants, une fillette de huit ans, des jumeaux de trois mois et un garçon de onze mois, sont également décédés: l'un est mort sur le coup, alors que les deux autres bambins ont rendu l'âme à l'hôpital.

Selon la Police provinciale de l'Ontario, la conductrice aurait perdu le contrôle de son véhicule en raison de la chaussée glissante. L'automobile a quitté sa voie pour se retrouver devant le camion. Les occupants de ce dernier véhicule ont été transportés à l'hôpital.

Petites annonces

HEURES D'AFFAIRES

8 h 30 à 12 h
13 h 30 à 16 h 25
du lundi au vendredi

Nous prenons
les annonces classées
au comptoir sur
l'heure du midi.

Les annonces classées
du Progrès-Dimanche
jusqu'au vendredi 16 h
précédant la publication.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

QUOTIDIEN

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11 h 30 la veille de parution. Aucune correction et annulation d'annonce ne seront acceptées le vendredi entre 8 h 30 et 13 h 30. Nous nous réservons le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.

VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?

Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

INDEX

HABITATIONS/IMMEUBLES
TERRAINS / 1 À 21
VÉHICULES / 30 à 43
EMPLOI/ENSEIGNEMENT / 50 à 53
DIVERS / 59 à 78
MESSAGES PERSONNELS
AVIS / 80 à 82
SPORTS / LOISIRS / 100 à 109

TARIFS

En vigueur le 1 ^{er} janvier 1993 10 mots ou moins		
	QUOTIDIEN	PROGRÈS-DIMANCHE
1 jour	6,05 \$	7,95 \$
2 jours	7,30 \$	
3 jours	8,60 \$	
4 jours	9,65 \$	PLUS 7% T.P.S.
5 jours	10,80 \$	et 4% T.V.Q.
6 jours	12,55 \$	
Mots additionnels:	0,37 \$ mot/par semaine	
Lettrage majuscule:	3,00 \$ par semaine	
Encadrement:	3,00 \$ par semaine	
PRIÈRES:.....	35,00 \$ / + taxe 11,28%	
AVIS DE DÉCÈS:.....	55,00 \$ / + taxe 11,28%	
Aucune facturation.		
Acceptons les chèques,		
cartes de crédit.		

• 545-4014 SAGUENAY
• 668-4506 ALMA et les environs
• 679-3832 SAINT-FÉLICIEN et les environs
1051, BOUL. TABLOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

06 Chalet à louer

ANSE ST-JEAN: Chalet de ski à louer au pied du Mont Edouard. Tél.: 542-3435.

LA-BAIE, luxueux, voisin Auberge Maison de la Rivière. Tél.: 696-0288, 544-4420.

VALINOUET, 23 décembre au 8 janvier, 4 à 6 personnes. Haut du village. Tél.: 678-2635.

07 Chambres à louer

CHICOUTIMI, rue Ste-Anne, avec câble fourni. Paget: 693-7550, 693-8922.

CHICOUTIMI: Moderne, voisin Place Saguenay, réfrigérateur personnel, laveuse, sècheuse, stationnement. \$45,00/semaine. Tél.: 549-7689, 696-1633.

CHICOUTIMI: Près Cégep, centre d'achats et Université, très belle chambre, cuisine commune, entrée indépendante, quartier Polyclinique. Tél.: 698-0182.

CHICOUTIMI: quartier Polyclinique, chambre avec cuisine commune, service de buanderie. \$160. Tél.: 545-9847.

CHICOUTIMI: Rue Begin, grande chambre, très propre, près rue Racine \$180,00. Tél.: 698-1485.

CHICOUTIMI: rue Bossé, grandes chambres, très propre, cuisine communautaire, laveuse, sècheuse, stationnement. Tél.: 543-9003.

08 Commerces à vendre

CHICOUTIMI: dépanneur (fond de commerce), situation unique. Inf.: André Gagnon, Groupe Sagamie, Tél.: 693-6069.

JONQUIERE: DEPANNEUR, achetez l'inventaire et devenez locataire à 700\$/mois, chiffre d'affaires de 400.000\$/an. Tél.: 542-3958.

10 Condominiums

CHICOUTIMI: à 5 minutes, de Place du Royaume, 4 1/2, 835 pieds carrés, 49.500\$. 5 1/2, 1000 pieds carrés, 59.500\$. Prix négociable. Tél.: 693-3383.

15 Locaux à louer

BUREAU d'affaire moderne très propre, 1^{er} étage, chauffé, 1.200 pieds carré, conviendrait très bien pour assurance, professionnel ou commerce de tout genre. 950\$/mois, 2372 St-Hubert Jonquière. Tél.: 547-6611 jour. 542-3919 soir. M. Bergeron ou Mme St-Gelais.

CHICOUTIMI, superbe local pour salon d'esthétique et massage, disponible maintenant. Aussi local 620 pieds carrés, et 915 pieds carrés, libres immédiatement. Aussi local 1.250 pieds carrés. Tél.: 543-7966.

CHICOUTIMI: situé arriéré place du Royaume de 500 à 1000 pieds carrés, 5.50\$/le pied carré. Tél.: 693-3383.

DEUX locaux commerciaux pour bureau d'affaires, 1.500 et 1.200 pieds carrés, Boulevard Harvey, Jonquière. Libres immédiatement. Tél.: 549-9628.

JONQUIERE: local commercial, près à opérer, 1.200 pieds carrés, avec terrasse 1.000 pieds carrés, grand stationnement, très propre, rue St-Dominique. Tél.: 542-4022, 547-7298.

LOCAL COMMERCIAL 2.600 pieds carrés, belle occasion d'affaire. Rue St-Dominique Jonquière. Tél.: 542-4022, 547-7298.

POUR réception des Fêtes, à la journée, 12 décembre au 12 janvier, Boulevard Harvey, Jonquière. Réservation: 549-9628.

ST-ISIDORE: Rivière-du-Moulin, locaux pour petites entreprises aussi entrepôts. Tél.: 549-3065.

16 Logements à louer

A 5 MINUTES de Place Royaume, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 835 pieds carrés, 5 1/2, 1.000 pieds carrés. Tél.: 693-3383.

A BIEN SE LOGER: 3 1/2, semi-meublé, eau chaude fournie, entrée contrôlée, laveuse, sècheuse. Boulevard Renaud. \$295. Tél.: 698-2680.

A VOIR: UNIVERS DE LA COULEUR: 296 Avenue Ste-Anne, Chicoutimi. Vente et réparation de toiles verticales et horizontales. Manufacturier FERNAND TREMBLAY, tél./fax: 543-0432.

ALMA, grands 4 1/2, 5 1/2, rue des Mélézes, grand stationnement. Roland, 668-6714, 543-7966.

ARVIDA, 2 1/2 à 5 1/2, possibilité meublé, chauffé, éclairé, très propre. Tél.: 548-8643.

ARVIDA, 5 1/2, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 548-2775.

ARVIDA: 2 1/2, chauffé, meublé, éclairé. Libre. Tél.: 548-9618.

ARVIDA: 5 1/2, sous-sol, renouvé, chauffé, éclairé, \$425,00, libre immédiatement. Tél.: 548-4676.

ARVIDA: dans bloc de 6 logements, grands 4 1/2, 1 mois gratuit, chauffés, éclairés, bail de 12 mois ou moins, près des services. Tél.: 693-9075.

ARVIDA: DEPECHEZ-VOUS! SPECIAL 3 MOIS GRATUITS 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, renouvé, porte-patio, chauffés, éclairés, près de tous les services. Tél.: 547-0051, 548-1860.

BEAU 3 1/2, fenêtres panoramiques, bordure rivière, chauffé, éclairé, poêle combustion lente, meublé au complet, 8 minutes de Jonquière. 475\$. Tél.: 547-1877.

BOULEVARD-TADOUSSAC, 4 1/2, bord de l'eau, 4 1/2 rue des Remparts. 5 1/2, \$460/mois. Entrées déneigées. Tél.: 698-2299, 543-7251.

CHICOUTIMI, à sous-louer, 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, près Place Royaume. \$390. Tél.: 548-8179.

CHICOUTIMI, 3 1/2, chauffé, éclairé, près des centres d'achats, Roland, 690-2396, en tout temps 543-7966.

CHICOUTIMI, 4 1/2, centre-ville, très propre. Paget: 693-7550, paget: 696-8123.

CHICOUTIMI, 5 1/2 chauffé, eau chaude fournie, 2 chambres, très bien situé, libre immédiatement. Tél.: 543-3685.

CHICOUTIMI, spacieux 5 1/2, 1.200 pieds carrés, style condo, entièrement renouvé, chauffé, eau chaude fournie, entrée indépendante, double stationnements, incluant cuisinière, lave-vaisselle, remise intérieure, système d'alarme. 638 Duberger. \$750/mois. Tél.: 543-7771, B. Picard.

CHICOUTIMI, grand 2 1/2, chauffé, meublé, éclairé, secteur de la Cathédrale. Prix spécial. Tél.: 545-2321.

CHICOUTIMI, grand 5 1/2, libre, \$350/mois, non chauffé, non éclairé. 760 Rodolphe. Tél.: 696-4004.

CHICOUTIMI, rue des Crécerelles, Joseph-Dandurand, 3 1/2, 4 1/2, grands logements, beaucoup de commodités, très propre. Tél.: 549-2376, 549-2122.

CHICOUTIMI: UN MOIS GRATUIT, grand 5 1/2, chauffé, près Université, centres d'achats, très propre. Tél.: 677-2133.

CHICOUTIMI-NORD, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, près de Polyvalente Charles-Gravel, chauffés, eau chaude. Un mois gratuit. Prix compétitif. Tél.: 543-5330, 549-2380, en tout temps paget vocal 696-7365, 543-7966.

CHICOUTIMI-NORD, 3 1/2, rue Roussel, non chauffé, non éclairé. Tél.: 696-7365, radio-chasseur vocal 543-7966.

CHICOUTIMI-NORD, grand 4 1/2, eau chaude fournie, tranquillité, \$350/mois, re-peint à neuf. Tél.: 549-3263.

CHICOUTIMI-NORD: beau 4 1/2, porte-patio, balcon, très propre, 395\$/mois aussi demi sous-sol 325\$/mois. Non chauffés, non éclairés. Libre immédiatement 1 MOIS GRATUIT. Tél.: 549-9343, après 18h00.

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2, libre immédiatement, proximité des grandes accommodations. Tél.: 545-1042.

CHICOUTIMI: 2 1/2, 4 1/2, meublés, laveuse, sècheuse comprises. Libre immédiatement. Tél.: 549-6705, 545-5095.

CHICOUTIMI: 2 1/2, près cégep, l'UOAC, meublé, chauffé, éclairé, \$325, libre immédiatement. Yvan Lessard, 545-9222.

CHICOUTIMI: 3 1/2, 4 1/2, près Université, centres d'achats. Possibilité location au mois. Tél.: 543-4037, 543-9365.

CHICOUTIMI: 3 1/2, MEUBLÉ, CHAUFFÉ, STATIONNEMENT, TERRAIN BOISÉ, PRES CÉGEP ET UNIVERSITÉ, LIBRE IMMÉDIATEMENT, 355\$/mois. Tél.: 549-4322 LAISSER MESSAGE.

CHICOUTIMI: 4 1/2, voisin Place Saguenay, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, \$395,00. Tél.: 543-9003.

CHICOUTIMI: 4 1/2, renouvé, 529 Côte Réserve. Tél.: soir et week-end 678-9296.

CHICOUTIMI: 4 1/2 très propre, refait à neuf, \$380,00/mois. Tél.: 693-8344.

CHICOUTIMI: 4 1/2, près centres d'achats, bien insonorisé, 1641-1631 Des Grands-Ducs. Tél.: 696-1158, 545-1930.

CHICOUTIMI: 4 1/2, rue Caron, libre 1^{er} février, \$300/mois, tél.: 545-6652.

CHICOUTIMI: 715 rue Jolliet 2 1/2 chauffé, éclairé, meublé, libre 1^{er} janvier, \$325,00. Tél.: 690-1235, 543-0297.

CHICOUTIMI: grand 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, repeint, tapis, 380\$/mois, 385\$/mois, libre immédiatement et 1^{er} janvier. Tél.: 543-9705.

CHICOUTIMI: grand 4 1/2, très beau, neuf, moderne, armoire mélamine, à voir. Tél.: 690-3033.

CHICOUTIMI: 4 1/2, 5 1/2 (étudiants(es) session d'hiver). Tél.: 693-0065.

CHICOUTIMI: 3 1/2, près Uquac, Hôpital, Cégep, chauffé, éclairé, meublé. Tél.: 549-4567.

CHICOUTIMI: centre-ville, magnifique 4 1/2 plus loft, entrées contrôlées, vue sur Saguenay, garage intérieur. LIBRES. Tél.: 543-7766, M. Maltais.

JONQUIERE, 3 1/2 meublé ou non, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement. \$350/mois. Libre immédiatement. Situé 4078 de la Loire, app. 4, 4074 apt. 7. Tél.: 548-6951, 695-1501.

JONQUIERE, 3684 St-Michel, grand 5 1/2 chauffé, remise, stationnement, 1^{er} étage \$390. Près Eglise Fatima. Tél.: 548-7739.

JONQUIERE, 3855 Ste-Cécile, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, repeint, \$355/mois, libre immédiatement. Tél.: 548-6528.

JONQUIERE, 4 1/2, Boulevard des Etudiants, secteur Kenogami, \$355/mois, eau chaude fournie. Tél.: 543-7966, 542-8182.

JONQUIERE, 4 1/2, chauffé, éclairé, près des Galeries Jonquière ou quartier St-Georges, Clara, 542-9459, 543-7966.

JONQUIERE, 4 1/2, près du Cégep, grand, tranquille, nouvellement disponible. Tél.: 547-1514.

JONQUIERE, près Cégep, 5 1/2 neuf, entrée indépendante, porte-patio, stationnement déneigé, non chauffé, non éclairé, \$550/mois. Tél.: 547-0064, 547-0078.

JONQUIERE, très beaux 3 1/2, 5 1/2, chauffés, rue de l'Hôpital. Tél.: 547-4453, 543-7966.

JONQUIERE: grand 3 1/2, centre-ville, 1^{er} plancher, libre, très propre, \$260,00/mois. Tél.: 695-4128, 542-8028.

JONQUIERE: 1 MOIS GRATUIT, 4 1/2, moderne, spacieux, chauffé, eau chaude fournie, conciergerie, local de rangement, près cégep. Tél.: 547-4373, 548-7365, 542-4419.

JONQUIERE: 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, très bien situé, secteur cégep, tél.: 542-3181, 547-8662.

JONQUIERE: 3361, boulevard St-François, 4 1/2, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, 375\$ Tél.: 542-3871.

JONQUIERE: 4 1/2, 3769, Ste-Cécile, non chauffé, non éclairé, déneigé, \$380/mois. Tél.: 547-3571, 695-2964.

JONQUIERE: 4 1/2, chauffé, éclairé, rue Bergeron. Tél.: 547-2794, 543-7966.

JONQUIERE: 4 1/2, rue St-Clément, libre 1^{er} février, vénitiennes incluses. Tél.: 547-5105, 543-7966.

JONQUIERE: 5 1/2 quartier St-Georges, 2144, Routhier, rez-de-chaussée, non chauffé, non éclairé, \$400. Tél.: 547-3571.

JONQUIERE: 1 mois gratuit, bien situé, quartier St-Georges, 2148, Routhier, grand 4 1/2-5 1/2, neufs, non chauffés, non éclairés, \$410/mois. Tél.: 547-3571.

KÉNOGAMI: 3 1/2, situé centre-ville, 1968 Ste-Famille, 1^{er} mois gratuit, 300\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 542-1997 après 13h00.

LA-BAIE, 4 1/2, 5 1/2, libres immédiatement, 1^{er} mois gratuit. Tél.: 272-3290.

LA-BAIE, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, secteur Bagotville, un mois gratuit. Réal, 544-6163, 543-7966.

LA-BAIE, 3 1/2, chauffé, éclairé, rue du Perron, des Saules. Un mois gratuit. Peinture fraîche, tapis neuf. Patrice, 544-4361, 543-7966.

LA-BAIE, 4 1/2, 5 1/2, rue du Côteau, non chauffé, non éclairé. Tél.: 544-4361, 543-7966.

LA-BAIE, 4 1/2, meublé ou non, secteur Port-Alfred, grand portique. Laisser message. 544-8596.

LA-BAIE, rue Adélar-Grenon, 4 1/2, très propre, face Polyvalente. Mois de décembre gratuit sur location immédiate. Tél.: 544-1536, 690-3612, 547-5286.

LA-BAIE: Grand 3 1/2, moderne, meublé, eau chaude fournie, près Galerie La-Baie. Tél.: 544-0346.

LA-BAIE: 3 1/2, 4 1/2, chauffés, eau chaude fournie, près palais municipal, stationnement déneigé. Tél.: 544-8578.

LATERRIERE, rue du Boulevard, 4 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, un mois gratuit. André, 678-9019, en tout temps 543-7966.

RIVIERE-DU-MOULIN, grand 4 1/2, non chauffé, non éclairé, rénovations récentes, proximité des écoles, de l'église et du Métro. Stationnement déneigé. Belle vue sur le Saguenay. \$450/mois. Libre immédiatement. Tél.: 696-5191.

ST-JEAN-EUDES: 2143, Tourangeau, grand 3 1/2, rez-de-chaussée, chauffé, éclairé, très propre, \$340/mois. Tél.: 548-1351, après 17h00.

UN MOIS GRATUIT! CHICOUTIMI: rue Angouleme, près école Dominique-Racine, 4 1/2 chauffé, éclairé, \$465/mois. Tél.: 549-5537, paget: 690-8605.

17 Maisons à vendre

A VENDRE bungalow 1204, Roussel, Chicoutimi-Nord. Faites votre offre. Tél.: 549-8338.

JONQUIERE: construction 1990, 4 chambres. Rabais de 15.000\$ sur évaluation marchande. Cause déménagement. Tél.: 547-5243.

18 Maisons à louer

CHICOUTIMI, quartier Oiseaux, 3 chambres, chauffé, éclairé, lave-vaisselle, toiles, planchers bois. Libre immédiatement. Tél.: 698-1600.

30 Autos à vendre

AUBAINE: Chrysler New Yorker 1988, V-6, tout équipé, balance de garantie, 6.800\$. Tél.: 549-2162.

AUBAINE: Pontiac 6000 1986, très propre, 115.000 kilomètres. \$2.900. Tél.: 542-5877.

AUBAINE: Pontiac Sunbird SE 1988, 127.000 kilomètres, A1, \$3.000 négociable. Chevrolet Cavalier 1984, \$1.100 négociable. Tél.: 695-2676.

MERCEDES 1985, 300SD, turbo diesel, excellente condition, prix d'aubaine, \$10.800,00. Tél.: 690-0376.

MERCURY Topaz 1985, état de neuf, mécanique A1. Tél.: 545-9833.

PLYMOUTH CARAVANE SE 1990, 36.000 kilomètres, toute équipée, excellent état. Tél.: 545-9470.

RENAULT ENCORE accidentée, 1984, pour les pièces, prix à discuter. Tél.: 548-6498.

33 Camions à vendre

CHEVROLET Blazer S10 1991, 4x4, V6, 4.3, automatique, air climatisé, vitres électriques. Equipé A à Z. Balance de garantie GM. Tél.: 696-1774, 690-7444.

CHEVY VAN 1981, moteur 305, automatique, extérieur refait, freins neufs, intérieur isolé. Tél.: 548-4368 Luc.

F150 1989, manuelle, boîte, balance garantie, 75.000 kilomètres. \$6.950. Tél.: 696-3536.

NISSAN 4x4 Sport 1990, bas mileage, état neuf. Tél.: 696-1774, 690-7444.

34 Machinerie

Presse à balle ronde, 4x4, 1993. Tél.: 349-8675.

36 Motoneiges à vendre

ARCTIC CAT ZR 580 1993, garantie un an du constructeur POLARIS 400 1989, refaite à neuf. Tél.: 251-9092.

ARTIC CAT PANTHER DE LUXE, 1992, marche-arrière, démarreur électrique, 2.000 miles. Tél.: 549-5693.

BLIZZARD 7500 PLUS, moteur 462 li- quide, \$700 négociable. TUNDRA 1988, très bon état. Cab SS 425 Tundra Lt. Chenilles de Polaris et Bombardier. Moteur 340 liquide Rotax. Bloc de 503 Ether. Embrayage de Bombardier. Tél.: 693-4910, 543-5852.

BOMBARDIER MX, 1990, 7.000 kilomètres, poignées chauffées. Tél.: 348-6606.

BOMBARDIER SAFARI 1986, démarreur électrique, poignées chauffées, bien équipé, état neuf, \$1.850 négociable. Tél.: 673-3917.

BOMBARDIER TNT 340 1976, Très très propre, excellente condition. Tél.: 543-0058.

FORMULA MX 1988, excellente condition, prix à discuter. Tél.: 547-4723.

SKANDICK 377, 1986 avec reculons EVEREST 500, 1980 très bonne condition. Tél.: 672-4392.

YAMAHA 340 Excel III 1982, A1. Tél.: 548-4888.

37 Pièces et accessoires

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGES PAYONS COMPTANT. ASSUMONS LE REMORQUAGE. VENDONS PIECES ET PNEUS USAGES NOTRE DEVISE: PAYONS ET VENDONS LE MEILLEUR PRIX. G. BOUCHARD AUTOS ENR. Tél.: 545-9537, 673-3917.

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGES PAYONS COMPTANT, SANS FRAIS DE REMORQUAGE. AUSSI PIECES D'AUTOS USAGES, DEPUIS 35 ANS EN AFFAIRES. GILBERT AUTOS INC., 543-8361.

ATELIER DU PNEU MARIO LABEL INC. PNEUS USAGES, TOUTES GRANDEURS, POSE, BALANCEMENT, BON CHOIX, PNEUS NEUFS. PRIX COMPETITIFS. TEL: 545-7638.

ATTENTION PARLONS PNEUS. PARLONS PRIX: pneus d'hiver, 12, 13, 14, 15 pouces, prix imbattable, \$70,00 pour 4 pneus. Aussi achat de pneus usagés. Tél.: 549-4518. Multi-Pneus E.B. Enr.

38 Remorques à vendre

REMORQUE simple Sportcraft 4X8 pour motoneige, \$350,00. Tél.: 547-4345, 668-7952.

40 M

42 Tracteurs à vendre

TRACTEUR de ferme Oliver à échanger pour motoneige ou autre, valeur 1.800\$. Tél.:548-1649.

50 Enseignement / cours

PRIVE, français, mathématiques, comptabilité, raccrochage, consultant, thérapie, primaire, secondaire, adulte. Tél.:545-2197.

51 Occasion d'affaires

GOVERNEMENT: prêts, subventions pour petites entreprises, nouvelles, existantes. Tél.:514-728-0594.

Opportunité de devenir technicien autorisé de Acrylique Concept. Vous travaillerez à plus de \$100 l'heure. Clients nationaux fournis par la compagnie. Tél.:(819) 877-3751.

PROBLEME FINANCIER d'entreprise ou personnel. Consultez-nous. Les Conseillers Bernard. Bureau Chicoutimi 1-800-463-2176 code 10308.

52 Offres de services

A BAS le stress, massage: pour une détente complète. Ouvert 7 jours. Appelle au 698-2709.

A BAS LES PRIX à \$10.00 l'appel. REPARATION, ACHAT, VENTE, laveuse, sècheuse, cuisinière, réfrigérateur. L'AS ELECTRO MENAGER ENR. Tél.:545-1942. Aussi service de soir.

ABBATTRE: Bien bon CENTRE DE MASSAGE, masseuses, masseurs professionnels. Pour détendre mal de dos, stress, sciatique, entorse. Tél.:542-6200.

AGENCE de collection et expulsion de locataires indésirables. Tél.:549-6541.

DÉNEIGEMENT commercial et résidentiel, service rapide, prix compétitif, secteur Jonquière. Tél.:542-9792.

DÉNEIGEMENT résidentiel, secteur Quartier des Oiseaux. Tél.:696-3453.

DONNES-TOI du temps pour un massage relaxant. Tél.:549-3242.

ENFIN! Nouveau à Jonquière! Salon de massage où la propreté et le service sont à l'honneur. Nous avons de très jolies filles aux talents extras sensas. Tél.:695-5008.

HOMME avec expérience pour PLASTRAGE, PEINTURE, PLAFOND TEXTURE. Estimation gratuite. Tél.:693-8158.

J'OFFRE MES SERVICES pour réparation, entretien de bâtisse, peinture. Tél.:544-8931.

JEUNE FEMME monoparentale, offre ses services pour personnes âgées ou non autonome pour tâches diverses, y compris donner bain et massage. Tél.:693-5339.

MASSAGE. Nous sommes de nouvelles filles aux doigts super-extra pour une relaxation totale. Viens nous voir! Tél.:698-4168.

RECONDITIONNEMENT DE MINUTERIE: laveuse, sècheuse, poêle, 12 mois garantie. Appareil-O-Sag Inc., 1662, boulevard St-Paul, Chicoutimi. Tél.:545-1459, 549-9607.

A BAS PRIX: \$14.95/l'appel, réparation de cuisinière, sècheuse, laveuse, réfrigérateur, four micro-ondes. Technicien 20 ans d'expérience. REMONTONS les minuteriers. COIN DE L'ELECTRO-MENAGER. Tél.:545-7633.

TIREUR de joints, peintre, tapissier. Travail professionnel, service rapide. Tél.:548-1411.

53 Personnel demandé

\$\$\$ ATTENTION ETUDIANTS(ES) \$\$\$ VENDS TABLETTES DE CHOCOLAT AVEC COUPON RABAI, MIKE'S, ET FAIS-TOI BEAUCOUP D'ARGENT POUR NOËL. TEL.:1-800-561-2395.



A VENDRE

Roulotte 31 pi. avec Florida Room, située à Napié Florida sur terrain où tout le monde parle français, 2 chambres à coucher, vaisselle, literie, remise, etc.

Pour info: ANDRÉ BOUCHARD Tél.: 672-4744 10 000 \$ canadien taxe incluse. 245370

LE GEANT MOTORISÉ 165 Route 117, St-Ambrise 672-4744 Téléphone sans frais 1-800-463-9612

\$\$\$ ATTENTION ETUDIANT(E)S JOYEUX NOËL \$\$\$ Vends du chocolat et fais-toi beaucoup d'argent pour acheter tes cadeaux. Nouveau produit disponible. Appelle vite, quantité limitée, CAMPAGNE DE LEVEE DE FONDS DISPONIBLE. Livraison rapide. Promotion spéciale. Quantité limitée. 1-800-561-2395.

\$\$\$ATTENTION ETUDIANTS \$\$\$ Vend tablettes de chocolat avec coupons-rabais et fais-toi beaucoup d'argent pour Noël. Tél.:1-800-561-2395.

DEUXIEME REVENU. Partez votre propre commerce. Pas besoin de local.

- 1- Dans les extraits de plantes pures.
- 2- Suppléments nutritifs et diététique.
- 3- Flower Power (énergétique et diététique). Pour rendez-vous, demander Françoise Girard, 548-6159 ou Dominique Racine, 548-5361, fax: 548-9591.

RECHERCHE bon(ne) cuisinier(ère), honnête, patient(e), horaire travail flexible. Peut demeurer chez l'employeur. Références exigées. RESPONSABLE DU PROJET, CP-1071, Succursale A, La-Baie, G7B-3P2.

60 A donner

CHATONS à donner, 3 tigrés, 2 noirs, bonne santé. Tél.:690-0064.

CHIOTS (9) COLLEY BERGER ALLEMAND à donner. Tél.:542-3603.

62 Ameublement

A LIQUIDER: Mobiliers de chambre, cuisine, étagères et tables de salon. Direction du fabricant. Tél.:549-4936.

LE SPECIALISTE. VENTE ET ACHAT D'APPAREILS ELECTRO-MENAGERS, TEL QUE REFRIGERATEURS, CUISINIÈRES, LA-VEUSES, SÈCHEUSES, EN PARFAITE CONDITION. GARANTIE DE 3 A 6 MOI, PIÈCES ET MAIN D'OEUVRE. CERTAINS APPAREILS JUSQU'À UN AN DE GARANTIE. ACHETONS VOS VIEUX APPAREILS A L'ACHAT DE NEUFS. FAUT VOIR SEUL ET UNIQUE SPECIALISTE DE L'ELECTROMENAGER ET DE L'ENCASSTRABLE. FERNAND MARGOTTE, 1369, BOULEVARD SAGUENAY EST, CHICOUTIMI, TEL.:549-3082.

MOBILIER DE CHAMBRE, set de cuisine, meuble audio-vidéo, système de son, vidéo. Tél.:544-1260.

POELE, REFRIGERATEUR (amande), parfaite condition. \$420.00. Tél.:693-9141.

VENTE RÉPARATION: Appareil-O-Sag Inc., 1662, boulevard St-Paul, Chicoutimi. Réfrigérateur, poêle, laveuse, sècheuse, pièces neuves et usagées. Service à domicile, \$14.95 l'appel. Tél.:545-1459, 549-9607.

63 Animaux

BOXER pure race, 11 mois, oreilles et queue taillées, castré, doux pour les enfants. Bon prix. Tél.:544-8580.

CANICHES Toy mini, vaccinés, vermifugés. Bas prix. Réservation. Accouplement garanti. Tél.:373-2471.

SUPERBES CHIOTS. HUSKY SIBÉRIEN, pure race, vaccinés, vermifugés. Tél.:674-2628.

POUR NOËL: Chatons Persans, enregistrés, livraison 22 décembre. Tél.:544-8596.

VACHES Holstein pure sang ou croisées, contrôlées, troupeaux. Achat et vente. Tél.:349-3335.

64 Bois de chauffage

BOIS vert 16 pouces et 4 pieds, livré. Tél.:544-5948.

BOIS VERT 80% merisier, 36\$. Bois sec 80% merisier 50\$. Tél.:547-7777, 542-0576.

BOULEAU, merisier, érable, sec, \$55/corde. Merisier érable sec, \$60/corde. Tél.:542-0091.

BOULEAU, merisier, fendu livré \$43/corde, rond livré \$37/corde. Secteur La-Baie. Possibilité de le scier vous-même sur place. Tél.:272-3290.

MERISIER vert fendu, livré, \$42. BOULEAU, merisier, érables, sec, livré, \$55/corde. Eric Gagnon, 549-1616.

MERISIER vert à 90%, 16", \$37/corde rond, fendu \$42/corde. Livraison gratuite. Tél.:547-0383.

MERISIER, érable, en 8 pieds, livré. Tél.:673-6133.

ÉRABLE 90%, bouleau 10%, vert, rond, livré, \$37/corde. Tél.:678-2505.

66 Coin du bébé

LIT de bébé, état neuf, \$250. Tél.:698-1600.

67 Demandé

ACHÈTE ANTIQUITÉ, même dans le temps des Fêtes. Tél.:678-2775. Payons comptant.

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts) et toutes sortes de métaux, etc... 3357 Boulevard St-François, Jonquière, 542-6938.

68 Divers

A LIQUIDER: 10 aspirateurs Electrolux usagés modèles 2100, \$349, 3 ans de garantie, et plusieurs autres modèles à partir de \$149. Tél.:545-7633.

A VENDRE! Un courvoyer, une sableuse (baril), toile d'amiante 16X25, four à céramique. Tél.:679-8990

ACHETERAIS, PRÉTERAIS sur articles de valeur: vidéos, télévisions, bagues, hors-bord, etc... etc... Tél.:542-3853.

ALARME: vente et installation, service. Yves Turcotte, 14 ans d'expérience. Alarme et Sécurité Technopro, 690-5000.

ANTENNE PARABOLIQUE, 12 pieds, toute équipée, n'a servi que 2 mois, cause vente: démantèlement. \$1500.00. Vrai Aubaine! Tél.:548-7899.

ARBRES DE NOËL: Sapins cultivés, classe 1, classe 2, naturels améliorés et bouleaux, première qualité. POINT DE VENTE: CANADIAN TIRE CHICOUTIMI; GALERIE DE LA BAIE, VILLE DE LA BAIE, PIERRETTE GILBERT, 110 DE LA COLLINE, LA-BAIE. TEL.:544-3760

JEU de dard, Moulin à coudre Régent. Set de cuisine, table ronde. Moteur pour grappe de 4 roues. Cabane à pêche. Tél.:542-4153.

MAGNIFIQUES trains de portage de motoneige, à prix spécial. Tél.:690-0962.

PLUS DE 3000 films vidéos, bon prix. Tél.:690-3319.

TABLES de billard, achat, vente. Tél.:690-0580, 418-679-1484, 679-3505.

TRANEAU pour motoneige. Team pour sortir du bois. Arc de chasse droitier. Tél.:544-5275.

TRANCHES à glace très solide. Tél.:547-1457.

VALISE A SKIS: boîte thule 600, 1 an d'usage, valeur 1,100\$, laissé 800\$. Tél.:543-5515.

VENTE DE GARAGE, tous les samedis et dimanches: meubles neufs, mobilier salon complet, jouets neufs et usagés, lingerie pour enfants et adultes, balance de faillite (produits de beauté). Tél.:545-2713, 693-1529, 160, rue Anna, Canton Tremblay, Valin.

VOYANTE par l'énergie et l'aura. Tél.:543-0505.

78 Vêtements

CHAPEAU et manteau de fourrure Sirbain, bébé lynx, grandeur 12/14 ans. Tél.:698-4283.

81 Messages personnels

ATTENTION: détente par le massage. Se déplace. Sandra, nouveau numéro: 693-5389.

MASSAGE DE DÉTENTE, JOLIE, 23 ANS, PROPRE, DEMANDER LANA. BIENVENUE AUX VOYAGEURS. TEL.:693-1690.

103 Chasse et pêche

ARMES à feu usagées, achat et vente. Pour info.: Pavillon Chasse et Pêche, demander Denis, 696-2210.

104 Musique et accessoires

CHAÎNE stéréo incluant table laser, \$550 négociable. Tél.:698-1830 Nancy ou Mario.

105 Ordinateurs et jeux

ATTENTION: Avez-vous un problème avec votre ordinateur ou votre radio de communication (C.B., cellulaire, commercial, radio-amateur)? Nous réparons presque toutes les marques, à bon prix très compétitif. Nous avons aussi un service d'installation de tous genres (antenne, radio, ordinateur). NOUVEAU service autorisé Brother pour vos garanties. ACHAT ET VENTE d'ordinateurs usagés (Apple et IBM Compatibles). CYNCOM INC., tél.:690-2452.

JEUX NINTENDO, vente, achat, échange, réparation d'ordinateurs, télévisions, systèmes de son, vidéos. Echange et location de cassettes Génésis, Nintendo, Super Nintendo, Game Boy. Achetez bijoux en or. Tél.:548-0285, 695-5416.

LOGISYS vente d'équipement, analyse développement et installation de systèmes informatiques. Tél.:698-2516.

109 Vacances/voyages

2 BILLETS D'AVION MOITIE PRIX. Aller et retour Air Alliance pour Toronto, New-York ou Îles-de-la-Madeleine. Tél.:549-5304.

HALLANDALE: appartements et studios neuf, piscine, télévision française, très lumineux, sécuritaire, milieu francophone. Tél.:668-2632.

VOYAGES ORGANISÉS: magasinage dans les centres d'achat à Québec le 18-12-93, 22\$. Crèches à Rivière-Eternité, souper, transport, entrée inclus, 20\$. Emission de Télé Bla-bla-bla, après-midi à Québec dîner inclus 25\$. Tél.:678-9422.

100e anniversaire de Mao

Les Chinois devraient célébrer discrètement

PEKIN (AP) - Le centième anniversaire de la naissance de Mao Tsé Toung ne donnera pas lieu dimanche prochain à de grandes manifestations, ni aux traditionnelles parades en ordre serré, ni même à l'octroi d'un jour de congé en mémoire de celui qui officiellement reste un grand homme malgré quelques erreurs.

La plupart des cérémonies auront un caractère réduit, privé et rempli de patriotisme fougueux. Cette «fièvre» a notamment animé la réunion de la cellule des jeunes communistes à laquelle appartient Liang Jiangang, 22 ans, économiste dans une entreprise d'Etat. On y a lu des pensées du dirigeant communiste et on y a entonné des chants maïstes. «Nous aimons Mao Tsé Toung parce que ses idées peuvent nous encourager à travailler» pour bâtir une nation meilleure, expliquait M. Liang.

Pourtant, 17 ans après sa disparition, Mao Tsé Toung ne laisse pas derrière lui des sentiments unanimes. «La Chine ne devrait pas fêter Mao», s'indigne Xu Liangying, un médecin de 73 ans qui

passa vingt années en exil intérieur dans une exploitation agricole, victime des purges. «Personne en Union soviétique ne fête le souvenir de Staline!»

MM. Xu et Liang, séparés par le fossé des générations, symbolisent les sentiments contrastés de la population chinoise à l'égard du fondateur du gouvernement populaire en 1949.

Certains ne veulent pas oublier les erreurs de Mao, sa politique économique qui aboutit à la famine, ses trahisons à l'égard d'anciens camarades, ses persécutions contre les intellectuels et ses encouragements à la Révolution culturelle (1966-1976) qui fit couler le sang.

D'autres ne veulent pas ou ne sont pas prêts à lever le voile que le Parti communiste maintient sur la dépouille de Mao, atténuant sa responsabilité dans le retard et les souffrances du pays. Ces petits hommages historiques ont permis de le présenter sous plusieurs jours: bâtisseur génial d'une nation, père bienveillant, garant de l'honnêteté gouvernementale - comme il fut dépeint par les étudiants du prin-

temps de Pékin - ou encore défenseur des droits des ouvriers.

«Je pense que, parmi les géants du XXe siècle, il est le plus incompris», affirme l'écrivain Jung Chang qui a fui la Chine en 1976. «Il a dominé les 26 premières années de ma vie. Il a dirigé la Chine grâce à sa personnalité, son charisme. Toutes ses lubies conduisaient ce pays de 900 millions de personnes dans des actions ridicules comme fabriquer de l'acier dans la cuisine d'une école.» Même M. Xu, lorsqu'il se souvient de ses jeunes années, admet: «Je le vénérerais. Je croyais tout ce que Mao disait.»

Ceflou autour de l'image du Grand Timonier est encore renforcée par ses successeurs. Reprenant le flambeau, Deng Xiaoping, privé de légitimité, dut se déclarer héritier de Mao. Le mouvement de «démaïosation» fut stoppé net. Un communiqué vint rendre les choses indiscutables: Mao a fait des erreurs mais il reste un grand homme.

Pour l'homme de la rue, ces petites guerres de palais, ne signifient rien. A l'occasion de ce centenaire.

APPEL DE PROPOSITIONS

La Société canadienne d'hypothèques et de logement aimerait louer des locaux à bureaux comportant environ 380 mètres carrés utilisables (environ 4 100 pi² utilisables), de l'espace de rangement sur place d'environ 27 mètres carrés utilisables (environ 300 pi² utilisables) et 15 places de stationnement dans un immeuble situé dans le quadrilatère bordé par les rues indiquées ci-dessous. Il s'agit d'un bail d'une durée de 5 ans commençant le 1er mai 1994.

- Limite nord : la rue Racine
- Limite est : la rue des Roitelets
- Limite sud : le boulevard Barrette
- Limite ouest : le boulevard St-Paul

Les propositions SCÉLLÉES seront acceptées au plus tard le lundi 10 janvier, 10 h. Elles doivent être adressées à M. Lucien Moreau, directeur de succursale, Bureau de Chicoutimi. Seules les propositions rédigées à l'aide des formules de la SCHL et remplies conformément aux modalités énoncées dans le document sur les appels de propositions seront examinées. On peut obtenir ce document à l'immeuble Le Petit Mail, 326 des Saguenéens, Porte 100, C.P. 34, Chicoutimi (Québec) G7H 5B5 ou en téléphonant à Phuong-Diep Nguyen, agent, Administration et finances (418) 698-5511.

Les responsables de l'appel de propositions ne sont tenus d'accepter ni la proposition la moins élevée ni aucune de celles qui leur sont faites.

La SCHL collabore avec tous les paliers du gouvernement, l'industrie et la société afin d'aider les Canadiens à se loger.

SCHL CMHC
Question habitation, comptez sur nous

Canada

Au tour de Hull!

HULL (PC) — Jacques Holzman souhaite que la ville de Hull obtienne son casino, mais croit toujours qu'Ottawa devrait aussi obtenir sa maison de jeu: la mairesse d'Ottawa a de nouveau qualifié de non-sens l'entêtement de Queen's Park à refuser l'ouverture d'un tel établissement dans la capitale fédérale.

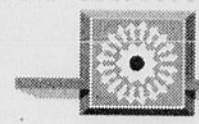
«Queen's Park préfère attendre de connaître la performance du casino qui ouvrira ses portes à Windsor avant de nous donner le feu vert. Le casino qui verrait le jour ici serait pourtant considérablement différent de celui de Windsor», a-t-elle expliqué.

Plus tôt cette année, le conseil municipal d'Ottawa a donné son aval à la construction d'un casino sur la rue Sparks, au centre-ville. Toronto n'a toutefois pas vu la chose du même oeil, préférant patienter jusqu'à l'obtention des premiers résultats du casino de Windsor.

Le gouvernement du Québec semble pour sa part très intéressé à ouvrir un établissement de jeu à Hull. «C'est une sérieuse éventualité», a déclaré vendredi une porte-parole de Loto-Québec, Louise Sansregret, qui a précisé que le Conseil des ministres rendrait une décision très bientôt.

De par sa position stratégique, la ville de Hull pourrait attirer des joueurs du Québec, de l'Ontario et de l'Etat de New York. Le projet de 90 millions \$ pourrait créer entre 1500 et 2000 emplois.

Selon Mme Holzman, la construction d'un casino à Hull ne vient pas diminuer les chances de sa ville d'obtenir le sien. «Le fait que Hull ait un casino n'affectera pas la décision qui sera prise par Queen's Park», a-t-elle déclaré. La mairesse ne croit pas non plus que, advenant la construction d'un casino à Hull, les clients auront pris l'habitude d'aller miser leurs gros sous sur la rive québécoise de la rivière des Outaouais.



NÉCROLOGIE



BOLDUC (Mme Rose-Alma Perron) — Est décédée au Centre Hospitalier de Jonquière le 18 décembre 1993 à l'âge de 92 ans, Mme Rose-Alma Perron épouse de feu Joseph Bolduc, demeurant au Foyer Joie de Vivre, autrefois de la rue Lamarche. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron Inc., du 1770, rue de la Salle, Jonquière. Les funérailles ont lieu lundi le 20 décembre 1993 à 11h00 en l'église St-Mathias. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron Inc., et les cendres déposées au columbarium de la rue Ste-Famille. Elle laisse dans le deuil ses enfants: feu Lucienne (Jean-Paul Desbiens), Laurent (Simone Dallaire), Paul-Armand (Jacqueline Plamondon), Léon-Maurice (feu Gertrude Trembay), Réjeanne (Bertrand Lespérance), feu Raymond (Murielle Pelletier), Monique (Bertrand Roberge), Jérémie (Andrée Coté), Benoît (Monique Morasse), de nombreux petits-enfants et arrière-petits-enfants; son frère M. Ernest Perron ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis. Ceux qui le désirent pourront verser des dons à la Fondation de l'Hôpital de Jonquière. Direction funéraire: Nault & Caron Inc.



GENEST (Mme Héliane Lévesque) — Est décédée à Normandin le 18 décembre 1993, à l'âge de 76 ans et 1 mois, Mme Héliane Lévesque épouse de feu Lucien Genest. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Marie-Paule, Rose-Yvonne (Florent Dallaire), Madeleine, missionnaire au Paraguay, Thérèse, religieuse au Bon-

Conseil et son fils René; ses petits-enfants: Dr Christian Genest-Boudreau (Louise Brunetta), Barbara Genest-Boudreau (Me Daniel Gignac), Dr Sandra Genest-Boudreau (Dr Roger Bendle), Manon Dallaire (Alain Laberge), Odette Dallaire (Sylvain Beauoyer), Claude Genest (Yves Duquette), Nathalie Genest (Stéphane Porlier) et ses 12 arrière-petits-enfants; ses soeurs et frères: feu Béatrice (feu Edmour Larouche), Blanche (feu Jean-Baptiste Girard), feu Eugène (Jeanne-d'Arc Tremblay), Gérard (feu Hélène Carrier), Eloi (Marguerite Martel), feu Félix (Géraldine Paradis), Rita (feu Lucien Tremblay), Edouard (Rita Néron), Edgar, feu Albert, Marie-Anne (Benoît Dion), René Brassard (Charlotte Gravel); ses belles-soeurs et beaux-frères: Noëlla (feu Emile Fortin), feu Euclide (feu Rose-Hélène Hébert), feu Conrad (Marthe Potvin), Justin (Rita Bouchard), Marie-Claire (feu Roland Girard), Annette (Jean-Yves Bédard), Herménégilde (Marie-Reine Roy), Gérard (Jeanne Villeneuve), feu Marcel, Gisèle, religieuse au Bon-Conseil et Lucienne ainsi que de nombreux parents et amis. La dépouille mortelle est exposée à la résidence Marcel Dion, du 1140, rue de l'Eglise, Normandin. Les funérailles auront lieu en l'église St-Cyrille de Normandin, mardi le 21 décembre 1993 à 11h00. Pour respecter la volonté de Mme Genest, merci de compenser l'envoi de fleurs par un don aux missions du Paraguay. Direction funéraire: Marcel Dion Inc., de Normandin.



POTVIN (Mme Julienne) — Est décédée à l'Hôtel-Dieu de Roberval, le 18 décembre 1993 à l'âge de 59 ans et 2 mois, dame Julienne Potvin épouse de M. Réal Tremblay, demeurant au 1196, rue des Érables, St-Félicien. La dépouille mortelle est exposée à la maison funéraire Marc Leclerc Ltée, du 1159, rue Ste-Anne, St-Félicien. Les funérailles auront lieu lundi le 20 décembre 1993 à 14h00 en l'église de St-Félicien et l'inhumation au cimetière paroissial. Outre son époux, elle laisse ses enfants: Annie et Yves. Elle était la soeur et la belle-soeur de: feu Félix (Hélène Fortin), Thérèse, Hedwidge (feu Henri Bouchard), Jeanne (feu Paul-Henri Tremblay), Adeline (feu Ludovic Tanguay), Cécile (Rosaire

IN MEMORIAM



GERVAIS (Mme Fernand) — Est décédée à l'Hôpital de La Baie, le 18 décembre 1993, à l'âge de 77 ans et 5 mois, Mme Fernand Gervais, née dame Bertrande Dallaire, demeurant autrefois au 380, rue Hôtel-Dieu, Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée à la résidence funéraire Aubin, boulevard St-Paul, à compter de mardi le 21 décembre 1993 à 14h00. Les funérailles auront lieu mercredi le 22 décembre 1993 à 11h00 en l'église Christ-Roi et les cendres déposées au cimetière St-François-Xavier. Elle était la mère de Jean-Claude (Monique Blackburn), Réal (Yvette Fournier), Bertrand (Véronique Gauthier). Elle était la grand-mère de Denis, Richard, Sylvie, Luc, Michel, Marlène, Caroline, Daniel, Donald et David ainsi que 9 arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de Yolande Dallaire (feu Arthur Gagnon), feu Fernand Dallaire (feu Thérèse Roux), feu Carmen Dallaire (feu Tom Jean), Noëlla Dallaire (feu Jean-Joseph Guay), feu Salomon Dallaire (Rita Dallaire), Colombe Dallaire (Armand-Henri Jean), Olivier Dallaire (Yolande Laroche), feu Rosaire Dallaire (Georgette Fillion), Juliette Dallaire (Laurent Boulianne), Églantine Dallaire (feu Bertrand Boily), Marie-France Dallaire. Elle était la belle-soeur de feu René Gervais (Maude Dostie), feu Raymond Gervais (Corinne Gervais), Pierrette Gervais. Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Direction funéraire: Aubin Inc.

Boutin), feu Guy, Olivette (Raymond Laflamme), feu Aïda Gaudreault (Gilles Castonguay), Rose Gaudreault (feu Germain Gagnon), feu Philippe Tremblay (Rose Simard), Welley Tremblay (Gemma Beaudoin), feu Roland Tremblay, Géraldine Tremblay (Gérard Boucher), Claire Tremblay (feu René Bilodeau), Cécile Tremblay (feu Tom Johnson), Madeleine Tremblay (feu Lucien Gagnon), feu André Tremblay. Aussi, elle laisse de nombreux neveux et nièces et plusieurs parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation Le Goéland, au salon funéraire. Direction funéraire: Marc Leclerc Ltée.



SASSEVILLE (Mme Pierrette Gagnon) — Est décédée le 19 décembre 1993, à l'Hôpital de Jonquière, à l'âge de 70 ans et 10 mois, Mme Pierrette Gagnon épouse de feu M. Yves Sasseville, demeurant au 3583, rue Racine, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Saguenay, du 2555, rue St-Dominique, Jonquière, aujourd'hui lundi à compter de 19h00. Les funérailles auront lieu mercredi le 22 décembre 1993 à 11h00 en l'église Ste-Cécile et l'inhumation au cimetière Shipshaw. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Claude Sasseville (Hernance Lapointe), Guy (Mireille Lavoie), Diane

(Réjean Rousseau), Mario (Henriette Beaudoin), Lise (Luc Villeneuve), Yvan, Michel (Pascale Perron), Jean (Isabelle Côté), Sylvie (Richard Gauthier), Chantale (Steeve Tremblay); ses frères et soeurs: Robert Gagnon (Jeanne-d'Arc Tremblay), feu René (Elietta Tremblay), Jean-Marie (Paule-Estelle Brassard), Antonio (Odette Morissette), Yolande ainsi que de nombreux petits-enfants, beaux-frères, belles-soeurs, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Fonds de dotation de l'Hôpital de Jonquière. Direction des funérailles: Résidence funéraire du Saguenay.



SAVARD (Mme Marie-Ange) — Est décédée au Centre Hospitalier de Jonquière, le 19 décembre 1993, à l'âge de 86 ans, Mme Marie-Ange Savard épouse de feu Henri Savard, demeurant au 3689, rue St-Louis, Jonquière, autrefois de la rue du Roi-Georges, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron Inc., du 2033, rue Ste-Famille, Jonquière. Les funérailles auront lieu mardi le 21 décembre 1993 à 11h00 en l'église Ste-Famille. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron Inc., et les cendres déposées au columbarium de la rue Ste-

Famille. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Irène (Raymond Lebel), Lucette (Jocelyn Morin), Huguette (Fernand Tremblay), Guy (Ilda Allard), Charles (Renée Boivin), Claude (Antoinette Lajoie), Rock (Marjorie Lapierre), feu Rosaire, Emilienne (Marc-André Maltais), Andréa (Claude Morin), Suzette (Paul Plamondon), Lisette (Nio Fortin), Mona (Vincent Houde) ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants; sa soeur: Mme Anésie Savard (feu Adrien St-Gelais); son frère: Stanislas Savard (Flore). Ceux qui le désirent pourront verser des dons à la Fondation de l'Hôpital de Jonquière. Direction funéraire: Nault & Caron Inc.

REMERCIEMENTS



BILODEAU (Mme Gertrude) - M. Lucien Boily ainsi que la famille Boily et Bilodeau remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Lucien Boily née Gertrude Bilodeau demeurant au 428 Principale Chambord, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction Funéraire: Maison Rémi Tremblay.

IN MEMORIAM



BOILY (Mme Gilberte) — Est décédée à l'Hôpital de Chicoutimi, le 17 décembre 1993 à l'âge de 72 ans, Mme Gilberte Boily, épouse de M. Louis-Philippe Tremblay, demeurant au 2747, Talon, Jonquière, autrefois de Métabetchouan. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron Inc. du 2770, de la Salle, Jonquière. Les funérailles ont lieu lundi le 20 décembre 1993 à 11h00 en l'église St-Jacques. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron Inc. et les cendres déposées au columbarium de la rue Ste-Famille. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Richard (Pauline Goulet), Jean-Marie (Denise Potvin), Roland (Martine Vachon), Marc (Viviane Gagné), Michel (Linda Roy), Pierre (Monique Godin), Marjolaine (Pierre Mercile), Thérèse (Alain Gendron), Odette (Claude Villeneuve), Alain (Jacynthe Gagnon), ses petits-enfants: Yves, Chantale, Andrée, Bastien, Jean-Philippe, Steeve, Nathalie, Christine, Nadia, Mario, Chantale, Dave, Annie, Cynthia, Caroline, Pierre-Yves, Pierre-Luc, Marie-Eve, François, Marie-Claude, Sophie, Simon, Benoit, Luc, Julie, ses frères et soeurs: feu Jacques Boily (Hélène Drolet), feu Marthe Boily (Edgar Bédard), Annette Boily (Hormidas Tremblay), Soeur Huguette Boily des Ursulines, Raymond Boily (Dolorès Proulx), feu Guy Boily (feu Huguette Dufour), Maurice Boily (François Lavoie), ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Eva Tremblay (feu Jules Touzin), Bernadette Tremblay (feu Emile Lebel), feu Jeanne Tremblay (Wilfrid Bouchard), feu Julia Tremblay (feu Jos-Arthur Girard), Gaby Tremblay (Eustache Maltais). Ceux qui le désirent pourront verser des dons à la Société Canadienne du Cancer. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.

MESSAGES DE SYMPATHIE

à la famille éprouvée

PROMESSES DE DONS (organismes sans but lucratif)

livrés en quelques minutes, directement à la résidence funéraire (fraix de service)

SERVICE 7 JOURS / SEMAINE DE 8H00 A 21H00

TÉLÉPHONEZ À FAX SOUHAITS 1 800 567-1329

SPORTS

Scott Young

2e tour du chapeau

Par FRANCOIS RATTE
QUEBEC (PC) — Les Nordiques ont tout juste suffisamment bien joué pour l'emporter 7-5, hier après-midi, sur les Sharks de San Jose devant 14729 spectateurs au Colisée de Québec. Les Fleurdelisés ont ainsi mis fin à une courte séquence de deux revers, faisant subir du même coup une sixième défaite consécutive aux Sharks.

L'attaquant Scott Young a poursuivi son excellent travail contre les Sharks, réussissant son second tour du chapeau en carrière contre cette formation.

Ses coéquipiers Joe Sakic, Iain Fraser, Craig Wolanin et Valeri Kamensky (filet désert) ont marqué les autres filets des Nordiques. Mats Sundin a terminé le match avec trois aides.

La réplique des Sharks est venue de Jarosval Otevreil, Bob Errey, Ray Whitney, Rob Gaudreau et Sergei Makarov.

Pas de miracles

Heureusement que Pierre Pagé ne s'attendait pas à un match parfait de la part de sa troupe, car il aurait été fort déçu. Les Nordiques ont mieux joué qu'ils ne l'avaient fait la veille face aux Devils du New Jersey, mais ils n'ont malgré tout pas eu la vie facile face à une formation qui traverse une période creuse après un début de saison plutôt étonnant.

«Je ne m'attendais pas à des miracles de la part de joueurs qui

en sont à leur troisième match en moins de quatre jours», a expliqué Pagé après le match.

«Nous avons mieux joué que samedi. Nous avons bien fait à forces égales et nous avons accordé moins de chances de marquer à l'équipe adverse à l'exception des infériorités numériques», a fait remarquer l'entraîneur et directeur général des Nordiques.

Pagé a surtout apprécié le fait que tous les joueurs des Nordiques aient fourni l'effort nécessaire pour aider l'équipe à retrouver le sentier de la victoire. «J'ai constaté que nos joueurs plus talentueux ont fourni l'effort que l'on attend d'eux en défensive.»

Les Sharks n'abandonnent pas

Les amateurs présents au Colisée ont réalisé dès le départ pourquoi les Sharks figurent parmi les meilleures formations de la LNH en défensive. Comme les autres équipes de l'expansion, les porte-couleurs des Sharks ont lancé la rondelle profondément dans le territoire des Nordiques dès le début du match. Ils se sont également regroupés à trois ou quatre pour attendre les Fleurdelisés en zone neutre.

Young a donné les devants aux Fleurdelisés dès la sixième minute du match en se présentant seul devant le gardien Jimmy Waite qu'il a déjoué d'un tir entre les jambières. Ce même

Young a doublé l'avance de l'équipe locale à mi-chemin du premier engagement alors que les Nordiques profitaient d'une supériorité numérique.

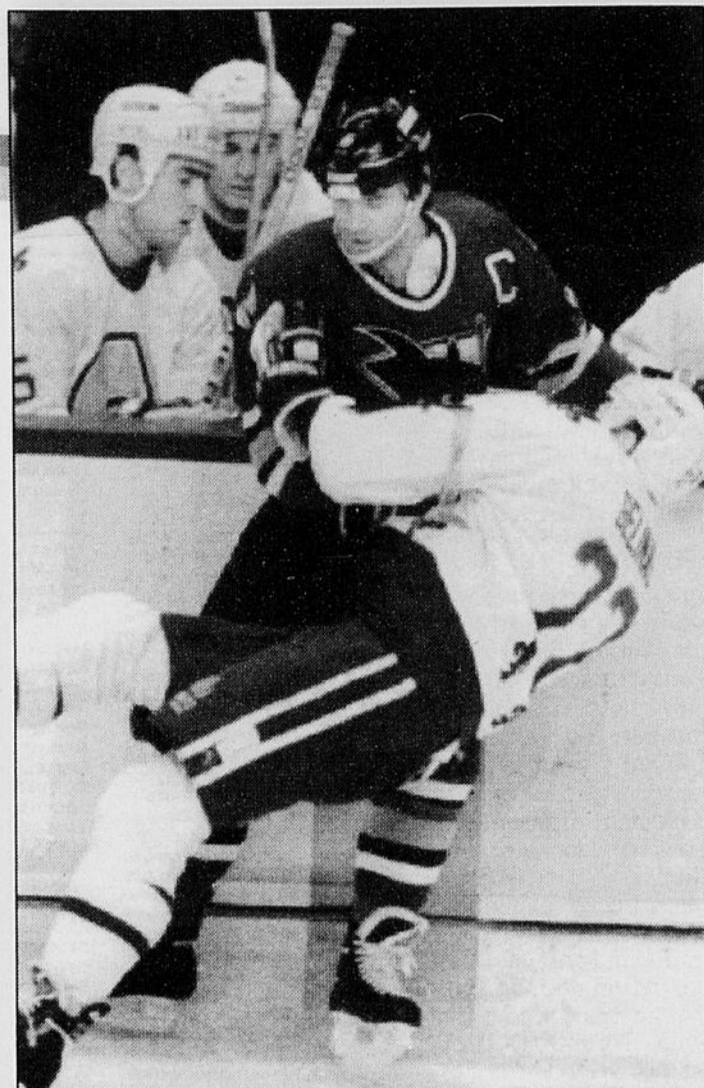
Les Sharks sont toutefois revenus en force lors de la seconde moitié du premier engagement. Otevreil et Errey ont profité des largesses de la défensive des Fleurdelisés pour créer l'égalité. La nonchalance de Martin Rucinsky et Kerry Huffman le long de la rampe ont conduit au premier but en carrière du Tchèque Otevreil dans la LNH.

Les murmures se sont fait entendre dans la foule lorsque Ray Whitney a procuré les devants aux visiteurs en début de deuxième période.

Le capitaine Joe Sakic créait cependant l'impasse dans le match moins de deux minutes plus tard alors que les Nordiques avaient un homme en plus sur la patinoire. Le tir du poignet vif de Sakic dans la partie supérieure du filet n'a laissé aucune chance à Waite.

Young a joué de chance en fin de période lorsque son tir partiellement raté a touché le patin de l'arrière Jeff Odgers avant de se retrouver derrière Waite. Sakic avait raté un filet désert quelques secondes plus tôt à la suite d'un bel effort individuel de Sundin.

Comme ils l'ont fait tout au long du match, les Sharks n'ont pas abandonné et ils ont créé l'égalité en début de troisième période



CHUTE — Martin Gélinas (22) des Nordiques de Québec fait une chute sous la poussée de Bob Errey des Sharks de San Jose.

(Photo PC)

par l'entremise de Gaudreau qui a déjoué le gardien Garth Snow à l'aide d'un puissant lancer frappé.

Wolanin, qui avait également marqué samedi face aux Devils du New Jersey, a redonné les devants à la troupe de Pagé moins de trois minutes plus tard. Le tir du gros défenseur a trouvé l'ouverture entre les jambières de Waite.

«J'ai de la difficulté à croire moi-même que j'aie pu marquer des buts lors de deux rencontres d'affilée. Pourtant, tous les joueurs me disent de lancer plus souvent sur le filet adverse»,

racontait Wolanin avec un large sourire après le match.

Fraser croyait avoir mis le match hors de la portée des Sharks à la suite d'une belle pièce de jeu de Mike Ricci quelques minutes plus tard, mais Makarov a de nouveau réduit l'écart à un seul but avec moins de quatre minutes à faire dans la rencontre.

L'entraîneur Kevin Constantine a retiré son gardien avec un peu plus d'une minute à jouer, mais Kamensky en a profité pour clouer le cercueil des visiteurs à l'aide d'un tir du centre de la patinoire.



AU FILET

QUEBEC (PC) — Après la visite des Devils du New Jersey qui n'avaient remporté que deux de leurs 10 derniers matches avant la rencontre de samedi au Colisée, les Nordiques ont affronté une autre formation qui traverse une période difficile, hier après-midi au Colisée.

Même si, à la surprise générale, ils occupent le troisième rang de la division Pacifique (devant les Kings de Los Angeles notamment), les Sharks de San Jose se sont présentés à Québec lourds d'une séquence de cinq revers.

S'ils s'en tirent avantageusement en défensive (ils viennent au huitième rang du circuit pour le nombre de buts accordés), c'est l'offensive qui fait défaut pour la troupe de Kevin Constantine.

Avec 80 buts marqués après 34 matches, les Sharks occupent l'avant-dernier rang du circuit Bettman dans ce domaine. Seul le Lightning de Tampa Bay a fait scintiller la lumière rouge moins

souvent que les Sharks depuis le début de la saison.

Responsable des succès

Le gardien Arturs Irbe a eu un gros mot à dire dans les succès des Sharks de San Jose depuis le début de la saison. Irbe a remporté neuf des 11 victoires des Sharks jusqu'à maintenant et il a conservé une excellente moyenne de 2,67 en 28 sorties.

L'athlète de Riga n'avait pourtant remporté que neuf victoires en 49 rencontres depuis ses débuts dans la LNH lors de la saison 1991-92.

Déjà une amélioration

Après avoir amassé 39 points lors de leur première saison dans la LNH en 1991-92, les Sharks ont regagné l'an dernier alors qu'ils ont bouclé la saison régulière avec seulement 24 points, le même nombre que les Sénateurs d'Ottawa. Les Sharks ont toutefois remporté un match de plus que les Sénateurs en 1992-93.

Avec 27 points au classement, les Sharks ont déjà amassé plus de points que la saison dernière et sont en voie de connaître leur meilleure campagne depuis leur accession à la LNH.

Les Sharks ont notamment amassé 11 points à l'étranger cette saison, comparativement à huit pour toute la saison dernière.

Plus ou moins

Le Russe Igor Larionov qui effectue cette année un retour dans la LNH après avoir joué en Suisse la saison dernière domine la colonne des plus ou des moins chez les porte-couleurs des Sharks avec un dossier de plus dix. L'athlète de Voskresensk (la même ville que Valeri Kamensky) occupe le quatrième rang chez les marqueurs des Sharks avec 16 points après 22 matches.

Les Sharks ont d'ailleurs compilé une fiche de 11-7-4 depuis le début de la saison lorsque Larionov est en uniforme. Celui-ci a

raté huit des neuf premières rencontres des Sharks en raison d'une blessure à l'épaule. Il est présentement tenu à l'écart du jeu en raison d'une entorse au genou subie la semaine dernière lors d'un match opposant les Sharks au Blackhawks de Chicago.

Matches en après-midi

La direction des Nordiques devrait peut-être renoncer à l'idée de présenter des programmes doubles en après-midi au Colisée les fins de semaine comme c'est le cas depuis maintenant trois ans.

En 1991-92 (à l'époque de Dave Chambers), les Fleurdelisés ont subi deux revers consécutifs face aux Devils du New Jersey et aux Flyers de Philadelphie lors de rencontres présentées avant le coucher du soleil.

La saison dernière, la troupe de Pierre Pagé n'a pu faire mieux que de remporter un match en après-midi (1-2-1).

Plus tôt cette saison, les Nordiques ont plié l'échine devant les Rangers de New York et les Panthers de la Floride en pareille circonstance.

Les insuccès des Nordiques se sont poursuivis samedi après-midi alors qu'ils ont plié 6-2 devant les Devils du New Jersey.

100e but de Young

L'attaquant Scott Young a profité de la visite des Sharks de San Jose pour inscrire son 100e but en carrière dans la Ligue nationale. Young a amassé pas moins de six points en deux matches contre cette même équipe la saison dernière.

Snow devant le filet

Le grand gardien Garth Snow prenait place devant le filet des Nordiques, hier après-midi. Il s'agissait d'un premier départ en carrière au Colisée pour l'Américain de 24 ans qui avait joué auparavant sur les patinoires de Long Island, New Jersey et Philadelphie.

«L'important était de l'emporter»

- Scott Young

QUEBEC (PC) — Tous les joueurs des Nordiques acceptaient avec un soupir de soulagement cette victoire sur les Sharks de San Jose, hier après-midi.

Tout le monde était également d'accord pour reconnaître que les Nordiques n'avaient pas disputé leur meilleur match de la saison même s'ils l'ont finalement emporté par la marque de 7-5.

C'est Scott Young, auteur d'un truc du chapeau au cours du match, qui a le mieux résumé l'opinion de ses coéquipiers: «L'important, finalement, c'est que l'on ait été en mesure de l'emporter», a souligné le rapide attaquant des Nordiques.

«Les Sharks nous ont talonné de près du début à la fin du match. Nous avons répliqué à chaque fois qu'ils ont créé l'égalité, mais ils continuaient de batailler avec acharnement. Ils jouent sûrement de cette façon depuis le début de la saison pour avoir déjà 27 points au classe-

ment», a souligné Young qui a réussi un de ses trois buts en supériorité numérique.

«Notre attaque à cinq ne fonctionne pas encore comme nous le souhaiterions mais nous sommes tout de même parvenus à bien déplacer la rondelle dans le territoire des Sharks cet après-midi (hier).»

Carences en défensive

Même s'ils l'ont emporté, les Nordiques ont malgré tout accordé cinq buts aux Sharks, une formation qui vient pourtant au 23e rang du circuit Bettman dans la colonne des buts marqués.

Claude Lapointe n'a pas particulièrement apprécié la façon de jouer des Nordiques dans leur propre territoire.

«Il faudra trouver le moyen de sortir la rondelle de notre territoire plus rapidement et plus efficacement. Nous avons couru dans le désordre total dans notre zone du début à la fin du match. Nous devons également porter une attention particulière aux

joueurs de pointe adverses», a souligné Lapointe avec justesse.

Hier après-midi, trois des buts des visiteurs ont d'ailleurs été le résultat de tirs en provenance de la ligne bleue.

Pas nerveux

Tout comme son opposant Jimmy Waite à l'autre extrémité de la patinoire, le gardien Garth Snow, qui en était à sa première présence devant le filet des Nordiques à domicile, n'a pas connu sa meilleure sortie de la saison.

«Je n'étais pas nerveux même si j'en étais à ma première rencontre au Colisée. Le match s'est

joué d'une drôle de façon et les gardiens ont accordé des buts bizarres à la suite de tirs déviés au dernier instant.

«J'ai accordé cinq buts mais je préfère penser de façon positive en donnant plus d'importance aux deux points que nous venons d'amasser au classement», a précisé Snow avant de filer sous la douche.

Ce n'est pas l'entraîneur Pierre Pagé qui allait critiquer l'attitude de son grand gardien.

«Garth Snow me rappelle Grant Fuhr à l'époque où il gardait les filets des Oilers d'Edmonton. Celui-ci ne s'en fai-

sait pas même si les Oilers remportaient souvent des matches avec des pointages plutôt élevés. Garth a la même attitude. Il encourage ses coéquipiers alors qu'il pourrait plutôt se choquer contre eux», a commenté Pagé en soulignant la bonne performance offerte par l'attaquant Mike Ricci.

«Mike a disputé un de ses meilleurs matches depuis un bon moment. Il s'est impliqué du début à la fin, a fait sentir sa présence en infériorité numérique en plus de faire un très beau jeu qui a mené au but de Iain Fraser», a précisé Pagé.



BUT — Le numéro 48 des Nordiques de Québec enfile le premier de ses trois buts du match aux dépens de Jimmy Waite des Sharks de San Jose.

(Photo PC)

HOCKEY

Stars 3, Canucks 1

VANCOUVER (PC) — Andy Moog est revenu au jeu après une absence de huit parties et il a mené les Stars de Dallas à une victoire des 3-1 sur les Canucks de Vancouver.

Le vétéran gardien a repoussé 30 lancers pour permettre aux Stars de mettre un terme à une séquence de deux revers.

Mike Modano (25e) et Dave Gagner ont marqué pour les Stars au premier tiers et Russ Courtnall (10e) a inscrit le but d'assurance en troisième période.

Gino Odjick (10e) a enfilé l'unique but des Canucks.

Les Stars ont dirigé seulement

12 tirs vers le filet protégé par Kirk McLean.

La Suède invaincue

MOSCOU (PC) — La Suède est demeurée invaincue au tournoi de hockey des Izvestia, à Moscou.

Les Suédois ont pris la mesure de la France 4-2, hier, pour porter leur fiche à trois victoires en autant de matches.

Dans l'autre partie au programme, la Finlande a blanchi la Norvège 5-0.

Inactif hier, le Canada croisera le fer avec la Biélorussie, ce matin.

La formation canadienne a subi deux revers et livré un match nul depuis le début du tournoi.

BASEBALL

Arbitrage rejeté

NEW YORK (AP) — Le lanceur Fernando Valenzuela, des Orioles de Baltimore, et le voltigeur Bo Jackson, des White Sox de Chicago, figurent parmi les 12 joueurs autonomes qui ont rejeté l'arbitrage, hier.

Dix-sept joueurs autonomes s'étaient vu offrir l'arbitrage par leur équipe le 7 décembre dernier et ils avaient jusqu'à hier soir pour considérer les offres. Cinq d'entre eux ont accepté ces offres ou ont signé avec une nouvelle équipe.

Les 12 joueurs qui ont refusé l'arbitrage sont outre Valenzuela et Jackson, Tim Lincecum des White Sox; Bob Ojeda et Junior Ortiz des Indiens de Cleveland; Hubie Brooks des Royals de Kansas City; Dion James des Yankees de New York; Dave Henderson des Athletics d'Oakland; Bruce Hurst des Rockies du Colorado; Charlie Hough et Walt Weiss des Marlins de la Floride et Gerald Perry des Cardinals de St. Louis.

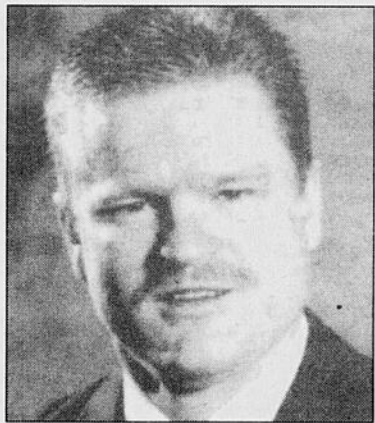
Défaite des siens

Constantine la prend difficilement

QUEBEC (PC) — L'entraîneur des Sharks de San Jose Kevin Constantine avait de la difficulté à accepter le fait que ses protégés aient marqué cinq buts, mais qu'ils avaient malgré tout subi un sixième revers d'affilée, hier au Colisée.

«C'est frustrant. Nous éprouvons toutes les difficultés du monde à marquer des buts depuis le début de la saison et cet après-midi (hier), nous perdons en marquant cinq fois. Notre défensive, qui accomplit de l'excellent travail habituellement, nous laisse tomber la même journée où l'offensive fait sa part», a commenté Constantine qui a retenu deux éléments positifs de cette défaite outre la tenue de son attaque.

«Nous n'avons jamais abandonné même si les Nordiques répliquaient rapidement après que nous ayons créé l'égalité», a souligné Constantine qui a éga-



Kevin Constantine

lement apprécié la tenue de Ray Whitney qui a marqué son premier but de la saison. Whitney a d'ailleurs été sélectionné à juste titre la deuxième étoile de la rencontre.

«Ray (Whitney) a servi des feintes incroyables aux arrières des Nordiques du début à la fin du match. Il a menacé le filet adverse à plusieurs reprises.»

L'attaquant Gaétan Duchesne partageait l'avis de son entraîneur quant à l'allure de la rencontre.

«On n'a pas l'habitude de marquer autant de buts, mais nous perdons malgré tout le match. Cette rencontre ne reflète pas du tout notre façon de jouer depuis le début de la saison. Rares sont les matches où nous avons accordé plus de trois buts cette année», a fait remarquer Duchesne.

Dans son coin, le gardien Jimmy Waite, qui en était hier à son huitième match de la saison, prenait une partie du blâme de la défaite.

«J'en ai pas joué comme j'aurais dû le faire pour nous permettre de l'emporter. J'ai joué de malchance en quelques occasions, mais je n'ai pas effectué les arrêts-clés qui auraient pu faire pencher la balance en notre faveur», a commenté honnêtement Waite qui a de la difficulté

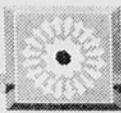
à s'adapter au rôle de second violon.

«Jusqu'à maintenant, je n'ai pas été capable de performer aussi bien que je suis censé le faire. C'est peut-être parce que j'ai toujours été habitué de jouer souvent partout où je me suis trouvé dans le passé.»

Waite estime que deux ou trois bonnes performances lui seraient suffisantes afin qu'il puisse reprendre confiance en ses moyens.

«Ce n'est pas facile de disputer un match puis de ne pas être utilisé de nouveau avant cinq ou six rencontres», a ajouté Waite en reconnaissant que Arturs Irbe n'était pas facile à déloger devant le filet des Sharks depuis le début de la saison.

«Arturs figure parmi les cinq meilleurs gardiens du circuit depuis le début de la saison. C'est donc normal que l'entraîneur l'utilise à profusion.»



STATISTIQUES

HOCKEY

LIGUE NATIONALE

Conférence de l'Est									
Section Nord-Est									
	G	P	N	Pts	BP	BC	Dom	Etra	Sec
Pittsburgh	16	9	7	39	117	110	9-3-3	7-6-4	7-2-2
Boston	16	10	7	39	110	98	7-5-4	9-5-3	5-4-2
Buffalo	16	15	3	35	115	99	6-8-1	10-7-2	6-6-2
Montréal	14	12	6	34	102	89	10-8-1	4-4-5	5-5-2
Québec	14	14	5	33	121	115	8-7-4	6-7-1	5-3-2
Hartford	10	19	3	23	91	115	5-10-2	5-9-1	4-6-2
Ottawa	7	24	3	17	102	170	2-12-1	5-12-2	2-8-2
Section Atlantique									
NY Rangers	23	7	3	49	124	84	14-2-3	9-5-0	10-3-0
New Jersey	19	10	4	42	117	87	10-6-1	9-4-3	9-4-0
Philadelphie	18	15	2	38	134	132	9-8-1	9-7-1	6-6-0
Washington	14	16	2	30	104	105	6-5-2	8-11-0	2-8-0
NY Islanders	13	15	3	29	115	108	7-7-2	6-8-1	6-4-0
Florida	12	15	5	29	88	95	5-9-3	7-6-2	4-3-1
Tampa Bay	10	19	4	24	82	103	7-11-1	3-8-3	1-10-1
Conférence de l'Ouest									
Section Centrale									
Toronto	21	9	5	47	125	96	11-5-1	10-4-4	7-3-3
St. Louis	17	11	5	39	105	106	9-2-4	8-9-1	5-6-1
Dallas	16	12	7	39	124	114	10-3-6	6-9-1	5-5-4
Chicago	16	10	4	36	96	79	10-4-1	6-6-3	6-5-1
Detroit	17	13	2	36	139	118	10-4-1	7-9-1	4-8-2
Winnipeg	12	18	5	29	117	140	5-8-1	7-10-4	5-5-3
Section Pacifique									
Calgary	19	10	5	43	130	107	12-5-2	7-5-3	9-3-1
Vancouver	17	16	0	34	107	108	8-8-0	9-8-0	8-6-0
San Jose	11	19	5	27	85	109	6-7-4	5-12-1	5-7-0
Anaheim	12	20	2	26	85	105	5-10-2	7-10-0	4-7-1
Los Angeles	11	19	2	24	118	133	9-5-1	2-14-1	3-3-1
Edmonton	8	22	5	21	96	124	6-11-0	2-11-5	4-7-1

Samedi, 18 décembre		9. Washington		32	
Detroit 1 Montréal 8		10. NY Islanders		31	29
New Jersey 6 Québec 2		11. Floride		32	29
Chicago 2 Philadelphie 2		12. Tampa Bay		33	24
Washington 1 Hartford 4		13. Hartford		32	23
Boston 5 Tampa Bay 3		14. Ottawa		34	17
Los Angeles 1 Toronto 4					
Winnipeg 4 Calgary 5 (P)		Conférence de l'Ouest		Mj	Pts
Dimanche, 19 décembre		1. Toronto		35	47
San Jose 5 Québec 7		2. Calgary		34	43
Dallas 3 Vancouver 1		3. St. Louis		33	39
Boston 2 Floride 1 (P)		4. Dallas		35	39
Tampa Bay 3 Buffalo 3		5. Chicago		30	36
NY Islanders 6 Pittsburgh 3		6. Detroit		32	36
Ottawa 3 NY Rangers 6		7. Vancouver		33	34
Philadelphie 2 New Jersey 4		8. Winnipeg		35	29
St. Louis 4 Edmonton 1		9. San Jose		35	27
Anaheim 0 Chicago 2		10. Anaheim		34	26
Lundi, 20 décembre		11. Los Angeles		32	24
Anaheim à Winnipeg, 20h35.		12. Edmonton		35	21
Los Angeles à Calgary, 21h35.					
Mardi, 21 décembre					
Tampa Bay à Pittsburgh, 19h35.					
Québec à Ottawa, 19h35.					
Washington à Philadelphie, 19h35.					
Chicago à Detroit, 19h35.					
Edmonton à Vancouver, 22h35.					
Mercredi, 22 décembre					
New Jersey à Hartford, 19h35.					
NY Islanders à Montréal, 19h35.					
NY Rangers en Floride, 19h35.					
San Jose à Toronto, 19h35.					
Calgary à Edmonton, 21h35.					
Dallas à Anaheim, 22h35.					

LES MARQUEURS

Conférence de l'Est		Conférence de l'Ouest		
	Mj	Pts	Mj	
1. NY Rangers	33	49	1. Toronto	35
2. New Jersey	33	42	2. Calgary	34
3. Pittsburgh	32	39	3. St. Louis	33
4. Boston	33	39	4. Dallas	35
5. Philadelphie	35	38	5. Chicago	30
6. Buffalo	34	35	6. Detroit	32
7. Montréal	32	34	7. Vancouver	33
8. Québec	33	33	8. Winnipeg	35

CLASSEMENT GÉNÉRAL

Conférence de l'Est		Conférence de l'Ouest		
	Mj	Pts	Mj	
1. NY Rangers	33	49	1. Toronto	35
2. New Jersey	33	42	2. Calgary	34
3. Pittsburgh	32	39	3. St. Louis	33
4. Boston	33	39	4. Dallas	35
5. Philadelphie	35	38	5. Chicago	30
6. Buffalo	34	35	6. Detroit	32
7. Montréal	32	34	7. Vancouver	33
8. Québec	33	33	8. Winnipeg	35



NORDIQUES		QUÉBEC		
B	P	Pts	Pen	
19. Joe Sakic	14	30	44	4
13. Mats Sundin	19	21	40	36
31. Valeri Kamensky	11	17	28	16
9. Mike Ricci	11	10	21	45
48. Scott Young	11	8	19	4
37. Martin Rucinsky	6	13	19	24
51. Andrei Kovalenko	10	8	18	12
57. Iain Fraser	7	9	16	4
47. Claude Lapointe	4	12	16	16
5. Alexei Gusarov	3	10	13	20
17. Chris Lindberg	5	6	11	10
22. Martin Gélinas	5	6	11	6
77. Curtis Leschystyn	1	8	9	27
59. Dave Karpa	3	5	8	74
45. Mike McKee	1	7	8	12
52. Adam Foote	1	6	7	61
29. Steven Finn	1	6	7	59
2. Kerry Huffman	0	6	6	22
12. Chris Simon	2	3	5	65
11. Owen Nolan	2	2	4	8
6. Craig Wolanin	2	2	4	30
15. Tony Twist	0	3	3	45
33. Réginald Savage	1	1	2	8
54. Ed Ward	1	0	1	5
23. Paul MacDermid	0	0	0	4
73. Alain Côté	0	0	0	4
1. Garth Snow	0	0	0	2
32. Jacques Cloutier	0	0	0	2
41. Jocelyn Thibault	0	0	0	2

LES GARDIENS

G		P		N		Min		Ba		Bl		Moy		
31. Stéphane Fiset	4	5	1	519	33	0	3.82	33. Patrick Roy	13	9	4	1625	65	2.24
41. Jocelyn Thibault	5	7	3	999	55	0	3.30	37. André Racicot	1	2	2	269	17	0.379
32. Jacques Cloutier	2	1	1	236	11	0	2.79	1. Frédéric Chabot	0	1	0	60	5	0.50
1. Garth Snow	3	1	0	240	12	0	3.00	Totaux	14	12	6	1958	89	2.273
Totaux	14	14	5	2006	115	0	3.45							

LIGUE AMERICAINE

CLASSEMENT

Section Atlantique									
	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts		
St. John's	32	18	9	5	148	110	41		
Cap-Breton	30	15	12	3	116	116	33		
Saint-John	32	12	12	8	113	114	32		
I.P.E.	32	12	17	3	102	133	27		
Fredericton	33	11	19	3	118	119	29		
Moncton	31	11	19	1	110	135	23		
Section Nord									
Portland	33	20	9	4	136	116	44		
Adirondack	34	19	10	5	136	112	43		
Springfield	31	13	13	5	118	124	31		
Albany	32	12	16	4	125	133	28		
Providence	33	11	17	5	119	138	27		
Section Sud									
Hershey	29	16	11	2	125	116	34		
Cornwall	33	15	16	2	133	123	32		
Hamilton	29	15	13	1	125	112	31		
Binghamton	33	12	16	5	125	131	29		
Rochester	31	12	15	4	112	129	28		
Samedi, 18 décembre									
Saint-Jean 4 St. John's 4									
Fredericton 2 Hamilton 4									
Cornwall 2 Springfield 3									
Rochester 8 Adirondack 4									
Providence 2 Binghamton 5									
Albany 0 Hershey 7									
Dimanche, 19 décembre									
Cap-Breton 4 I.P.E. 5									
Saint-Jean 4 St. John's 2									
Hamilton 4 Cornwall 1									
Fredericton 5 Rochester 2									
Portland 6 Providence 6									
Mardi, 21 décembre									
Cap-Breton à St. John's									

JUNIOR MAJEUR

CLASSEMENT

Section Robert-Label									
	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts		
Laval	43	31	11	1	202	143	63		
Verdun	43	25	16	2	172	145	52		
Hull	38	21	15	2	151	148	44		
St-Jean	42	18	21	3	159	144	39		
Granby	40	18	22	0	164	171	36		
St-Hyacinthe	41	13	23	5	145	180	31		
Val-d'Or	44	12	32	0	159	222	24		
Section Frank-Dillo									
Chicoutimi	39	24	12	3	190	136	51		
Sherbrooke	42	25	16	1	198	146	51		
Shawinigan	40	20	16	4	181	167	44		
Drummondville	40	19	19	2	155	175	40		
Beauport	39	16	19	4	149	157	36		
Victoriaville	39	8	28	3	135	226	19		
Section 17 décembre									
Chicoutimi 5 Hull 3									
Verdun 6 Laval 2									
Beauport 0 St-Hyacinthe 1 (P)									
Val-d'Or 2 Sherbrooke 8									
Shawinigan 2 St-Jean 1									
Granby 2 Victoriaville 4									
Dimanche, 19 décembre									
Saint-Jean 4 Sherbrooke 3									
Saint-Hyacinthe 2 Shawinigan 8									
Laval 7 Val d'Or 2									
Chicoutimi 7 Verdun 8									
Chicoutimi 5 Alma 4									
Chicoutimi à Saint-Hyacinthe, 19h30									
Mardi, 21 décembre									
Saint-Jean à Shawinigan, 19h30									
Laval à Sherbrooke, 19h30									
Mardi, 28 décembre									
Beauport à Chicoutimi 19h30									
Hull à Drummondville, 19h30									

LES MARQUEURS

NORDIQUES		QUÉBEC		
B	P	Pts	Pen	
Dubé, Yanick Lav	39	49	48	97
Langlois, Jocelyn Ver	43	23	50	73
Tremblay, Dave Sha	39	27	43	70
Proulx, Hugo Hul	38	22	44	66
Turcotte, Hugo She	41	25	40	65
Beauregard, Danny Chi	29	21	44	65
Matte, Christian Gra	37	32	32	64
Lojkin, Alexei Chi	39	26	36	62
Morin, Jean-Martin VJ	39	23	39	62
Groleau, Samuel SJC	42	14	47	61
Bouchard, Robin Sha	39	28	32	60
St-Jacques, Michel Chi	29	23	36	59
Simoes, Stefan VO	44	21	38	59
Leroux, Fran DBCois Ver	41	33	24	57
Brulé, Steve SJ				

Paul DiPietro à l'aile droite

Peut-être une amorce de solution

Par FRANCOIS LEMENU
MONTREAL (PC) — Le Canadien aurait-il trouvé la solution à ses problèmes à l'aile droite?

La victoire de 8-1 que le Tricolore a remportée, samedi soir, face aux Red Wings de Detroit, laisse croire que Jacques Demers peut enfin compter sur des joueurs capables de jouer à cette position.

Depuis le début de l'année, le poste d'ailier droit représente un véritable casse-tête pour l'entraîneur. A l'exception de Brian Bellows, un ex-ailier gauche, et Mike Keane, l'équipe ne peut miser sur des éléments de qualité à une position jadis occupée par les Maurice Richard, Yvan Cournoyer, Guy Lafleur et autres Stéphane Richer. En vain, Demers a cherché à meubler le flanc droit depuis le mauvais camp d'entraînement de Turner Stevenson, la «disparition» de Gary Leeman et

Les postes de Leeman et Roberge en jeu

MONTREAL (PC) — Les performances d'Oleg Petrov, de Paul DiPietro et de Donald Brashear, samedi, contre Detroit, pourraient avoir des conséquences sur les carrières de Gary Leeman, Ed Ronan et Mario Roberge. Ceux-ci ne jouent déjà presque plus et le rendement des trois jeunes face aux Red Wings n'est pas de nature à les ramener dans la formation.

Le cas de Leeman est le plus simple. L'attaquant, que le Canadien a obtenu du Calgary en retour de Brian Skrudland, n'a plus sa place dans l'équipe au point où le Tricolore cherche en vain à l'échanger. Mais à 600000\$ par année, il n'y a pas preneur, d'autant plus que Leeman présente un dossier de 2-7-9 en 21 matches. De plus, il n'a pas enfilé l'uniforme dans les huit derniers matches, ce qui témoigne de son importance dans l'équipe à une période où le club se cherche des marqueurs.

D'ailleurs, on a l'impression que Leeman ne fait déjà plus partie de l'équipe. Dans l'autobus, il occupe toujours un siège à l'arrière, un livre dans les mains comme

la léthargie d'Ed Ronan. En désespoir de cause, il a muté Benoit Brunet avec des résultats plus ou moins concluants. Mais il restait toujours un poste à combler.

Samedi, il a choisi de placer Paul DiPietro à la droite de John LeClair et Donald Brashear. Le trio a répondu par une production de quatre buts et trois passes.

«Je pense que DiPietro sera plus utile à droite, explique Demers. Au centre, il a trop de responsabilités. Mais en jouant à droite, il peut se concentrer davantage sur son jeu. Quant à LeClair, le fait d'évoluer au centre lui donne plus d'espace de manœuvre.»

Le souvenir de Bélanger

Le match de samedi semble donner raison à l'entraîneur puisque DiPietro a récolté deux buts en plus d'amasser une aide sur celui de Brashear. Mercredi,

s'il cherchait à s'isoler de l'équipe. Dans les circonstances, les rendements de Petrov et DiPietro ne font que le rapprocher de la sortie.

Ronan, lui, n'arrive pas à trouver le fond du filet. Il n'a marqué qu'un but en 14 matches et il pourrait éventuellement se retrouver à Fredericton.

Un joueur populaire

La situation de Roberge est plus complexe. Très populaire auprès de ses coéquipiers et apprécié de la direction, Roberge a cette qualité de ne jamais mettre son club dans l'embarras. Mais à bientôt 30 ans (le 25 janvier), «Méo» n'a pas le talent pour barrer la route à un jeune de l'organisation. Et ce jeune, c'est Donald Brashear qui, samedi, a récolté un but et une passe en plus de livrer des combats à deux hommes forts des Red Wings, Darren McCarty et Bob Probert. Après le match, Jacques Demers a confirmé qu'il restait à Montréal jusqu'à la fin de la saison.

Jusqu'ici, Roberge n'a pris part qu'à 14 rencontres. On voit mal comment il pourrait jouer plus de matches que l'an dernier alors qu'il a participé à 50 rencontres. Roberge espérait pourtant une meilleure campagne à la suite du départ de Todd Ewen pour Anaheim. De plus, le nombre des bagarres est à la hausse, ce qui devrait l'avantager.

Mais la venue de Brashear est en train de le reléguer en permanence à un rôle de réserviste. Brashear n'est pas un vilain joueur et à 21 ans, il n'a pas fini de progresser. Comme bagarreur, le patineur de Val Bélair ne se compare pas à Roberge. Son combat de «shadow boxing» contre Probert l'a amplement démontré. Sauf que Brashear n'est pas ici pour se battre mais bien pour jouer au hockey.

face à la Floride, le patineur natif de Sault Ste-Marie avait pourtant été retranché de la formation après avoir été tenu en échec à ses huit derniers matches. Son jeu laissait alors à désirer et Demers n'était pas content. DiPietro s'est toutefois racheté de belle façon face aux Red Wings. Il compte maintenant six buts et neuf passes en 29 rencontres après avoir manqué une partie du camp d'entraînement en raison de maux de gorge.

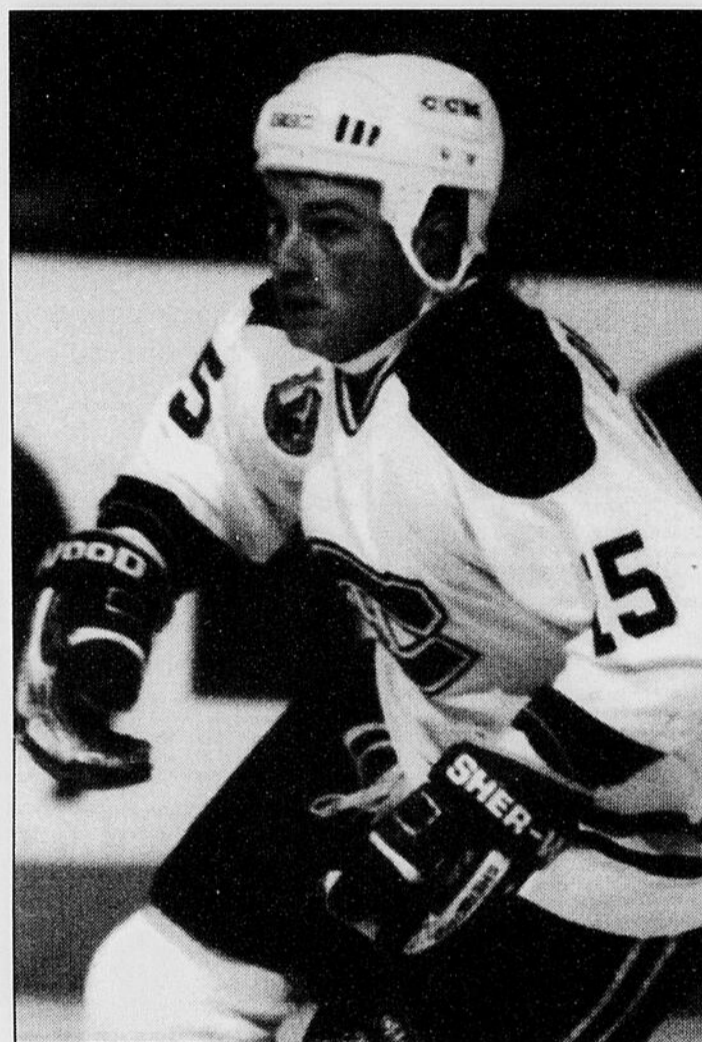
«J'entends dire que Serge — le directeur général Serge Savard — n'aurait pas dû me protéger lors du repêchage de l'expansion», disait DiPietro après le match en faisant allusion au transfert de Jesse Bélanger aux Panthers de la Floride. «Je voulais donc prouver à Serge qu'il avait pris la bonne décision», a-t-il ajouté à l'endroit de son patron, qui lui a consenti un contrat lui assurant un salaire annuel de 350000\$.

«Je me devais de livrer un bon match, comme le reste de l'équipe», a noté DiPietro, qui espère poursuivre sa carrière à Montréal le plus longtemps possible. «Je veux rester à Montréal. C'est ici que je veux jouer, dit-il. Nous avons gagné la coupe Stanley. Nous sommes comme des frères. Mon cœur est à Montréal. Il me serait bien difficile de quitter la ville et l'organisation.»

Pour l'heure, DiPietro semble avoir haussé sa cote auprès de la direction. Demers doit donc être

soulagé à l'idée de pouvoir miser sur un autre ailier droit. Et si jamais DiPietro ne faisait pas l'affaire, il pourra toujours se

rabattre sur Oleg Petrov qui, samedi, a marqué trois buts à la gauche de Guy Carbonneau et Mike Keane.



AILE DROITE — La production offensive de Paul DiPietro incite Demers à le laisser à l'aile droite.

«J'aurais quand même pu faire une vraie bataille»

- Donald Brashear

MONTREAL (PC) - Donald Brashear a admis qu'il était nerveux à l'idée d'affronter Bob Probert, l'un des hommes forts de la ligue.

«J'étais nerveux, a-t-il confié. C'était ma première bagarre contre l'un des joueurs les plus durs de la ligue. Je voulais attendre la bonne occasion. C'est pour ça que j'ai mis du temps avant de foncer.»

En fait, il n'y a jamais eu de combat car les juges de lignes sont finalement intervenus avant que les deux hommes ne s'empoignent.

«J'aurais quand même pu faire une vraie bataille. Je ne suis pas content», a-t-il dit franchement.

Il reste que Brashear a fait un très bon match. Il a marqué un but à la suite d'une échappée en plus de mériter une aide sur le premier but de Paul DiPietro.

«Je pense avoir marqué des points ce soir», a dit le jeune athlète qui a reçu la confirmation de Jacques Demers qu'il demeurerait à Montréal.

«Un beau cadeau de Noël», a dit l'entraîneur.

Trente-sept arrêts

Patrick Roy a réalisé 37 arrêts. Selon Scotty Bowman, «Casseau» a fait la différence.

«Le jeu des gardiens a fait la différence, a-t-il dit. Depuis quelque temps, nous voulons que nos gardiens améliorent leur pourcentage d'arrêt. La dernière fois que j'ai consulté les statistiques, il y avait 18 gardiens avec un pourcentage supérieur à .900. C'est ce que nous visons.»

Quant aux bagarres qui ont marqué la fin du match, Bowman a blâmé Jacques Demers qui aurait envoyé ses hommes forts, Donald Brashear et Kevin Haller...

Roy, enfin, estime que cette victoire démontre que le Canadien est meilleur que ce que les gens en disent.

«On est plus agressifs contre les bons clubs, a dit Roy. Mais après une telle victoire, on prouve qu'on fait toujours partie des meilleures équipes de la ligue», a-t-il ajouté en faisant allusion à l'autre gain de 8-1 que le Tricolore a obtenu il y a deux semaines à Boston.

Gilbert Dionne n'a pas terminé le match, ayant subi une elongation musculaire à l'aîne.

AU FILET

MONTREAL (PC) — Les joueurs du Canadien reprennent l'entraînement après avoir obtenu congé, hier. Un congé mérité puisque l'équipe venait de disputer trois matches en cinq soirs, amassant au passage quatre points sur une possibilité de six.

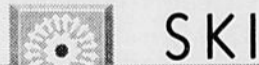
Patrice Brisebois pourrait chausser les patins d'ici la fin de la semaine. Le jeune défenseur se remet d'une fêlure d'un os de la cheville gauche subie le 4 décembre à Boston. Brisebois devrait donc accompagner ses coéquipiers lors du voyage du Temps des Fêtes. Mais il n'est pas

question qu'il prenne part au premier match du périple prévu le 27 décembre à St. Louis.

Gilbert Dionne a subi une elongation musculaire à l'aîne et il n'a pu terminer le match face aux Red Wings.

Sa présence contre les Islanders de New York, mercredi, demeure incertaine.

Le troisième but d'Oleg Petrov était seulement le 100e du Canadien cette saison. En marquant huit buts, le Tricolore est néanmoins parvenu à hausser sa moyenne à plus de trois buts par match (3,19).



Le Canada 14e

DAVOS, Suisse (PC) — Le Canada s'est contenté du 14e rang à la la compétition de la Coupe du monde masculine de ski de fond qui s'est déroulée à Davos, en Suisse.

La Norvège a dominé le relais 4 X 10 kilomètres devant la Russie et la Finlande.

L'équipe canadienne composée de Dany Bouchard, de La Tuque, Robin McKeever, de Calgary, Yves Bilodeau, de Mont Ste-Anne, et Donald Farley, de Lorraine, a terminé à plus de vingt minutes des vainqueurs.

Schneider mouche ses rivales

SAINT-ANTON, Autriche (Reuter) — Un reste de grippe n'a pas empêché Vreni Schneider de moucher ses rivales pour remporter hier le slalom de Saint-Anton.

«Je me sens encore un peu faible et la course était très longue», a déclaré la Suissesse après avoir signé sa 46e victoire en Coupe du monde. «J'étais un peu nerveuse avant le départ et je suis heureuse de l'avoir emporté.»

La Suédoise Pernilla Wiberg, qui avait signalé son retour au premier plan en gagnant la

semaine dernière un slalom à Veysonnaz, a pris la deuxième place devant sa compatriote Kristina Andersson.

Une quatrième place a permis à la jeune Autrichienne Renate Gutschl de remporter le combiné qui formaient le slalom d'hier et la descente de samedi.

Wiberg, dont la saison avait écourtée l'hiver dernier par une rupture du tendon d'Achille, a pris la deuxième place du combiné devant l'Italienne Bibiana Perez.

L'Autrichienne Anita Wachter, qui domine les débats depuis

le début de la saison, était idéalement placée en quatrième position à l'issue de la première manche mais un écart dans la seconde a brisé ses espoirs.

Elle a dû se contenter d'une 12e

place qui lui permet néanmoins de conserver la tête au classement général de la Coupe du monde.

Wachter domine avec 544 points, 54 de plus que Wiberg.

Schneider est maintenant troisième avec 482 points.

La Québécoise Mélanie Turgeon est 43e avec 48 points, soit le même total que la Canadienne Kerrin Lee-Gartner.

Coupe du monde de slalom

Steve Locher contrarie l'anniversaire de Tomba

ALTA BADIA, Italie (AP) — Le Suisse Steve Locher a remporté hier à Alta Badia le pre-

mier géant de Coupe du monde de sa carrière en devançant l'Italien Alberto Tomba qui fêtait son

27e anniversaire.

Deuxième temps de la première manche, Locher a été le plus rapide dans la deuxième et s'est imposé dans un temps total de deux minutes 37.54 secondes avec 1.01 seconde d'avance sur Tomba, double champion olympique de la discipline.

L'Autrichien Christian Mayer, meilleur temps sur le premier tracé et récent vainqueur du géant de Val d'Isère lundi dernier, a pris la troisième place après une faute dans le deuxième parcours.

Le Français Franck Piccard cinquième derrière l'Autrichien Guenther Mader est en tête de la Coupe du monde de la discipline, alors que le Norvégien Kjetil-Andre Aamodt huitième à Alta Badia, a conservé la tête du classement général de la Coupe du monde (421 points contre 394 à Mader).

Cinquième de la première manche, Tomba follement applaudi lors des deux tracés de 56 portes, n'était pas amer de sa «défaite». «Pour comparer avec ma mauvaise prestation dans le géant de Val d'Isère, j'ai fait de gros progrès. Aujourd'hui la course était dure, je suis content de cette deuxième place», a déclaré Tomba. Il avait fini 17e à Val d'Isère, sa plus mauvaise performance dans la discipline depuis quatre ans.

Agé de 26 ans, Locher, troisième du combiné lors des Jeux d'Albertville en 1992, ne comptait qu'une victoire à son palmarès de Coupe du monde avant hier: celle obtenue dans le Super-G de Val d'Isère en 1990.

Côté canadien, le seul inscrit, Thomas Grandi de Banff, ne s'est pas qualifié pour la deuxième manche.

La Coupe du monde masculine de ski alpin continue aujourd'hui avec un slalom à Madonna di Campiglio.

EN BREF

Victoire canadienne

CALGARY (PC) — Pierre Lueders, d'Edmonton, a mené l'équipe Canada I à la victoire, hier, dans l'épreuve de la Coupe du monde de bobsleigh à deux qui s'est déroulée à Calgary.

La formation canadienne a gagné grâce à un chrono de 1:52.13, 10 centièmes de seconde de mieux de l'équipe italienne. La Grande-Bretagne a pris le troisième rang en 1:52.25.

Le Canada a placé trois équipes parmi les 10 premières.

SOMMAIRES

LIGUE NATIONALE

Blackhawks 2 Mighty Ducks 0
Première période
Aucun but.
Pénalités — Bawa Ana (maj.), Russell Chi (maj.) 15:51, Ferner Ana 18:27.
Deuxième période
Aucun but.
Pénalités — Sacco Ana 5:54.
Troisième période
1. Chicago, Murphy 14 (Smith, Roenick) 4:02
2. Chicago, Graham 6 19:43 (fd)
Pénalités — King Ana (double min.), Roenick Chi 0:43, Chelios Chi 17:43.
Tirs au but par
Anaheim 8 6 8-22
Chicago 8 10 15-33
Avantages numériques — Anaheim: 0-1; Chicago: 0-3.
Gardiens — Anaheim: Tugnutt (P,6-9-1); Chicago: Belfour (G,14-7-2).
Arbitre — Paul Devorski. Juges de lignes — Brad Lazarowich, Andy McElman.
Assistance — 18,472.

New Jersey 4 Philadelphie 2
Première période
1. Philadelphie, Beranek 22 (Brind'Amour, Yushkevich) 4:49 (an)
Pénalités — Cummins Phi 2:24, Zelepukin NJ 3:52, Galley Phi 5:52, Fedyk Phi 9:04, Dineen Phi 16:07.
Deuxième période
2. Philadelphie, Recchi 19 (Eklund, Butsayev) 6:10
3. New Jersey, Emma 4 (MacLean, Modry) 13:23
4. New Jersey, Modry 2 (Emma, Niedermayer) 16:41 (an)
Pénalités — Bowen Phi 2:32, Emma NJ 3:27, Recchi Phi 16:14.
Troisième période
5. New Jersey, Emma 5 (Richer, MacLean) 1:12
6. New Jersey, Zelepukin 14 (Dowd, MacLean) 15:25
Pénalités — Daneyko NJ 10:09.
Tirs au but par
Philadelphie 10 7 10-27
New Jersey 17 10 10-37
Avantages numériques — Philadelphie: 1-3; New Jersey: 1-6.
Gardiens — Philadelphie: Roussel (P,16-9-0); New Jersey: Terreri (G,10-6-1).
Arbitre — Bill McCreary. Juges de lignes — Pat Dapuzzo, Leon Stickie.
Assistance — 13,205.

Rangers 6 Sénateurs 3
Première période
1. Ottawa, Kudelski 26 (Yashin, Kekalainen) 13:43
2. NY Rangers, Zubov 6 (Leetch, Messier) 17:20 (an)
3. NY Rangers, Kovalev 5 (Nemchinov, Beukeboom) 18:10
Pénalités — McBain Ott 3:57, Karpovtsev NYR 7:15, Lowe NYR 9:12, Lamb Ott 13:57, Vial Ott 16:01.
Deuxième période
4. NY Rangers, Kovalev 6 (Nemchinov, Olczyk) 3:42
5. NY Rangers, Amonte 9 (Larmer, Zubov) 6:43
6. Ottawa, McLlwain 10 (Archibald, Daigle) 8:24
7. Ottawa, Lamb 5 (Filimonov, McBain) 9:03
Pénalités — Zubov NYR 12:13, Leetch NYR 18:02.
Troisième période
8. NY Rangers, Nemchinov 9 (Kovalev, Olczyk) 7:35
9. NY Rangers, Gartner 16 (Messier, Zubov) 17:32
Pénalités — Loewen Ott 1:21.
Tirs au but par
Ottawa 8 10 7-25
NY Rangers 10 11 16-37
Avantages numériques — Ottawa: 0-4; NY Rangers: 1-4.
Gardiens — Ottawa: Billington (P,5-16-1); NY Rangers: Richter (G,17-4-3).

Arbitre — Paul Stewart. Juges de lignes — Ron Finn, Dan Schachte.
Assistance — 17,935.

St-Louis 4 Edmonton 1
Première période
Aucun but.
Pénalités — Vujtek Edm 15:05.
Deuxième période
1. St. Louis, Hull 19 (Janney, Butcher) 2:48
2. St. Louis, Hull 20 (Brown, Janney) 7:59 (an)
3. St. Louis, Prokhorov 2 (Hedican, Crossman) 12:22
4. Edmonton, Rice 9 (Corson, Weight) 17:47 (an)
5. St. Louis, Hull 21 (Janney) 8:34
Troisième période
6. St. Louis, Hull 21 (Janney) 8:34
Pénalités — Aucune.
Tirs au but par
St. Louis 12 9 9-30
Edmonton 11 17 16-44
Gardiens — St. Louis: Joseph (G,15-9-5); Edmonton: Ranford (P,8-15-5).
Avantages numériques — Power-plays (goals-chances) — St. Louis: 0-1; Edmonton: 1-3.
Arbitre — Terry Gregson. Juges de lignes — Swede Knox, Ray Scapinello.
Assistance — 13,628.

Islanders 3 Penguins 3
Première période
1. NY Islanders, Turgeon 14 (Lachance) 6:38 (dn)
2. Pittsburgh, Jagr 15 (Tocchet, Stevens) 15:14 (an)
Pénalités — Kasparatis NYI (min. et maj.), Mullen Pit (min. et maj.), Hextall NYI (purgee par Thomas), Tocchet Pit 3:08, Chynoweth NYI 4:59, Malakhov NYI 14:56, Chynoweth NYI, Mullen Pit 19:03, Tocchet Pit 19:33.
Deuxième période
3. NY Islanders, Malakhov 2 (King, Turgeon) 2:50 (an)
4. NY Islanders, King 16 (Malakhov, Thomas) 5:17
5. Pittsburgh, Murphy 8 (Jagr, Francis) 8:03 (an)
6. NY Islanders, Thomas 18 (Turgeon, King) 10:41 (an)
Pénalités — Flatley NYI, Stevens Pit (double min.) 2:47, Green NYI, Jennings Pit, Taglianetti Pit 3:29, Turgeon NYI 4:07, Chynoweth NYI 6:47, Taglianetti Pit 9:22, Thomas NYI (maj.), Taglianetti Pit (maj.) 12:27, Green NYI 15:43, King NYI 18:16.
Troisième période
7. NY Islanders, Green 9 (Dalgarno, McInnis) 0:31
8. Pittsburgh, Stapleton 3 (Mullen, McSorley) 12:58
9. NY Islanders, Dalgarno 5 (Green, McInnis) 13:09
Pénalités — Tocchet Pit, Trotter Pit (inconduite et inconduite de partie) 2:14, Chynoweth NYI 5:19, K. Samuelsson Pit 9:03.
Tirs au but par
NY Islanders 7 12 7-26
Pittsburgh 7 10 16-33
Avantages numériques — NY Islanders: 2-6; Pittsburgh: 2-7.
Gardiens — NY Islanders: Hextall (G,12-12-3); Pittsburgh: Wregget (P,10-4-4).
Arbitre — Ron Shick. Juges de lignes — Greg Devorski, Jerry Pateman.
Assistance — 16,594.

Lightning 3 Sabres 3
Première période
1. Buffalo, Audette 7 (Plante, Svoboda) 8:51 (an)
Pénalités — DiMaio TB 1:22, Dufresne TB 8:20, Hannan Buf 10:00, Poeschek TB, Ray Buf (double min.) 18:52.
Deuxième période
2. Tampa Bay, Gallant 1 2:33
3. Buffalo, Presley 8 (Smehlik, Hannan) 11:10 (dn)
4. Tampa Bay, Klima 13 (Bradley, Cole) 14:19
5. Tampa Bay, Chambers 2 (Creighton) 14:40
Pénalités — Elynuik TB 5:36, Ray Buf 10:15, Creighton TB 11:43, Poeschek (maj.) TB, May Buf (maj.) 16:45.
Troisième période
6. Buffalo, Smehlik 7 (Hannan, Presley) 7:47 (dn)
Pénalités — Muni Buf 6:58.

Prolongation
Aucun but.
Pénalités — Aucune.
Tirs au but par
Tampa Bay 9 10 8 2-29
Buffalo 5 7 14 1-27
Avantage numérique — Tampa Bay: 0-4; Buffalo: 1-4.
Gardiens — Tampa Bay: Puppa (N,7-16-3); Buffalo: Hasek (N,10-7-2).
Arbitre — Lance Roberts. Juges de lignes — Ron Asselstine, Scott Driscoll.
Assistance — 13,721.

Bruins 2 Panthers 1
Première période
Aucun but.
Pénalités — Wesley Bos 6:22, Lowry Flo 8:23, Fitzgerald Flo 12:46, Hughes Bos 17:21, Foligno Flo 17:21, Boston banc (purgee par Hughes) 19:27.
Deuxième période
1. Boston, Bourque 9 (Donato, Smolinski) 15:22
Pénalités — Roberts Bos 4:31, Smith Flo 7:39, Oates Bos 19:29.
Troisième période
2. Floride, Barnes 7 (Fitzgerald, Benning) 19:54
Pénalités — Shaw Bos 5:42, Oates Bos (maj. et inconduite de partie) 8:51, Skrudland Flo 8:51.
Prolongation
3. Boston, Juneau 10 1:55
Pénalités — Aucune.
Tirs au but par
Boston 9 17 8 3-37
Floride 7 9 13 0-29
Avantages numériques — Boston: 0-3; Floride: 0-6.
Gardiens — Boston: Blue (G,4-4-2); Floride: Vanbiesbroeck (P,10-10-4).
Arbitre — Mark Faucette. Juges de lignes — Tim Nowak, Gord Broseker.
Assistance — 14,698.

Nordiques 7 Sharks 5
Première période
1. Québec, Young 9 (Finn, Gélinas) 5:18
2. Québec, Young 10 (Sundin, McKee) 9:50 (an)
3. San Jose, Otevreil 1 (Sykora) 13:17
4. San Jose, Errey 8 (Pederson, Gaudreau) 16:54
Pénalités — More SJ 8:21, Gusarov Qué 14:49, Falloon SJ 18:52.
Deuxième période
5. San Jose, Whitney 1 (Zettler) 6:07
6. Québec, Sakic 14 (Kamensky, Sundin) 7:47 (an)
7. Québec, Young 11 (Sundin, Sakic) 17:52
Pénalités — Zettler SJ 6:33, Duchesne SJ 9:55, Wolanin Qué 14:20, Whitney SJ 15:47.
Troisième période
8. San Jose, Gaudreau 5 (Elik, Zmolek) 1:24
9. Québec, Wolanin 2 (Rucinsky, Fraser) 4:19
10. Québec, Fraser 7 (Ricci, Lapointe) 9:07
11. San Jose, Makarov 10 (Otevreil, Ozolinsh) 16:14 (an)
12. Québec, Kamensky 11 (Wolanin) 18:47 (fd)
Pénalités — Huffman Qué 5:34, San Jose banc (purgee par Elik) 6:32, Karpa Qué 12:03, Elik SJ 13:19, Huffman Qué 15:13.
Tirs au but par
San Jose 10 9 11-30
Québec 13 6 10-29
Gardiens — San Jose: Waite (P,2-5-0); Québec: Snow (G,3-1-0).
Avantages numériques — San Jose: 1-5; Québec: 2-7.
Arbitre — Richard Trotter. Juges de lignes — Pierre Champoux, Gérard Gauthier.
Assistance — 14,729.

Stars 3 Canucks 1
Première période
1. Dallas, Modano 25 (R. Courtnall, Klatt) 1:47
2. Dallas, Gagner 12 11:36
Pénalités — McPhee Dal 2:57, Slegro Van 6:53, Gilchrist Dal 18:16.
Deuxième période
3. Vancouver, Odjick 10 (Murzyn, Ward) 5:36
Pénalités — Craven Van 6:09, Evason Dal 17:59.
Troisième période
4. Dallas, R. Courtnall 10 (Gilchrist, Ledyard) 12:21.

Pénalités — Modano Dal 1:04, Hatcher Dal 7:50, Ward Van 15:19.
Tirs au but par
Dallas 5 3 4-12
Vancouver 8 15 8-31
Gardiens — Dallas: Moog (G,8-7-4); Vancouver: McLean (G,12-11).
Avantages numériques — Dallas: 0-3; Vancouver: 0-5.
Arbitre — Ron Hoggarth. Juges de lignes — Jay Sharrers, Shane Heyer.
Assistance — 14,092.

JUNIOR MAJEUR

Chicoutimi 7 Verdun 8
Première période
1. Verdun, Daniel Guérard (14) (Gervais E. Laflamme C.) 4:31 (an)
2. Verdun, Nicolas Brousseau (10) (J.) 5:55
3. Verdun, Nicolas Brousseau (11) (Groleau J. Langlois J.) 16:02 (an)
4. Verdun, Jocelyn Langlois (23) (Leroux F.) 18:08 (an)
Pénalités — Brousseau Ver 0:04, Boudreault Chi 4:04, Nasreddine Chi 7:50, Gosselin Chi 11:00, Laflamme Ver 11:59, Nasreddine Chi 15:15, Beaugard Chi 16:51, Viitanen Ver 20:00.
Deuxième période
5. Chicoutimi, Michel St-Jacques (22) (Lojkin A. Sirois A.) 1:17 (an)
6. Chicoutimi, Christian Caron (12) (Nemirovsky M. Boudreault D.) 9:47 (an)
7. Chicoutimi, Michel St-Jacques (23) (Lojkin A. Beaugard D.) 18:08
Pénalités — Sirois Chi, Leroux Ver 1:17, Guérard Ver 8:10, Gervais Ver 9:32, Viitanen Ver 13:00, St-Jacques Chi 19:55.
Troisième période
8. Chicoutimi, Steve Gosselin (12) (Lojkin A. Beaugard D.) 2:55
9. Chicoutimi, Mikhail Nemirovsky (4) (Caron C. Jean Y.) 8:01
10. Chicoutimi, Allan Sirois (23) (Beaugard D.) 9:21 (an)
11. Verdun, Nicolas Brousseau (12) 10:19 (dn)
12. Chicoutimi, Christian Caron (13) (Gosselin S. Nemirovsky M.) 10:28 (an)
13. Verdun, Eddy Gervais (1) (Guérard D. Langlois J.) 11:25 (an)
14. Verdun, Daniel Guérard (15) (Delisle J. Langlois J.) 14:53
15. Verdun, Nicolas Brousseau (13) (Leroux F. Langlois J.) 16:23
Pénalités — Guérard Ver 8:52, Chiasson Ver 10:06, Nasreddine Chi 11:13.
Gardiens — Chicoutimi, Eric Fichaud, Sébastien Dupuis; Verdun, Philippe De Rouville, J-Sébastien Giguère.
Tirs au but par
Chicoutimi 13 23 14-50
Verdun 25 5 12-42
Arbitre — Marc Joannette.
Assistance — 1479.

Soccer mondial
LAS VEGAS (AP) — L'Allemagne, tenante du titre, donnera le coup d'envoi de la XVE Coupe du monde de football-soccer le 17 juin prochain à Chicago, en affrontant la Bolivie.
Le tirage au sort de la phase finale (17 juin-17 juillet) effectué hier à Las Vegas a plutôt bien loti les champions du monde qui affronteront encore lors du premier tour l'Espagne et la Corée du Sud (Groupe C).
Parmi les cinq autres têtes de série, les Etats-Unis, pays organisateur, ont pratiquement hérité d'une mission impossible avec à leur menu la Colombie, la Suisse et la Roumanie (Groupe A).

Les Bills prennent seuls la tête

MIAMI (AP) - Pour un moment, il semblait que les Bills de Buffalo marquaient un touché à chaque jeu.

Les Bills ont profité de quatre revirements pour marquer 38 points en 13 minutes, et l'emporter 47-34 contre les Dolphins de Miami.

Les 81 points représentent le plus fort total dans un match de la NFL cette saison.

Les Bills menaient 47-20 après trois touchés dans les six premières minutes de la deuxième demie, chaque touché étant le résultat d'un revirement.

«Tout à coup, nous nous sommes mis à jouer comme le Père Noël», a dit l'entraîneur-chef des Dolphins, Don Shula.

Deux retours

La défense des Bills a réussi des touchés sur un retour d'interception de 27 verges de Mickey Washington et un retour d'échappé de 25 verges de Nate Odomes.

«Au troisième quart, je me suis dit: -Fantastique! Je n'ai même pas besoin d'aller sur le terrain», a raconté l'ailier espacé Don Beebe, des Bills.

La victoire des Bills (10-4) leur permet de prendre seuls le premier rang de la section est de la Conférence américaine, avec encore deux matches à disputer.

«A tous ceux qui sont déçus de nous voir encore une fois dans la course pour le Super Bowl, je dis tant pis pour eux et tant mieux pour nous», a déclaré l'ailier rapproché Pete Metzelaars.

Trois de suite

Les Dolphins (9-5), qui présentaient le meilleur dossier de la NFL il y a trois semaines à peine, ont subi une troisième défaite consécutive, toutes à domicile. Les Bills ont subi deux défaites de moins contre les équipes de leur section, ce qui leur vaudra l'avantage en cas d'égalité.

Les Bills comptent plusieurs blessés et n'avaient marqué en moyenne que 13 points au cours des six matches précédents.

Mais comme ils en ont l'habitude, ils ont retrouvé leur vigueur contre les Dolphins. Les Bills ont remporté 13 des 16 derniers affrontements entre les deux équipes, dont sept sur huit au stade Joe Robbie.

«Il me semble qu'à chaque année, nous perdons le gros match qui nous permettrait d'être maîtres de notre sort, a dit le secondeur Bryan Cox. Il me semble que ça se produit toujours contre la même équipe.»

Les Dolphins ont subi la défaite malgré que les quarts Scott Mitchell et Steve DeBerg aient totalisé 428 verges par la passe.

Mitchell, de retour au jeu après une absence de quatre semaines en raison d'une dislocation de l'épaule, a complété deux passes de touché pour donner aux Dolphins une avance de 17-9. Il a cependant été remplacé par DeBerg après avoir été victime d'une deuxième interception.



PASSE — Le quart-arrière des Dolphins de Miami, Scott Mitchell (19), réussit sa passe en dépit de l'attaque soutenue de Darryl Talley des Bills de Buffalo.

(Photo PC)

Section centrale

Les Oilers s'assurent le titre

PITTSBURGH (AP) - Warren Moon n'avait fait qu'une promesse avant le match le plus important des Oilers de Houston cette saison: les joueurs allaient rendre hommage à leur ancien coéquipier Jeff Alm, décédé au cours de la semaine, en jouant avec abandon et émotion, comme il en avait l'habitude.

Arborant le numéro 76 de Alm sur leurs casques, les Oilers ont défait les Steelers de Pittsburgh au compte de 26-17 pour s'assurer du championnat de la section centrale de la Conférence américaine.

Il s'agissait pour les Oilers (10-4) de leur neuvième victoire consécutive.

Dans le vestiaire après la rencontre, les Oilers ont dédié leur victoire à Alm, un joueur de ligne défensive qui s'est enlevé la vie, mardi. Alm devait effectuer un retour au jeu au cours de ce

match après une blessure à un genou. «Ce fut pour nous une semaine chargée d'émotion, a dit Moon. Ce n'est pas facile d'oublier ce qui s'est passé, mais je pense que l'équipe a fait un effort remarquable pour se concentrer sur le match. Nous voulions gagner pour Jeff, et nous allons faire parvenir le ballon du match à ses parents.»

La photographie de Alm a été présentée sur le tableau indicateur avant l'hymne national, pendant que les joueurs des deux équipes se recueillaient en silence.

«J'ai pensé à lui chaque fois que je voyais un numéro 76 sur un des casques», a dit l'ailier défensif William Fuller.

Malgré les événements, les Oilers n'ont pas perdu de temps à se mettre dans le match. Ils ont marqué deux touchés à 1:30 d'intervalle au premier quart,

sur une passe de 38 verges de Moon à Gary Brown et un retour d'interception de 38 verges de Bo Orlando.

«Nous étions gonflés à bloc, les spectateurs aussi, mais les Oilers ont rapidement calmé la foule», a dit le demi de coin D.J. Johnson, des Steelers (8-6).

Il s'agissait pour les Oilers d'une septième victoire seulement en 25 matches à Pittsburgh.

«Les gens disaient que nous ne pouvions gagner par temps froid, que nous ne pouvions gagner sur un terrain extérieur, que nous ne pouvions gagner à Pittsburgh, que nous n'avions aucune chance de gagner le championnat quand notre dossier était de 1-4, a dit l'ailier espacé Ernest Givins. Nous avons fait tout ça.»

Patriots 20 Browns 17

CLEVELAND (AP) - Les

Browns de Cleveland (6-8) ont perdu leurs derniers espoirs de se qualifier pour les éliminatoires, après une défaite de 20-17 aux mains des Patriots de la Nouvelle-Angleterre (3-11).

Les Browns ont perdu six de leurs sept dernières rencontres, pour gâcher un bon début de saison qui leur avait valu un dossier de 5-2 après sept rencontres. Ils seront exclus des éliminatoires pour une quatrième saison consécutive.

Les Patriots ont remporté une deuxième victoire consécutive, après avoir subi la défaite à leurs sept rencontres précédentes.

Redskins 30 Falcons 17

A Washington, les Redskins (4-10) ont profité de six revirements au dépens du quart Bobby Hebert pour l'emporter 30-17 contre les Falcons d'Atlanta (6-8).

Hebert a été victime de quatre interceptions en plus de commettre deux échappés. Vingt-trois des 30 points des Redskins ont été le résultat de revirements. Les Falcons sont maintenant éliminés de la course aux éliminatoires.

Bengals 15 Rams 3

A Cincinnati, la recrue Jerome Bettis a amassé plus de 100 verges par la course pour un quatrième match consécutif, mais les Rams de Los Angeles (4-10) se sont quand même inclinés 15-3 contre les Bengals (2-12).

Bettis a porté le ballon 24 fois pour 124 verges de gains, contre l'une des pires défenses de la NFL. Les Rams ont malgré tout trouvé le moyen de perdre: ils ont commis deux échappés, écopé d'une pénalité qui annulait un touché, échappé une passe de touché et raté un placement.

Trois passes de touché

McMahon mène les Vikings à la victoire

MILWAUKEE (AP) - Jim McMahon a complété trois passes de touché pour doubler son total de toute la saison. Il a ainsi mené les Vikings du Minnesota à un gain de 21-17 contre les Packers de Green Bay.

Les Vikings (7-7) conservent ainsi des chances de défendre avec succès leur championnat de la section centrale de la Conférence nationale. Ils accusent un match de retard sur les Packers (8-6) et les Lions de Detroit, avec encore deux rencontres au calendrier, contre Kansas City à domicile puis Washington.

«Nous sommes toujours en vie, mais une autre défaite et c'est la

fin», a dit McMahon. Il s'agissait pour McMahon de sa 10e victoire consécutive contre les Packers. L'entraîneur-chef des Vikings, Dennis Green, a aussi porté son dossier à 4-0 contre son vis-à-vis Mike Holmgren, avec qui il a travaillé pendant trois saisons au sein du personnel d'instructeurs des 49ers de San Francisco.

«Je n'accorde pas beaucoup d'importance à ces rivalités, a dit Holmgren. Je pense que nous sommes toujours maîtres de notre sort dans la course au championnat. Nous avons encore l'occasion de réaliser nos objectifs.»

Les Packers affronteront les Raiders de Los Angeles à domicile, avant de se rendre à Detroit pour le dernier match de la saison. A l'exception de la saison 1982 écourtée par la grève des joueurs, les Packers ne se sont pas qualifiés pour les éliminatoires depuis 1972.

Les Vikings ont bénéficié de la performance inattendue de Scottie Graham, qui a porté le ballon 30 fois pour 139 verges de gains. Il y a quelques mois à peine Graham travaillait dans une pharmacie, après que les Jets de New York l'eurent congédié. Il est devenu le demi numéro un des Vikings en raison

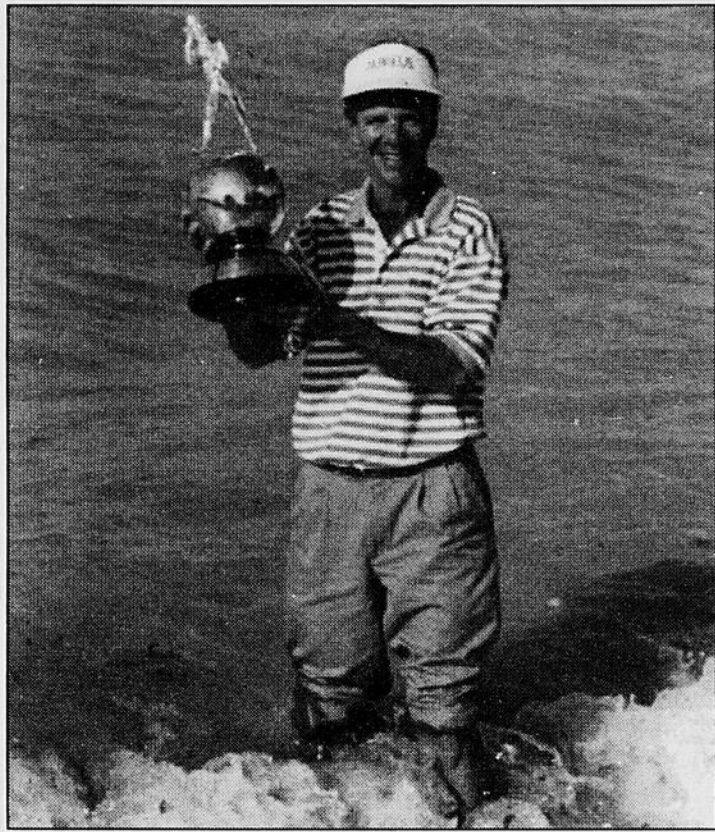
de blessures à Terry Allen et Robert Smith.

«Scottie s'est entraîné pendant cinq ou six semaines avec notre équipe de réserve et c'est pour cette raison qu'il est en si grande forme. Voilà pourquoi nous pouvons lui donner le ballon 30 fois par match», a dit Green.

McMahon a complété 22 de ses 31 passes pour 207 verges avant de quitter dans les derniers instants de la rencontre à cause d'une blessure à un pied. Il a cependant affirmé qu'il serait à son poste le week-end prochain.

«C'est en plein le genre de match qui convient à Jim», a dit Green.

Larry Mize l'emporte aisément



CHAMPION — Un parcours sans fautes a permis à Larry Mize de remporter hier le championnat de golf de Montego Bay. (Photo PC)

MONTEGO BAY, Jamaïque (AP) — Larry Mize, remplaçant de dernière minute de Greg Norman, a remporté hier le championnat de golf de Montego Bay, en Jamaïque, en distançant son plus proche rival de dix coups.

Avec une carte de 65 (six en-dessous de la normale) au dernier tour pour un total de 266 (18 en-dessous du par), l'Américain a réalisé un parcours sans fautes.

Son compatriote Fred Couples, sixième golfeur mondial, s'est adjugé la deuxième place avec une carte de 64 — la meilleure

performance du tournoi — et un total de 276.

Il devance d'un coup l'Allemand Bernhard Langer, qui a réalisé un bogey sur le dernier trou pour un deuxième 69.

Faldo sixième

Nick Faldo, le tenant du titre dont la meilleure carte fut un 69 samedi, a achevé le tournoi sur un 70 et partage ainsi la sixième place avec l'Américain Brad Faxon, auteur d'une carte de 72.

«Je ne me souviens pas d'avoir déjà joué aussi bien dans un tournoi, a commenté Mize. Il faut

bien que je le dise sinon mes confrères vont m'en vouloir. Chose certaine, je vais m'en souvenir. C'est très rare de gagner par une telle marge.»

Quant à Couples, un peu mystifié, il a admis qu'il ne cherchait pas à tenter de rejoindre Mize: «Il possédait une avance de 10 coups en entamant le dernier neuf. Je ne pensais plus à lui. Je visais le deuxième rang et c'est ce que j'ai accompli. C'est quand même rigolo: j'ai terminé deuxième, mais je suis à 10 coups de la tête. Allez-y comprendre...»

Réunion de boxe de Puebla

Brown et Chavez champions

PUEBLA, Mexique (AP) — Le Jamaïcain Simon Brown a créé la surprise samedi en redevenant champion du monde des super mi-moyens (WBC) tandis que le Mexicain Julio Cesar Chavez a conservé son titre des super-légers (WBC) au cours de la même réunion à Puebla (Mexique).

Brown, ancien détenteur de la couronne mondiale des mi-moyens (IBF-WBC), a battu par KO à la quatrième reprise l'Américain Terry Norris. Ce combat avait été retardé à plusieurs reprises en raison des ennuis de santé du Jamaïcain, opéré à une main et à un oeil.

Chavez a quant à lui satisfait

ses supporters mexicains en battant par KO technique au sixième round le Britannique Andy Holigan. Cette victoire permet au Mexicain de porter son palmarès à 89 victoires, dont 77 par KO, pour une seule défaite. Son but est de remporter 100 combats avant de se retirer de la compétition.

Championnat mondial de hockey junior

L'équipe canadienne s'entraîne en Suisse

AMBRI, Suisse (PC) — La partie facile est maintenant derrière l'équipe canadienne junior de hockey. Elle devra maintenant se préparer à la dure tâche de défendre son titre mondial.

Les 22 joueurs et neuf dirigeants canadiens sont arrivés, hier, dans la pittoresque ville d'Ambri en provenance de Toronto.

Pendant leur séjour en Suisse, les Canadiens auront comme guide Perry Pearn, entraîneur-

chef de l'équipe gagnante en 1993.

Pearn dirige, cette année, une équipe suisse dans la ligue d'élite.

Les Canadiens demeureront et s'entraîneront à Ambri jusqu'à leur départ pour Ostrava en République tchèque, la veille de Noël.

«Nous pourrions mettre un point final à notre préparation et nous concentrer sur le championnat», a déclaré Brent Tully,

des Petes de Peterborough, qui avait joué un rôle important dans la victoire canadienne l'an dernier.

Joel Bouchard, du Collège Français de Verdun, et médaillé d'or l'an dernier en Suède corroborait les dires de son coéquipier.

«Il n'y aura plus de coupure et les joueurs présents peuvent se concentrer sur ce qu'ils ont à faire, a indiqué Bouchard. Nous formons une équipe même si cer-

tains joueurs seront moins utilisés que d'autres.»

L'entraîneur Joe Canale tentera de développer une bonne cohésion au cours de la prochaine semaine.

«Les entraîneurs peuvent développer certains aspects techniques du jeu, mais c'est à nous, les joueurs, de créer une bonne ambiance et de développer des qualités comme la discipline», a dit Tully.

Canale n'a d'ailleurs pas hésité

à tenir un entraînement à peine deux heures après leur arrivée en Suisse.

«Ce fut un bon entraînement, compte tenu que nous étions tous fatigués par le voyage», a ajouté Tully.

«Les joueurs ont été enthousiastes. On peut voir que l'esprit d'équipe est en train de se former», a dit Canale.

Les juniors canadiens affronteront, demain, la formation de Pearn. Cette dernière occupe la cinquième place de sa division.

Le Canada entreprendra la défense de son titre, le dimanche 26 décembre, en jouant contre la Suisse.



SPORT ÉCLAIR

Ski acrobatique: Kubenk 4e en ballet

LA PLAGNE, France (PC) — L'Ontarienne Katherina Kubenk a terminé au quatrième rang de la compétition de ballet de l'épreuve de la Coupe du monde de ski acrobatique de la Plagne, en France.

La victoire est allée à l'Américaine Ellen Breen devant la Française Cathy Féchoz et la Russe Oksana Kutschenko.

Aucune autre canadienne n'a réussi à se tailler une place parmi les huit finalistes. Anne-Marie Koszegim, d'Ile-Pérot, a terminé 13e, Lia Hauser, d'Ottawa, a pris le 18e rang et Ashley Herod, d'Oakville, s'est contentée de la 19e place.

Chez les messieurs, le Suisse Heini Baumgartner l'a emporté devant le Français Fabrice Becker et l'Américain Steve Roxberg.

Darcy Downs, de Stittsville (Ont.) a été le meilleur Canadien avec une neuvième place; David

Belhumeur, de Montréal, a terminé 21e.

Bonaly et Caneloro main dans la main

ROUEN (AP) — Après s'être approprié le trophée NHK au Japon il y a une semaine, Surya Bonaly et Philippe Caneloro ont confirmé leur grande forme actuelle en devenant conjointement champions de France de patinage artistique ce week-end sur la glace de la patinoire de Rouen.

Plus vrai que nature dans son rôle du «parrain», Caneloro a patiné à la perfection pour décrocher samedi son premier titre de champion de France devant Eric Millot. Avec ce programme parfaitement rodé qui lui a encore valu deux notes de 6.0 dans un libre agrémenté d'un triple Axel, le vice-champion d'Europe peut continuer à rêver d'un futur podium olympique à Lillehammer.

Pour ne pas être en reste, Bona-

ly a volontiers joué les marraines, hier. La vice-championne du monde a facilement obtenu son sixième titre national, devant Marie-Pierre Leray et Laetitia Hubert. La tonique Bonaly, qui tentera de décrocher un quatrième titre de championne d'Europe consécutif à Copenhague à la mi-janvier, n'a pas obtenu de 6.0 dans son libre, mais a prouvé ses grands progrès dans le domaine artistique.

Dans la catégorie des couples, le titre est revenu à Sarah Abitbol-Stéphane Bernadis.

Victoire du Kényan Omwoyo

PARIS (AP) — Les Kényans ont dominé le 33e cross du Figaro disputé hier à Paris dans le bois de Boulogne, en réalisant le doublé grâce à Wilson Omwoyo et Simon Chemoiyo.

Omwoyo a parcouru les 10 kilomètres de course en 30 minutes et 29 secondes, pour devancer d'un souffle son compatriote

Chemoiyo vainqueur de la course l'an dernier.

Derrière les hommes des hauts-plateaux, l'Alsésien Thierry Pantel s'est adjugé la troisième place à seulement 28 secondes.

Chez les Dames, la victoire est revenue à la Strasbourgeoise Blandine Bitzner, qui a parcouru les 4km en 13 minutes et 27 secondes.

Domination américaine

SAINT-DONAT (PC) — Le dernier slalom de la série Nor-Am de ski alpin s'est déroulé, hier au Mont-Garceau, et ce sont trois Américaines qui ont raflé les places d'honneur.

Christl Hager a réussi le meilleur temps combiné en 1:33.94, suivi d'Anna Parisien (1:34.05) et Megan Brown (1:34.46).

La Canadienne Edith Rozsa a terminé au quatrième rang à trois centièmes de seconde de Brown.



Joe Canale

«Invitation sur neige»

Croufer premier au 15 kilomètres

QUEBEC (JSTP) — Le fondeur jonquérois, Jean-François Croufer, a remis la monnaie de sa pièce à son adversaire Martin Carrière, en enlevant la première position du 15 kilomètres style libre chez les junior hommes de la compétition provinciale «Invitation première neige» qui se déroulait au camp Mercier, dans la Réserve faunique des Laurentides. Croufer, qui fait partie du club Ski Elite centre national, a négocié le parcours en un temps de 44m13s, soit un peu plus d'une minute



JEAN-FRANÇOIS CROUFER

devant son plus proche compétiteur, Martin Carrière, qui a réalisé un chrono de 45m26s.

Ce dernier avait coiffé le Jonquérois au fil d'arrivée par une seule seconde samedi dernier, en style classique.

Parmi les autres athlètes de la région qui ont participé à cette rencontre, un autre Jonquérois, Luc Thériault, a renoué de belle façon

avec la compétition en devançant largement tous ses adversaires au 10 kilomètres junior B hommes, grâce à un excellent temps de 31m34. Son plus proche

rival, Hugo Lefebvre, a mis une minute 15 secondes de plus avant de franchir le fil d'arrivée.

Lise Demers, une Jonquéroise, a elle aussi fait un retour en compétition et a terminé un parcours de 10 kilomètres avec un temps de 40m09s. Quant au meilleur temps de la journée, il a été réalisé par Guido Visser, lequel a effectué le parcours de 15 kilomètres chez les senior en un temps de 43m56s.

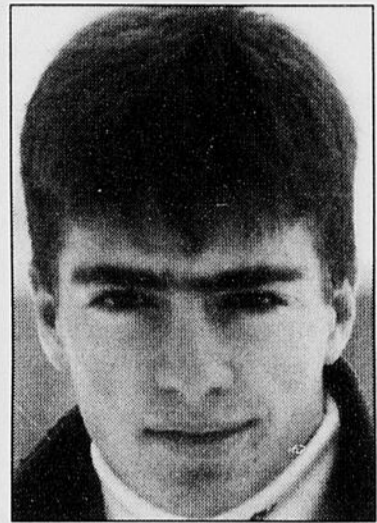
Préparatifs pour la coupe du monde

Jean-François Croufer était fort satisfait de sa performance d'autant plus que le style libre n'est passiforce. «Jesuis content parce que j'ai réalisé un temps

qui n'est pas très loin de celui de Guido, lequel a déjà participé à des épreuves canadiennes dans l'Ouest. J'ai amélioré ma technique en ski libre», analyse-t-il.

Le 30 décembre prochain, il se rendra à Sault-Sainte-Marie, en Ontario, pour tenter de se tailler une place parmi les fondeurs qui seront sélectionnés pour participer aux championnats du monde qui se dérouleront en Autriche, à la fin de janvier.

La sobriété dans la boustifaille et les partys sera donc son leitmotiv durant les Fêtes. «J'ai commencé à me préparer à me lever et à me coucher un peu plus tôt pour limiter les effets du décalage horaire», a-t-il conclu.



Jean-François Croufer

Match nul à Buffalo

BUFFALO, N.Y. (AP) — Des buts de Wayne Presley et de Richard Smelik en désavantage numérique ont permis aux Sabres de Buffalo de souteir un verdict nul de 3-3 contre le Lightning de Tampa Bay, hier soir.

Donald Audette, en avantage numérique, a inscrit l'autre but des Sabres qui présentent une fiche de 4-0-1 à leurs cinq derniers matchs à domicile. Dominik Hasek, qui a réussi quatre blanchissages en décembre, a effectué 26 arrêts devant les buts des Sabres.

Ce verdict nul permet aux Sabres de devancer par un point le Canadien au classement de la section Nord-Est.

Gerard Gallant, Petr Klima et Shawn Chambers ont marqué les buts du Lightning qui obtenait leur neuvième point de la saison à l'étranger.

Smelik a créé l'égalité avec 12:13 à jouer en troisième avec un tir des poignets de 10 pieds.

Le Lightning avait pris l'avance 3-2 en deuxième en marquant deux buts en l'espace de 21 secondes.

Bruins 2 Panthers 1

MIAMI (AP) — Un but de Joe Juneau à 1:55 de la prolongation a permis aux Bruins de Boston de vaincre les Panthers de la Floride 2-1, hier soir.

Juneau a réussi son 10e but de la saison sans aide. Il a ainsi gâché une belle performance du gardien John Vanbiesbrouck des Panthers qui a fait face à 37 tirs, incluant 17 en deuxième période.

Stu Barnes, des Panthers, avait créé l'impasse avec six secondes à jouer en troisième en déjouant le gardien John Blue avec l'aide de Tom Fitzgerald et de Brian Benning. Blue a également excellé devant les buts en effectuant 28 arrêts, incluant 12 au troisième engagement.

Raymond Bourque avait procuré les devants 1-0 aux Bruins avec son neuvième but de la saison à 15:22 de la deuxième période avec l'aide de Ted Donato et Bryan Smolinski.

HOCKEY RÉGIONAL

Revers des Eperviers

Les Eperviers de Normandin ont vécu, hier, une expérience qu'ils ne connaissent pas beaucoup. Ils ont perdu. Ils ont été battus 4-3 par les Jeannois d'Alma, en fusillade. C'était leur premier revers devant une formation du circuit régional junior, cette saison.

Tommy Larouche a marqué deux fois et fait la différence en fusillade. Martin Tremblay et Eric Gauthier ont ajouté au total des Jeannois pendant que Cédric Gaudreault (2) et Steve Boulianne ripostaient.

Le GF de Métabetchouan a pris soin des Marquis de Jonquière, 6-4, principalement grâce à trois filets de Martin Tremblay. Jimmy Harvey, Olivier Delaunier et Frédéric Beaupré ont aussi fait leur part en attaque. Les Marquis ont célébré les buts de Claude Gagnon, Daniel Tremblay, Jean-François Leroux et Jean-François Sirois.

Le National de La Baie a écrasé les Saguenéens, 10-3. Stéphane Lavoie (3), Luc Gagnon, Pierre Morin, Eddy Deschênes, Denis Roy, Carl Gaudreault, Luc Boivin et Richard Boivin ont

tous fait leur part en attaque. Jean-Daniel Bédard (2) et Marc Deschamps ont déjoué le gardien baieriverain.

Pee-wee

Malgré trois autres buts de Sébastien Tremblay, le National de La Baie a perdu 5-4 face aux Dynamos de Chicoutimi, hier, au hockey pee-wee. Marc-André Gobeil a été l'autre marqueur des perdants pendant que Bruno Villeneuve (2), Martin Lavoie, Philippe Lavoie et Frédéric Boily menaient leur équipe à la victoire.

Les Orioles et les Marquis de Jonquière ont annulé 1-1 suite à des buts de Simon Tremblay et Nicolas Saint-Pierre. Les Sags de Chicoutimi ont battu les Aiglons d'Alma, 5-4. L'attaque des Sags a produit les filets de Jean-Michel Drolet (2), Claude Sasseville, Olivier Larocque et Mario Lemieux. Pour les Aiglons, Stéphane Boily (2), Marc Simard et Maxime Savard ont touché la zone payante.

Bantam

Grâce à trois buts d'Etienne

Guay, les Dynamos de Chicoutimi ont arraché une difficile victoire de 9-8 aux Sags de Chicoutimi, dans la Ligue bantam. Chez les perdants, Jean-Pierre Côté a brillé avec deux buts et cinq passes.

Le '74 de Jonquière a battu les Aiglons d'Alma, 5-3. Martin Labonté (2), Jonathan Fortin (2) et Jérôme Saint-Pierre ont marqué pour le '74 pendant que Kevin Hollands, Steve Vandalet Patrice Bilodeau répliquaient. Les Marquis ont pris soin du National de La Baie, 6-2, en raison des buts de Carl Fortin (2), Joël Tremblay, Olivier Cimon (2) et Steve Blackburn. Dans la défaite, Patrick Allaire et Everick Tremblay ont marqué.

Mistassini a pris la mesure de Roberval par 5-4. L'attaque des gagnants a produit les filets de Dany Boissonneault (2), Frédéric Minier, Réjean Boulianne et Luc Boulanger. Pour Roberval, Guillaume Tremblay (2), Pascal Hudon et Frédéric Larouche ont donné du travail au marqueur officiel.

Midget

Cinglante défaite de 8-0 pour les Orioles de Jonquière, hier, dans le cadre de la rencontre les opposant aux Castors de Dolbeau. Dominick Brassard et Jean-François Turcotte ont été sans merci pour les Jonquérois en enfilant respectivement un triplé et un doublé. Les autres compteurs des Castors ont été Patrice Tremblay, Patrice Beaudoin et Dave Doucet.

D'autre part, soirée difficile aussi pour les Aiglons d'Alma qui se sont inclinés 8-1 devant les Saguenéens de Chicoutimi, détenteurs du deuxième rang dans la Ligue midget régional. Patrice Fortin s'est offert un tour du chapeau tandis que Eric Fortin inscrivait un doublé. Stéphane Gauthier, Daniel-Olivier Simard et Jean-Philippe Desbiens ont eux aussi déjoué le gardien des Aiglons. La seule réplique des Almatois est venue de la part de Bruno Gobeil.

Les Dynamos de Chicoutimi ont pour leur part offert une bonne résistance aux tenants du premier rang de la ligue, les Marquis de Jonquière.

Conférence nationale

Les 49ers champions de la section ouest

PONTIAC, Michigan (AP) — Après avoir laissé filer une avance de 17 points la semaine précédente, les 49ers de San Francisco voulaient cette fois s'assurer que le championnat de section serait dans la poche bien avant le quatrième quart. C'est ce qu'ils ont fait.

Les 49ers ont marqué des points à chacune de leurs séries de jeux en première demie pour écraser les Lions de Detroit 55-17. Ils s'assurent ainsi de leur 10e championnat de la section ouest de la Conférence nationale au cours des 12 dernières années.

Steve Young a complété quatre passes de touché et totali-

sé 354 verges de gains en moins de trois quarts. Lorsqu'il a quitté le match, les 49ers (10-4) menaient 45-10.

«La défaite de la semaine dernière (contre les Falcons d'Atlanta) était amère, et cette semaine nous voulions revenir en force», a dit l'ailier espacé Jerry Rice, qui a saisi quatre passes pour 132 verges et un touché. «Cesera la même chose pour les Lions. Ils forment une bonne équipe et ils vont revenir en force.»

Les Lions (8-6) demeurent à égalité avec les Packers de Green Bay au premier rang de la section centrale de la Conférence nationale.

Défaite de 8-7

Les Sags échappent tout un match

VERDUN (SE) - Les Saguenéens de Chicoutimi ont échappé un véritable match de fous, hier soir, à Verdun. Ils ont été battus 8-7 par le Collège français.

Les Saguenéens ont perdu une rencontre pendant laquelle ils ont comblé un retard de 4-0 en marquant six buts consécutifs. Quelques erreurs en territoire défensif, au troisième engagement, ont cependant causé la perte de la formation chicoutimienne.

Après 20 minutes, les Saguenéens accusaient déjà un recul de 4-0 et la soirée s'annonçait bien sombre pour Gaston Drapeau et son groupe. Pendant cette première période, le Collège français a largement dominé. Il a dirigé 25 lancers sur Eric Fichaud, ce qui a mené aux buts

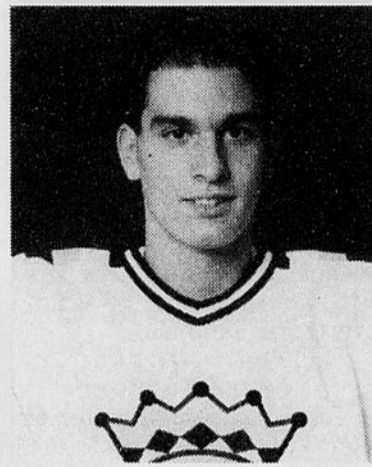
de Nicolas Brousseau (2), Daniel Guérard et Jocelyn Langlois.

Comme si les Saguenéens avaient découvert une potion magique quelque part, le match a complètement changé dès le début du deuxième tiers. A leur tour, les Chicoutimiens ont totalement dominé leurs adversaires.

Pendant que les Saguenéens obtenaient 23 lancers, les joueurs du Collège français ne touchaient à peu près pas à la rondelle. Ils ont obtenu une seule mise en jeu en territoire chicoutimien!

Michel Saint-Jacques, à deux reprises, et Christian Caron ont donné un nouveau visage au duel.

Les Saguenéens ont poursuivi leur remontée et leur domination dans les dix premières



Christian Caron

minutes de la période finale. Des buts de Steve Gosselin, Mikhail Nemirovsky et Allan Sirois ont soudainement donné une priorité de 6-4 à leur équipe. Une erreur du gardien Sébastien



Michel Saint-Jacques

Dupuis derrière sa cage a cependant mené au cinquième but du Collège français, le troisième de Brousseau. Dupuis a remplacé Fichaud après la première période.

Malgré cela, Caron a rapidement redonné aux Saguenéens leur avance de deux filets. Elle n'a pas duré longtemps. Eddy Gervais, Guérard et Brousseau une nouvelle fois, dans les neuf dernières minutes, ont encore transformé la rencontre. Les Saguenéens n'ont pu créer l'égalité dans les derniers instants.

Chaque formation a obtenu quatre buts en attaque massive, hier. Le Collège français a ajouté un filet en désavantage numérique.

Dans l'ensemble, les Saguenéens ont dominé la rencontre. Des erreurs défensives en troisième période ont finalement fait la différence.

Les Saguenéens termineront ce voyage de trois matches en quatre jours en visitant le Laser de Saint-Hyacinthe, ce soir.

Contre Sainte-Foy

Les Elites encaissent une défaite de 8-1

JONQUIERE (SE) - Les Elites de Jonquière ont quitté Sainte-Foy avec une défaite de 8-1 inscrite à leur dossier, hier après-midi.

Selon Sam Saint-Laurent, le pointage final n'indique cepen-

dant pas l'allure véritable de la rencontre.

«Ce fut quand même un assez bon match, a assuré l'entraîneur des Elites, après cet autre revers. Ils ont marqué quelques buts en avantage numérique. En

début de match, nous avons donné deux mauvais buts qui ont quand même fait assez mal. Dans l'ensemble, nos gars ont bien joué durant cette première période.

«Le pointage n'indique pas vrai-

ment l'allure du match. Je pense qu'un pointage comme 5-2, par exemple, aurait été plus juste».

Après 20 minutes, les Gouverneurs profitaient d'un avantage de 3-1. Ils ont enfilé deux buts rapides, ce qui a incité Sam

Saint-Laurent à remplacer son gardien partant, Dave Aucoin.

Les Gouverneurs ont ajouté un filet à leur total, au deuxième tiers. Un second engagement marqué de nombreux affrontements.

«Notre deuxième période ne fut pas si mal, a repris l'entraîneur. Nous les avons frappés énormément. L'arbitre a décerné plusieurs pénalités. Sur la glace, c'était vraiment très physique.

«Je ne peux pas dire que nos gars n'ont pas travaillé. L'effort était là. Nous avons donné 103 mises en échec! Ça brassait. Quand tu joues contre Québec, tu dois essayer de les ralentir.

«Pendant cette deuxième période, nous avons perdu les services de Jean-Philippe Soucy, qui a été chassé en raison d'une troisième pénalité pour rudesse.»

Norbert Roy a obtenu l'unique filet des Elites. Pour les Gouverneurs, David Morin, Maxime Labbé, Carl Latulippe, Etienne Drapeau, Rémi Royer, Sébastien Decaens, Eric Demers et Patrick Savard ont participé au festival offensif.

Les Elites ont dirigé 18 tirs sur la cage des Gouverneurs. Pendant ce temps, les vainqueurs répliquaient avec 36 lancers sur les gardiens jonquérois.

Au repos

Après une portion de calendrier particulièrement éprouvante, où ils n'ont savouré qu'une maigre victoire, les joueurs des Elites profiteront maintenant de quelques jours de congé. Ils quitteront Jonquière mercredi matin. Ils ne seront de retour que le 3 janvier.

«Je pense que ça va faire du bien à tout le monde, a conclu Saint-Laurent. Les gars vivent quand même une saison assez difficile».

Les Elites auront encore douze matches à jouer au début de l'année 1994.

L'équipe de Rolande Madore

Une combinaison gagnante en curling

CHICOUTIMI (JSTP) — L'équipe de Rolande Madore a présenté la meilleure fiche de la

rencontre visant à déterminer les deux formations qui représenteront la région au champion-

nat provincial de curling, dans la catégorie senior dames, qui se déroulait au Club de curling Chicoutimi.

L'équipe de Madore, qui a formé une combinaison gagnante avec Rita Fortin, Aline Gilbert, Ghislaine Goulet et Pauline Pagé, a terminé la rencontre avec un actif de trois victoires et une défaite à son compte.

L'autre formation qui portera les couleurs de la région est celle de Marie-Reine Brassard (Charlotte Pedneault, Pauline Simard et France Racine), qui a terminé sa journée avec une fiche de deux victoires et autant de défaites.

Ces deux équipes de Chicoutimi seront en terrain connu dans le cadre des championnats provinciaux puisque cet événement se tiendra au Club de curling de Chicoutimi, du 9 au 12 février prochain.

De plus, la majorité des membres de l'équipe de Rolande Madore possède une bonne expérience des championnats provinciaux pour y avoir participé à quelques reprises.

Chez les messieurs, la même compétition se déroulait au Club de curling de Dolbeau. Toutefois, les résultats n'ont pas été communiqués.



GAGNANTE — Rita Fortin, Aline Gilbert, Ghislaine Goulet (à l'avant), Pauline Pagé et Rolande Madore, ont terminé en tête de la rencontre régionale visant à déterminer les deux équipes qui participeront au championnat provincial de curling dans la catégorie senior dames.

(Photo Sylvain Dufour)



RAPIDO

Basket collégial

Des deux rencontres qui étaient au programme en fin de semaine dans la Ligue de basketball collégial AA, Emmanuelle Bourque de l'UQAC a sans aucun doute été la plus redoutable compteuse.

Samedi, l'UQAC a difficilement eu gain de cause sur la formation de la Polyvalente Arvida par le compte de 72-70. Pour l'équipe de l'université, la meilleure compteuse a été Emmanuelle Bourque avec 28 points, tandis que du côté de la Polyvalente Arvida, Véronique Dassylva a amassé 16 points.

Hier, l'UQAC a ajouté une autre victoire à sa fiche en bat-

tant l'équipe de la Polyvalente Dominique-Racine 70-57. Emmanuelle Bourque a encore une fois brillé de tous ses feux avec 40 points à son actif. Pour Dominique-Racine, les meilleures à l'attaque ont été Marie-Eve Leclerc et Lucie Vaillancourt avec 13 points chacune.

Mont-Edouard

Les administrateurs de la station de ski Mont-Edouard signalent qu'elle sera fermée aujourd'hui et demain. La saison débutera officiellement mercredi, le 23 décembre. Les pentes seront évidemment fermées le jour de Noël et le jour de l'An. Pour le reste, la saison 1993-93 commencera mercredi.

Frédéric Blackburn et Marc Gagnon

En route pour Lillehammer

MONTREAL (SE) - Comme en 1992 à Albertville, deux anciens des Comètes de Chicoutimi participeront aux Jeux olympiques de Lillehammer, en 1994. Frédéric Blackburn a conservé sa place au sein de l'équipe nationale.

Marc Gagnon, de son côté, vivra l'importante compétition pour la première fois.

Les essais canadiens de patinage de vitesse sur courte piste ont pris fin hier, à Gloucester. Les meilleurs patineurs du pays se sont affrontés pendant deux fins de semaine.

L'équipe olympique canadienne de patinage de vitesse sur courte piste est maintenant connue.

Chez les hommes, le Canada sera représenté par Frédéric Blackburn, Marc Gagnon, Denis Mouraux, Stephen Gough et Derrick Campbell.

La sélection nationale féminine regroupera Nathalie Lambert, Isabelle Charest, Christine Boudrias, Angela Cutrone et Sylvie Daigle.

Blackburn a terminé au premier rang des essais. Au fil des épreuves, il a récolté 4,418 points. Il a fini premier sur 1000 mètres et troisième sur 500 mètres. Il a ainsi devancé Campbell par 14 points. Campbell dominait la compétition masculine après la première fin de semaine.

ne. «C'est un gros soulagement, a confié Frédéric Blackburn. Lors des essais, le stress est différent. On se bat pour une position. Tu ne sais pas à quoi t'attendre des autres patineurs.

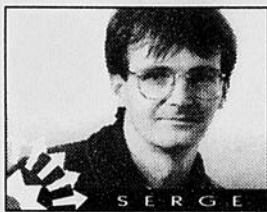
«Être premier n'est pas vraiment important. Ce qui compte, c'est de patiner lors des épreuves individuelles (aux Jeux). Je devrais le faire avec Marc et Derrick. Je suis très satisfait de la compétition en général. A l'exception de petites affaires, tout a été très propre. L'équipe qui est là, c'est l'équipe qui mérite d'être là.

«Comme je l'ai dit aux autres membres de l'équipe, je ne veux rien de moins que la médaille d'or au relais.

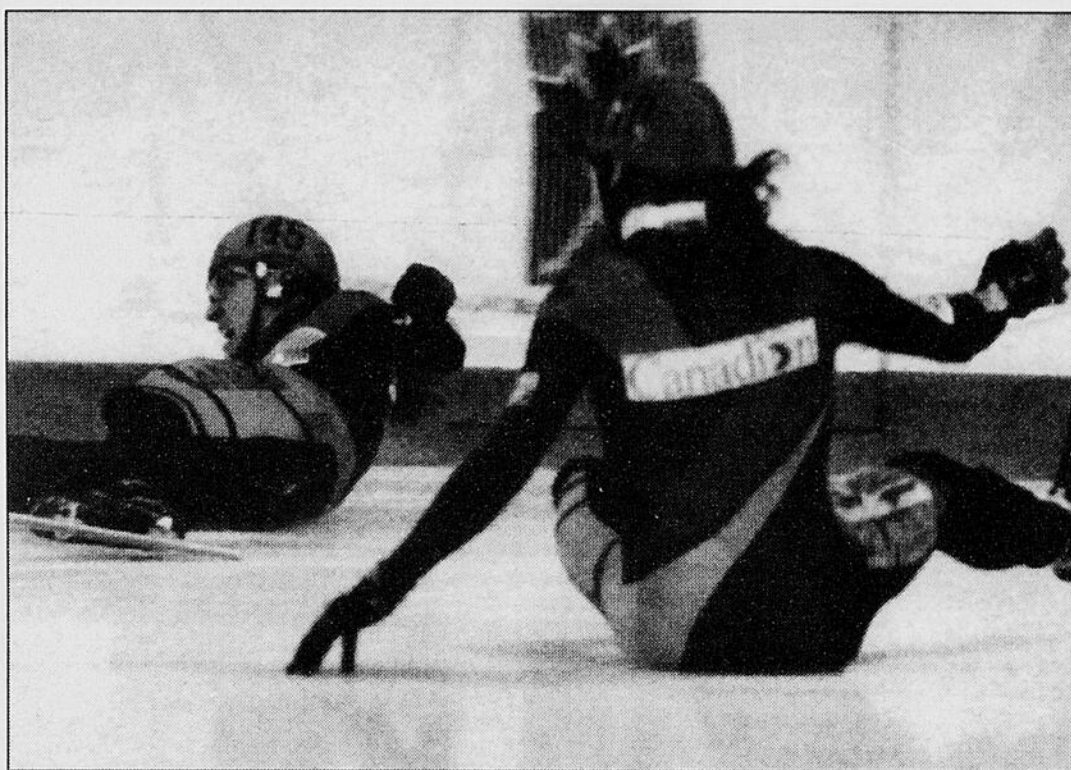
Individuellement, j'aimerais faire les deux finales. Je ne veux pas partir avec des buts précis dans la tête. Quand j'ai gagné ma médaille d'argent à Albertville, j'ai tout donné. Je devrais être encore en meilleure forme aux Jeux.»

Marc Gagnon, champion mondial en titre, a conclu les essais en troisième position, devant Mouraux et Gough.

Gagnon a obtenu son billet pour Lillehammer même s'il a été ralenti par une blessure au dos, en début de saison. A Gloucester, il a terminé deuxième au classement du 1000 mètres et quatrième au 500 mètres.



SERGE E M O N D



GLISSADE — Les patineurs Marc Gagnon et Denis Mouraux (à droite) effectuent une glissade durant l'épreuve des 500 mètres courte piste qui se tenait à Gloucester en fin de semaine.

(Photo PC)

Sylvain Gagnon rate les Jeux

Si Marc Gagnon et Frédéric Blackburn ont confirmé leur présence à Lillehammer, un autre Chicoutimien, Sylvain Gagnon, n'a pu obtenir sa qualification.

Médaillé d'argent aux Jeux olympiques d'Albertville et aux championnats mondiaux de 1993, Sylvain Gagnon n'a pu combler le fossé qui s'était créé lors de la première portion des

essais. Un autre ancien des Comètes, Patrice Lapointe, a pris la sixième place même s'il n'avait pas les yeux sur les Jeux de Lillehammer. Fait à remarquer, il a tout de même terminé deuxième en classement général du 500 mètres, devant Blackburn!

Lapointe s'est qualifié, la semaine dernière, pour le championnat mondial junior, en janvier, à Séoul. Catherine Dusault, de Saint-Nazaire, partici-

pera à la même compétition.

Parlant des Jeux de Lillehammer, les patineurs représenteront probablement les meilleurs espoirs de médailles pour le Canada. Nathalie Lambert estime que l'équipe reviendra avec six médailles.

Par ailleurs, précisons que Michel Daigneault a annoncé son retrait de la compétition active à la fin de ces essais canadiens. Il a été champion mondial en 1987 et 1989.

«Invitation GymRichelieu»

Le club Sagym 2e

SAINT-HUBERT (SE) - Plusieurs gymnastes du club Sagym de Chicoutimi ont terminé, hier, leur participation à la rencontre provinciale «Invitation GymRichelieu», à Saint-Hubert. Les dernières épreuves au programme ont notamment permis au club chicoutimien d'obtenir une deuxième place au classement par équipe du niveau Général

B. Dans cette catégorie, Marie-Josée Girard a mis la main sur une cinquième position. Elle a terminé sixième à la barre et quatrième à la poutre.

Neuvième au classement cumulé, Marie-Andrée Gagnon a principalement fait sa marque à la barre (2e) et aux exercices au sol (4e). Valérie Lepage a gagné le concours à la barre et a ajouté une sixième position à la poutre.

Au total, elle a pris le douzième rang. Quelques gymnastes chicoutimiennes ont aussi tenté leur chance en classe Général C, hier. Andréanne Girard a mis la main sur des quatrième positions aux sauts et à la poutre.

Elle a ajouté une neuvième place aux exercices au sol, ce qui lui a assuré le septième rang au classement général. Pour sa part, Jessica Gauthier a terminé l'épreuve de la poutre au neuvième échelon. En équipe, Sagym a récolté une quatrième place en division Général C.

HOCKEY

Etoiles atome

Les meilleurs éléments des formations atome s'affrontent dans le cadre du match des étoiles qui aura lieu jeudi, à 19 h, au Foyer des loisirs de Jonquière. A cette occasion, les étoiles des équipes de Chicoutimi et La Baie (Est) se frotteront à celles des équipes de Jonquière et Alma (Ouest). L'admission est gratuite.

Tournoi régional de tennis junior

Une seule finale jouée

JONQUIERE (SE) - Une panne d'électricité a dérangé les plans des organisateurs d'un tournoi régional de tennis junior qui devait prendre fin hier, au club Saguenay de Jonquière.

Plusieurs matches n'ont pu être présentés hier. Ils seront plutôt disputés jeudi prochain.

En fait, une seule finale a pu être jouée. En classe «10 ans et moins», Jean-Luc Beauseigle, de Chicoutimi, a battu Christine McNicoll, 16-2. En finale consolation, Simon Desgagné a été vaincu par Jimmy Bouchard, 12-4.

Tous les autres vainqueurs ne seront connus que jeudi.

Au tableau «12 ans et moins»,

deux demi-finales devront d'abord être disputées. Elles opposeront François Tremblay à Matthieu Brassard et Christine Gauthier et Alexandre Briand. Pour sa part, Régis Fortin a déjà sa place en finale consolation. Il se mesurera à Dominique Tremblay ou Patrice Tremblay.

En catégorie «13 ans et plus», la finale féminine mettra en vedette Rebecca Tremblay et Nancy Bergeron. En consolation, Sandra Tremblay retrouvera Sonia Bernier. Du côté masculin, Louis Cimon se frottera à Simon Larocque dans le match principal des «13-14 ans». De son côté, Dominique Tremblay rivalisera

avec Christian Régis.

La rencontre décisive du tableau masculin «17 ans et plus» opposera Jean-Sébastien Bergeron à Simon Tremblay. Pendant ce temps, en finale consolation, François Bergeron se mesurera à Dany Ouellet.

Plus de 60 jeunes joueurs de tennis étaient inscrits à cette rencontre régionale.

Les Fêtes

Par ailleurs, le club de tennis Saguenay de Jonquière annonce qu'entre le 20 décembre et le 5 janvier 1994, les gens qui ne sont pas membres n'auront pas à débours de frais supplémentaires pour jouer.



100e but de Young

- Page 30



DiPietro à droite

- Page 33



Victoire de Schneider

- Page 34



SUNBIRD 1994
2 PORTES

10 494\$ OU
LOUEZ-LE
199\$ PAR MOIS

*Location basé sur 36 mois, 72 000 km, 5¢ du kilomètre excédant, comptant 1000 \$ ou échange équivalent.



PONTIAC • BUICK • CADILLAC • CAMION GMC
450, Dequen, ALMA 662-3431
Sans frais: 1-800-463-8333

TRANSPORT
EN SUS

250556

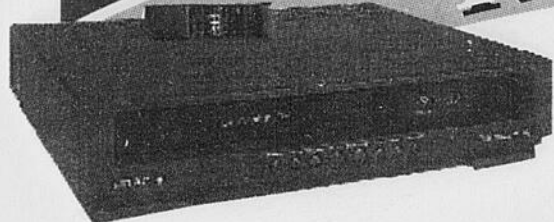
**COMMENCEZ À
PAYER DANS**

**LE 12
DÉCEMBRE 1994**

HITACHI

HITACHI

RIEN DE MOINS



MAGNÉSCOPE

- Guide d'aide à l'écran (trilingue)
- Mécanisme "Quick Start" avec rembobinage rapide
- Télécommande " Vidéo Brain" (1 magnéscope/ 13 téléviseurs/7 câblesélecteurs)

HITACHI
Performance exceptionnelle
299\$

CAMÉSCOPE

- Objectif "ZoomCam" à focale variable 16x avec lentille F1.4
- Grossissement instantané de la focale variable (ratio 1,5x)
- Éclairage minimum de 1 lux
- Nouvelle télécommande " Vidéo Brain" (14 téléviseurs)

GRATUIT: MALLETTE ET LUMIÈRE
GARANTIE 3 ANS, 100%



999\$



**MINICHAÎNE
HITACHI**
Performance exceptionnelle

599\$

- Minichaine haute fidélité à deux composants
- Puissance audio de 40 watts (RMS)-moins de 0.9 % DHT
- Circuit de graves dynamiques et ambiophonie étendue
- Télécommande toutes fonctions

**RADIO
PORTATIF**

HITACHI
Performance exceptionnelle

- Portatif stéréophonique avec lecteur à laser
- Puissance de sortie audio de 10 watts
- Lecture au hasard, mémoire et répétition de la page
- Enregistrement synchro de disques compacts



279\$

Caméscope

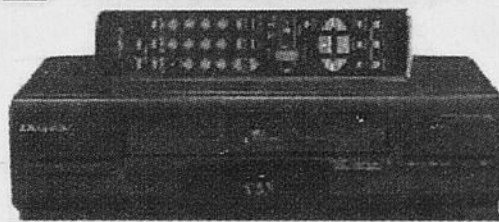
- Bloc de quatre têtes à double azimut
- Objectif à focale variable 10:1
- Photosensibilité élevée 1 lux
- Tête d'effacement flottante
- Utilisation facile
- Microphone 2-voies

899\$



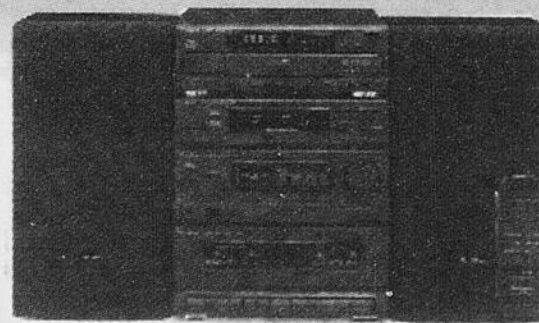
GRATUIT:
MALLETTE À L'ACHAT
DE CETTE CAMÉRA

Quasar



- Programmation facile avec commande rotative
- Réglage de l'heure d'été automatique
- Minuterie programmable 1 mois/8 émissions
- Affichage multifonction
- Repérage chronométrique
- Compteur en temps réel

289\$



Minichaine haute fidélité avec 3 carrousels 3 disques

549\$

**SUPER
CLUB**
DU MEUBLE

tm Trans-Meubles



Sujet à approbation de crédit
Taxes TPS et TVQ payables immédiatement
Achat de 300 \$ et plus
Les photos peuvent différer légèrement

3297, BOUL. DU ROYAUME - JONQUIÈRE - QUÉBEC - G7X 2W9 - (418) 695-2181

**OUVERT LE DIMANCHE
DE 12H00 à 17h00
EXCEPTIONNELLEMENT
LES 5 - 12 - 19 - 26 DÉCEMBRE**